TEACHER’S MANUAL for

After the Flood

J. Parnell McCarter
“And in that day there shall be a root of Jesse, which shall stand for an ensign of the people; to it shall the Gentiles seek: and his rest shall be glorious. And it shall come to pass in that day, that the Lord shall set his hand again the second time to recover the remnant of his people, which shall be left, from Assyria, and from Egypt, and from Pathros, and from Cush, and from Elam, and from Shinar, and from Hamath, and from the islands of the sea.” - Isaiah 11:10-11

Dedicated to Christian historians who have preserved the ancient accounts of God’s Providences.

©2003 J. Parnell McCarter. All Rights Reserved.

6408 Wrenwood

Jenison, MI  49428

(616) 457-8095

The Puritans’ Home School Curriculum

www.puritans.net
Course Introduction for Teachers.................................................p. 4
Section One : Course Instructions.............................................p. 5
Section Two : Course Check-off Lists........................................p. 8
Section Three : Chapter Tests and Answer Keys........................p.11
Section Four : Assignments and Answer Keys............................p.27
Section Five : Summary Test and Answer Key..............................p.47
Section Six: Course Essay.......................................................p.60
Section Seven: Course Reading of Beowulf.................................p.62
COURSE INTRODUCTION FOR TEACHERS

*Teacher’s Manual for After the Flood* provides a means for Bill Cooper’s excellent book entitled *After the Flood*, as well as his translation of *The Chronicle of the Early Britons*, to be incorporated into *The Puritan’s Home School Curriculum*. His books are available online at [http://www.ldolphin.org/cooper](http://www.ldolphin.org/cooper). It relates Old Testament Biblical history to the history of many nations. Until the “Enlightenment” propagated many lies about the origins of the nations, the standard history textbooks were consistent with scripture. Then, in a relatively short period of time, all of those histories were erased and replaced with ones consistent with evolutionary theory. Bill Cooper, as well as other historians, are working to recover that true history. We believe it is important that our children are knowledgeable concerning it. And we hope that it will stir young scholars into their own investigations of ancient history, unbiased by modern humanistic scholarship.

This course should help train students in the study from a Biblical perspective of source documents. The two source documents especially focused upon in this course are *The Chronicle of the Early Britons* and *Beowulf*. Hopefully students will be encouraged to study other ancient source documents after taking this course.
SECTION ONE: COURSE INSTRUCTIONS
**Prerequisites**

It should be emphasized that as a pre-requisite for taking this course the student needs to have completed a general course in world history. *The Puritans’ Home School Curriculum* employs the textbook *The Real Story of Mankind* for this purpose. Also, a thorough familiarity with scripture is essential. *The Puritans’ Home School Curriculum* employs the *Sabbath Bible Survey Tests and Assignments* to provide that familiarity.

**Check-Off Lists**

Students should record when they have completed reading assignments and tests on the check-off lists, and teachers should record grades on the check-off lists. This course is broken down into chapters. Each chapter consists of required readings from Cooper’s book *After the Flood*. Teachers should make sure students have completed the required readings listed on each Chapter Test sheet before the students actually take the test. Once the student has taken a chapter test, he should record this fact on the “Chapter Test Check-Off List” in Section Two. These check-off lists have been provided in section 2 of this manual for distribution to students in order to track student progress. Once a student has checked off their completion of a chapter, then the teacher can grade the test and record the grades on the “Chapter Test Check-Off List”.

**Chapter Tests**

Each chapter test included in this manual indicates the required readings associated with the chapter test. The teacher should inform the students of these required readings. After the students have read the material the teacher should review it with them. The teacher should have perused the chapter test to know what material especially to discuss in this review with students. Once the students are prepared then to take a chapter test, it should be administered by the teacher. Grades should be recorded on the appropriate check-off list.

**Assignments**

There are two assignments for students. One of them covers the poem of *Beowulf* and another focuses on *The Chronicle of the Early Britons* as well as various material in *After the Flood*. Students are free to prepare the assignments with books open to *After the Flood, Beowulf,* and *The Chronicle of the Early Britons* for assistance. Once the students have finished each assignment, it should be graded by the teacher. Grades should be recorded on the appropriate check-off list. (Most of the questions for Assignment One relate to *Beowulf.* Students are asked to summarize the contents of chapters in *Beowulf.* Some teachers may want to go over
many of these *Beowulf* chapters verbally, and not require students to write a summary for all of the chapters.)

**Summary Test**

The summary test consists of questions taken from the chapter tests, as well as material covered in the assignments. It is administered after the student has taken the chapter tests and completed the assignments. It insures that students have retained a knowledge of the material covered in the chapter tests.

**Course Essay**

An essay assignment has been incorporated into this course. The essay should be prepared by students once they have completed the chapter tests and summary test. It assumes a familiarity with the material covered in the chapter tests and summary test. It focuses upon *The Chronicle of the Early Britons*.

**Grading**

Each student should receive an overall grade for the course, consisting of the weighed average grades from the various activities of the course. Here are the weights we have assigned to each category of activity:

- Chapter Tests: 50%
- Assignments: 20%
- Summary Test: 20%
- Course Essay: 10%
SECTION TWO: COURSE CHECK-OFF LISTS
### Chapter Test Check-Off List

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter Test #</th>
<th>READINGS</th>
<th>TEST/ASSIGNMENT COMPLETED? (X)</th>
<th>GRADE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td><em>After the Flood</em>, Introduction and Chapter 1 and Appendices 1 and 2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td><em>After the Flood</em>, Chapters 2 and 3 and Appendix 3</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td><em>After the Flood</em>, Chapters 4 and 5 and Appendices 4 to 7</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td><em>After the Flood</em>, Chapters 6 and 7 and Appendix 8</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td><em>After the Flood</em>, Chapters 8 and 9 and Appendix 14</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Chapter Test Grade Average*

### Assignment Check-Off List

<table>
<thead>
<tr>
<th>Assignment #</th>
<th>READINGS</th>
<th>TEST/ASSIGNMENT COMPLETED? (X)</th>
<th>GRADE</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 1            | *After the Flood*, Chapters 10 and 11 and Appendices 9 and 10  
*Beowulf* |          |       |
| 2            | *After the Flood*, Chapter 12 and Appendices 11, 12, and 13  
*The Chronicle of the Early Britons* |          |       |

*Assignment Grade Average*

### Summary Test Check-Off List

<table>
<thead>
<tr>
<th>SUMMARY TEST</th>
<th>TEST TAKEN? (X)</th>
<th>GRADE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Reviews all Chapter Tests and Assignments</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Course Essay Check-Off List

<table>
<thead>
<tr>
<th>ESSAY #</th>
<th>TOPIC</th>
<th>ASSIGNMENT COMPLETED? (X)</th>
<th>GRADE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>An Assessment of <em>The Chronicle of the Early Britons</em> and Ancient British Life</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Essay Grade Average

Course Grade Calculation Table

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grade Average</th>
<th>Weight</th>
<th>Weighted Average</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Chapter Tests</td>
<td>50%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Assignments</td>
<td>20%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Summary Test</td>
<td>20%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Course Essay</td>
<td>10%</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Course Grade

Note: Grading in this course should be done on a 100-point scale, with letter grades assigned as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Letter Grade</th>
<th>Score on 100-Point Scale</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A+</td>
<td>97 - 100</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>94 - 96</td>
</tr>
<tr>
<td>A-</td>
<td>90 – 93</td>
</tr>
<tr>
<td>B+</td>
<td>87 - 89</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>84 - 86</td>
</tr>
<tr>
<td>B-</td>
<td>80 - 83</td>
</tr>
<tr>
<td>C+</td>
<td>77 - 79</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>74 - 76</td>
</tr>
<tr>
<td>C-</td>
<td>70 - 73</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>60 - 69</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>0 - 59</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SECTION THREE: CHAPTER TESTS
AND ANSWER KEYS
CHAPTER TEST ONE

Required Readings to Prepare for Chapter Test One:

After the Flood, Introduction and Chapter 1 and Appendices 1 and 2

Test:

1. What is the Table of Nations?
2. Who was the father of the Semitic nations?
3. Of which son of Noah did William Strachey comment as follows in 1612: “that what country soever” his children “happened to possess, there began both the ignorance of true godliness…and that no inhabited countries cast forth greater multitudes, to range and stray into diverse remote regions”?
4. Which son of Shem settled in what is the modern Persian name of Khuzistan? (Hint: His descendants were known to the Greeks as Elymais, and they recorded their own name as Haltamti.)
5. Which son of Shem was the progenitor of the Chaldeans, in the region of present day Iraq?
6. Which son of Shem became the father of the nation known as Assyria?
7. Which descendant of Shem and Arphaxad gave his name to the Hebrew race?
8. Which son of Eber is said in Genesis to have lived during the time when the earth was divided? (Hint: The Akkadian noun “pulukku” means a dividing up of territory, and the Assyrian word “palgu” means dividing up of land by canals.)
9. Which son of Eber is remembered among modern Arabs as Yaqtan, and his descendants are regarded as the purest Arabs (in contrast to the Musta’rabs)?
10. Serug was the son of Reu and is descended from Shem, Eber and Peleg. His name is given to the land west of Haran. What land- which is still a country today - appears to have been named after him?
11. This father of Abraham later in life settled in Haran, where he died. There seems to be a direct etymological link between his name and the teraphim, small idolatrous images kept in most households. Joshua 24:2 indicates he was an idolator. There is a place near Haran apparently named after him, called Turahi by the Assyrians. What was his name?
12. Which son of Lot was a founder of a nation known to the Akkadians and Egyptians as Mu’abu?
13. What is the name of Lot’s son, from which the modern city of Amman, Jordan derives its name?
14. What is the name of this son of Abraham by Keturah, who is founder of a tribe of Arabs known as Modiana from Egyptian and other sources?
15. What is the son of Ishmael known to the Assyrians as Qidri who settled in the north-west Arabian peninsula, from whom Mohammed traced his descent?
16. What son of Ham reigned over the Ethiopians, and so have long been known by his name?
17. What son of Ham settled in Egypt, and so the land of Egypt has long been associated with his name by many different sources? (Hint: For instance, Egypt is known as Misri in the Amarna tablets of Egypt.)

18. This son of Cush seems to have been worshipped from the very earliest of times. His name is perpetuated as various deities: Marduk by the Babylonians, Nimurda by the Assyrians, and Bacchus (meaning son of Cush) by the Romans. Who is this mighty leader who instigated the Great Rebellion at Babel?

19. From which son of Mizraim who settled on the northern coast of Africa do we get the name of Lybia?

20. Philistim descended from Mizraim. What territory in the Middle East is named after Philistim?

21. Which son of Ham settled in the land that was later given to Israel? (Hint: The Egyptians knew them as Kn’nw.)

22. Which son of Canaan settled along the Mediterranean coast in what became the modern city of Sidon, giving rise to the Phoenician peoples?

23. In Romans 1:20-21 we read the following: “For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead…when they knew God, they glorified him not as God…but became vain in their imaginations…” These verses speak of the debate that has raged in human history between the truth regarding God and the lie of paganism and naturalism. What modern debate concerning human origins is really a continuation of that ancient debate?

24. Naturalism (or materialism) is the philosophy that all that exists can be explained in terms of natural phenomena, without reference to the supernatural. How prevalent was naturalism in the history of ancient Egyptian philosophy?

25. Among the various cultures in the ancient world, what was the consensus view regarding the creation of the universe?

26. How did the philosophy of Plato and Xenophanes contrast with that Hesiod on the topic of the nature of God/gods?

27. Even at the time the view of one supreme divine Creator was becoming predominant in Greek philosophy, what view was contending with it, from such philosophers as Anaximander [ca 610-540 BC] (and perhaps Thales of Miletus [ca 625-545 BC])?

28. Which Greek philosopher around the close of the 4Th. century BC, although acknowledging the existence of supernatural gods (detached from the universe), argued that the cosmos culminated from a long, perhaps infinite, series of accidents resulting from the random jostling of atoms?

29. Who founded the Stoic school in Greek philosophy ca 308 BC?

30. Of what ethnic stock was Cicero, who was a Stoic living in the first century BC, author of On the Nature of the Gods, and argued the existence of a supreme, intelligent Creator using evidence from design?

31. Which materialist philosopher was rebutted in Cicero’s On the Nature of the Gods?
1. What is the Table of Nations? The tenth and eleventh chapters of Genesis listing the ancient families and tribes of the world.

2. Who was the father of the Semitic nations? Shem.

3. Of which son of Noah did William Strachey comment as follows in 1612: “that what country soever” his children “happened to possess, there began both the ignorance of true godliness…and that no inhabited countries cast forth greater multitudes, to range and stray into diverse remote regions”? Ham.

4. Which son of Shem settled in what is the modern Persian name of Khuzistan? (Hint: His descendants were known to the Greeks as Elymais, and they recorded their own name as Haltamti.) Elam.

5. Which son of Shem was the progenitor of the Chaldeans, in the region of present day Iraq? Arphaxad.

6. Which son of Shem became the father of the nation known as Assyria? Asshur.

7. Which descendant of Shem and Arphaxad gave his name to the Hebrew race? Eber.

8. Which son of Eber is said in Genesis to have lived during the time when the earth was divided? (Hint: The Akkadian noun “pulukku” means a dividing up of territory, and the Assyrian word “palgu” means dividing up of land by canals.) Peleg.

9. Which son of Eber is remembered among modern Arabs as Yaqtan, and his descendants are regarded as the purest Arabs (in contrast to the Musta’rabs)? Joktan.

10. Serug was the son of Reu and is descended from Shem, Eber and Peleg. His name is given to the land west of Haran. What land - which is still a country today - appears to have been named after him? Syria.

11. This father of Abraham later in life settled in Haran, where he died. There seems to be a direct etymological link between his name and the teraphim, small idolatrous images kept in most households. Joshua 24:2 indicates he was an idolator. There is a place near Haran apparently named after him, called Turahi by the Assyrians. What was his name? Terah.

12. Which son of Lot was a founder of a nation known to the Akkadians and Egyptians as Mu’abu? Moab.

13. What is the name of Lot’s son, from which the modern city of Amman, Jordan derives its name? Benammi.

14. What is the name of this son of Abraham by Keturah, who is founder of a tribe of Arabs known as Modiana from Egyptian and other sources? Midian.

15. What is the son of Ishmael known to the Assyrians as Qidri who settled in the north-west Arabian peninsula, from whom Mohammed traced his descent? Kedar.

16. What son of Ham reigned over the Ethiopians, and so have long been known by his name? Cush.

17. What son of Ham settled in Egypt, and so the land of Egypt has long been associated with his name by many different sources? (Hint: For instance, Egypt is known as Misri in the Amarna tablets of Egypt.) Mizraim.
18. This son of Cush seems to have been worshipped from the very earliest of times. His name is perpetuated as various deities: Marduk by the Babylonians, Nimurda by the Assyrians, and Bacchus (meaning son of Cush) by the Romans. Who is this mighty leader who instigated the Great Rebellion at Babel? Nimrod

19. From which son of Mizraim who settled on the northern coast of Africa do we get the name of Lybia? Ludim

20. Philistim descended from Mizraim. What territory in the Middle East is named after Philistim? Palestine

21. Which son of Ham settled in the land that was later given to Israel? (Hint: The Egyptians knew them as Kn’nw.) Canaan

22. Which son of Canaan settled along the Mediterranean coast in what became the modern city of Sidon, giving rise to the Phoenician peoples? Zidon

23. In Romans 1:20-21 we read the following: “For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead…when they knew God, they glorified him not as God…but became vain in their imaginations…” These verses speak of the debate that has raged in human history between the truth regarding God and the lie of paganism and naturalism. What modern debate concerning human origins is really a continuation of that ancient debate? Creationism versus evolution

24. Naturalism (or materialism) is the philosophy that all that exists can be explained in terms of natural phenomena, without reference to the supernatural. How prevalent was naturalism in the history of ancient Egyptian philosophy? Not prevalent, but rare or even nonexistent

25. Among the various cultures in the ancient world, what was the consensus view regarding the creation of the universe? That the universe was created by often a single and usually supreme divine being

26. How did the philosophy of Plato and Xenophanes contrast with that Hesiod on the topic of the nature of God/gods? The former held to one supreme divine Creator of all, whereas the latter was polytheistic.

27. Even at the time the view of one supreme divine Creator was becoming predominant in Greek philosophy, what view was contending with it, from such philosophers as Anaximander [ca 610-540 BC] (and perhaps Thales of Miletus [ca 625-545 BC])?

28. Which Greek philosopher around the close of the 4Th. century BC, although acknowledging the existence of supernatural gods (detached from the universe), argued that the cosmos culminated from a long, perhaps infinite, series of accidents resulting from the random jostling of atoms? Epicurus

29. Who founded the Stoic school in Greek philosophy ca 308 BC? Zeno

30. Of what ethnic stock was Cicero, who was a Stoic living in the first century BC, author of On the Nature of the Gods, and argued the existence of a supreme, intelligent Creator using evidence from design? Roman

31. Which materialist philosopher was rebutted in Cicero’s On the Nature of the Gods? Lucretius
CHAPTER TEST TWO

Required Readings to Prepare for Chapter Test Two:

After the Flood, Chapter 2 and 3 and Appendix 3

Test:

1. Who was the father of the Indo-European nations, who the Greeks knew as Iapetos and the Romans as Jupiter?
2. Who is the son of Gomer, from whom the Askuza tribe came, and which Herodotus the Greek historian called the Skythai (Scythians)?
3. Which son of Japheth and brother of Gomer had descendants that seem to have mixed with the descendants of Gomer to form the Scythian hordes?
4. Which son of Japheth had descendants known as the Mada in Old Persian inscriptions and are better known to us as the Medes?
5. The Hebrews knew the Greeks as Jevanim, because they descended from this son of Japheth. Homer called this son of Japheth Iawones, the progenitor of the Ionians. Who was this son of Japheth?
6. From which descendant of Japheth and Javan do we derive the name Dardanelles, an area around the ancient city of Troy in modern day Turkey?
7. Which Roman Catholic bishop arrived in Britain in the closing years of the 6th century AD with the task of bringing British Christians under the authority of the Roman pontiff?
8. Which invading Germanic tribe was largely responsible for the displacement and the conquest of the Britons?
9. What was the consequence on the knowledge of ancient British history when invading Germanic tribes conquered much of Great Britain?
10. In the 1130s AD the archdeacon of Oxford handed over to a British (i.e., Welsh) monk an ancient manuscript of the early history of the Britons. What is the name of this monk who authored the History of the Kings of Britain, translating the ancient manuscript into Latin?
11. Is there merely one ancient manuscript attesting to the ancient history of the Britons?
12. Who at the end of the 8th century AD authored Historia Brittonum - the History of the Britons - which was a compilation of historical documents and testimonies available to him at the time?
13. How does Nennius’ Table of European Nations differ from the Table of Nations in scripture?
14. Tubal, a son of Japheth, was the father of a people known to the Assyrians as the Tabali whose land is in the present-day nation of Georgia. What is the modern capital of Georgia that perpetuates the name of Tubal?
15. Who do Josephus and Nennius indicate was the father of the Iberians (aka Thobelites) who settled in modern day Spain?
16. The Britons were Celts that settled in Great Britain. Which Celts on a nearby island also maintained the genealogies of their nation for comparison purposes?
1. Who was the father of the Indo-European nations, who the Greeks knew as Iapetos and the Romans as Jupiter and the Sanskrit vedas of India as Pra-Japati? Japheth
2. Who is the son of Gomer, from whom the Askuza tribe came, and which Herodotus the Greek historian called the Skythai (Scythians)? Ashchenaz
3. Which son of Japheth and brother of Gomer had descendants that seem to have mixed with the descendants of Gomer to form the Scythian hordes? Magog
4. Which son of Japheth had descendants known as the Mada in Old Persian inscriptions and are better known to us as the Medes? Madai
5. The Hebrews knew the Greeks as Jevanim, because they descended from this son of Japheth. Homer called this son of Japheth Iawones, the progenitor of the Ionians. Who was this son of Japheth? Javan
6. From which descendant of Japheth and Javan do we derive the name Dardanelles, an area around the ancient city of Troy in modern day Turkey? Dodanim
7. Which Roman Catholic bishop arrived in Britain in the closing years of the 6th century AD with the task of bringing British Christians under the authority of the Roman pontiff? Augustine (not to be confused with the Augustine who wrote Confessions)
8. Which invading Germanic tribe was largely responsible for the displacement and the conquest of the Britons? The Saxons
9. What was the consequence on the knowledge of ancient British history when invading Germanic tribes conquered much of Great Britain? It was largely cast into oblivion for a long period of time.
10. In the 1130s AD the archdeacon of Oxford handed over to a British (i.e., Welsh) monk an ancient manuscript of the early history of the Britons. What is the name of this monk who authored the History of the Kings of Britain, translating the ancient manuscript into Latin? Geoffrey of Monmouth
11. Is there merely one ancient manuscript attesting to the ancient history of the Britons? No
12. Who at the end of the 8th century AD authored Historia Brittonum - the History of the Britons - which was a compilation of historical documents and testimonies available to him at the time? Nennius
13. How does Nennius’ Table of European Nations differ from the Table of Nations in scripture? It adds many details, while omitting details irrelevant to his purpose.
14. Tubal, a son of Japheth, was the father of a people known to the Assyrians as the Tabali whose land is in the present-day nation of Georgia. What is the modern capital of Georgia that perpetuates the name of Tubal? Tblisi
15. Who do Josephus and Nennius indicate was the father of the Iberians (aka Thobelites) who settled in modern day Spain? Tubal
16. The Britons were Celts that settled in Great Britain. Which Celts on a nearby island also maintained the genealogies of their nation for comparison purposes? Irish Celts
CHAPTER TEST THREE

Required Readings to Prepare for Chapter Test Three:

After the Flood, Chapters 4 and 5 and Appendices 4 to 7

Test:

1. Which Roman leader invaded Great Britain in 55 BC, leaving a Roman account of the incident?
2. What do we learn about the historical reliability of Nennius’ Historia Brittonum, the Tysilio Chronicle (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s History of the Kings of Britain by comparing them with the Roman account of the event?
3. How does the Roman historian Titus Livius’ History of Rome - written some time during his life between 59 BC - 17 AD - confirm the general historical reliability of the Tysilio Chronicle (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s History of the Kings of Britain?
4. The Tysilio Chronicle (aka the Welsh chronicle) and Geoffrey of Monmouth’s History of the Kings of Britain tell of the history of Dunvall Molmutius, who reigned during the 5Th.-4Th. centuried BC. Of what is he especially famous for in British history, which had a lasting impact upon British society for centuries afterwards?
5. From what we can tell, was government despotic under pagan kings of the Britons like Dunvall Molmutius?
6. What native rights did all freeborn men and women enjoy during this era of the pagan Britons?
7. According to the Welsh chronicle, who in the 12Th. century BC led the Britons in their formation of a colony on what became the British Isles?
8. According to ancient manuscripts, such as the Welsh chronicle, why was England known as Cambria, Scotland known as Albany, and England known as Loegria?
9. Upon the founding of the city of London, what was its name?
10. Which ancient British king is celebrated in a play by Shakespeare and founded the city of Kaerleir (Leicester) in England?
11. How did London acquire its present name?
12. Which British king from 306-309 AD is immortalized in the nursery rhyme “Old King Cole” and founded the city of Colchester in England?
13. The British king who we know as “Old King Cole” had a daughter named Helen, who married a Roman Senator named Constantius. This Roman Senator eventually became king of Britain. Who was the son of Helen and Constantius that eventually became emperor of the Roman Empire, famous for legalizing the Christian religion in the Roman Empire?
14. Which infamous British king who ruled from 43-455 AD and 460-480 AD invited Saxon adventurers, Hengist and Horsa, to Britain to help fight the Picts?
15. Which famous son of Uther Pendragon reigned over the Britons from 521-542 AD?
16. Which event occurring in 604 AD greatly debilitated the scholarship of the Britons?
17. According to Nennius, in Nenniun 17, who were the 3 sons of Noah and where did they each primarily settle?
18. According to Nenniun 18, who were the first inhabitants of Britain?
1. Which Roman leader invaded Great Britain in 55 BC, leaving a Roman account of the incident? Julius Caesar

2. What do we learn about the historical reliability of Nennius’ *Historia Britonum*, the *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain* by comparing them with the Roman account of the event? That they offer general historical reliability and fresh insights on the events involved in Julius Caesar’s invasion.

3. How does the Roman historian Titus Livius’ *History of Rome* - written some time during his life between 59 BC - 17 AD - confirm the general historical reliability of the *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain*? Where the histories intersect, the accounts match. For example, they all identify Brennus as leading the Celtic people in the sack of Rome circa 390 BC.

4. The *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle) and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain* tell of the history of Dunvall Molmutius, who reigned during the 5Th.-4Th. centuried BC. Of what is he especially famous for in British history, which had a lasting impact upon British society for centuries afterwards? The Molmutine Laws.

5. From what we can tell, was government despotic under pagan kings of the Britons like Dunvall Molmutius? No

6. What native rights did all freeborn men and women enjoy during this era of the pagan Britons? Use of five acres of land, carrying of arms, and the vote (to man at puberty and woman upon marriage).

7. According to the Welsh chronicle, who in the 12Th. century BC led the Britons in their formation of a colony on what became the British Isles? Brutus

8. According to ancient manuscripts, such as the Welsh chronicle, why was England known as Cambria, Scotland known as Albany, and England known as Loegria? These were named after the 3 sons of Brutus (Kamber, Albanactus, and Locrinus) who inherited the rule over these 3 regions of Great Britain.

9. Upon the founding of the city of London, what was its name? New Troy

10. Which ancient British king is celebrated in a play by Shakespeare and founded the city of Kaerleir (Leicester) in England? King Lear

11. How did London acquire its present name? King Lud re-built and re-named the city Kaerlud. This was corrupted to Kaerlundein, which the Romans took up as Londinium, eventually then becoming London.

12. Which British king from 306-309 AD is immortalized in the nursery rhyme “Old King Cole” and founded the city of Colchester in England? Coel

13. The British king who we know as “Old King Cole” had a daughter named Helen, who married a Roman Senator named Constantius. This Roman Senator eventually became
king of Britain. Who was the son of Helen and Constantius that eventually became emperor of the Roman Empire, famous for legalizing the Christian religion in the Roman Empire? Constantine

14. Which infamous British king who ruled from 43-455 AD and 460-480 AD invited Saxon adventurers, Hengist and Horsa, to Britain to help fight the Picts? Vortigern

15. Which famous son of Uther Pendragon reigned over the Britons from 521-542 AD? King Arthur

16. Which event occurring in 604 AD greatly debilitated the scholarship of the Britons? The massacre of the British monks at Bangor at the instigation of the Roman bishop

17. According to Nennius, in Nennium 17, who were the 3 sons of Noah and where did they each primarily settle? Shem in Asia; Ham in Africa; and Japheth in Europe

18. According to Nennien 18, who were the first inhabitants of Britain? The Britons
CHAPTER TEST FOUR

Required Readings to Prepare for Chapter Test Four:

After the Flood, Chapters 6 and 7 and Appendix 8

Test:

1. For centuries the Anglo-Saxon king-lists were held to be reliable genealogies. But then Enlightenment Rationalists began to deny the historicity of these ancient records. (Ironically, many of these same type Rationalists attempt to construct a chronology from ancient Egyptian king-lists.) In what century did Enlightenment Rationalists begin to deny their historical reliability, and what was in the Anglo-Saxon king-lists that discomfited these Rationalists?

2. In pagan Anglo-Saxon culture (as with other pagan cultures) how would descendants often treat an ancestor who founded a dynasty or did something of great distinction?

3. Which king of the House of Kent ruled in 597 AD when Augustine landed with instructions to bring the English under the dominion of the papacy?

4. Which great English king of the House of Wessex was the son of Aethelwulf, had an authorized biography prepared by Asser, and had Bede’s Historia Ecclesiasticae translated into old English?

5. What reason do many Rationalists assert for rejecting the Anglo-Saxon genealogies which trace back to Noah?

6. How do the patriarchal genealogies of the Norwegians, Danes, Icelanders and English Saxons compare?

7. In the pagan Norwegian and Danish king-lists, who does it seem “Noa” was?

8. In the pagan king-lists of the Norwegians, Danes, and Icelanders who does it appear Seskaf (or Sceaf) is?

9. One common ancestor on the king-lists of the pagan Norwegians, Danes, Icelanders and English was affectionately deified by many of his descendants. One sacrificial rite the Vikings performed on his behalf was cutting out the lungs of a living man and laying them out on his shoulders so they resembled the outspread wings of an eagle. Who was this ancestor so revered by his pagan descendants?

10. The genealogy of the East Saxon kings was discovered comparatively recently. What had the early Saxons done to safeguard against omissions and accidental repeats?
1. For centuries the Anglo-Saxon king-lists were held to be reliable genealogies. But then Enlightenment Rationalists began to deny the historicity of these ancient records. (Ironically, many of these same type Rationalists attempt to construct a chronology from ancient Egyptian king-lists.) In what century did Enlightenment Rationalists begin to deny their historical reliability, and what was in the Anglo-Saxon king-lists that discomfited these Rationalists? The 18th century; They did not like how they traced back their genealogy to Noah.

2. In pagan Anglo-Saxon culture (as with other pagan cultures) how would descendants often treat an ancestor who founded a dynasty or did something of great distinction? Deify him.

3. Which king of the House of Kent ruled in 597 AD when Augustine landed with instructions to bring the English under the dominion of the papacy? Ethelbert.

4. Which great English king of the House of Wessex was the son of Aethelwulf, had an authorized biography prepared by Asser, and had Bede’s *Historia Ecclesiasticae* translated into old English? Alfred the Great.

5. What reason do many Rationalists assert for rejecting the Anglo-Saxon genealogies which trace back to Noah? They assert these were concocted to show their relationship to Jesus Christ.

6. How do the patriarchal genealogies of the Norwegians, Danes, Icelanders and English Saxons compare? Each ancestral list contains gaps, but not the same series of gaps, and each of their names is listed in at least one other of the lists. Also, the names always appear in the same sequence.

7. In the pagan Norwegian and Danish king-lists, who does it seem “Noa” was? Noah.

8. In the pagan king-lists of the Norwegians, Danes, and Icelanders who does it appear Seskaf (or Sceaf) is? Japheth.

9. One common ancestor on the king-lists of the pagan Norwegians, Danes, Icelanders and English was affectionately deified by many of his descendants. One sacrificial rite the Vikings performed on his behalf was cutting out the lungs of a living man and laying them out on his shoulders so they resembled the outspread wings of an eagle. Who was this ancestor so revered by his pagan descendants? Odin (or Woden).

10. The genealogy of the East Saxon kings was discovered comparatively recently. What had the early Saxons done to safeguard against omissions and accidental repeats? They wrote each name twice, once with the suffix -ing (meaning ‘son of’), and once with it.
CHAPTER TEST FIVE

Required Readings to Prepare for Chapter Test Five:

After the Flood, Chapter 8 and 9 and Appendix 14

Test:

1. Which people’s genealogy comes to us by way of such books and manuscripts as The Book of Leinster, the Saltair of Cashel, the Book of Ballymote, the Chronicum Scotorum, and the Cin of Drom Snechta?
2. Who were the fathers of the Scythian peoples?
3. The modern name of which people is the same in etymology as “Scythian”?
4. What people were long referred to as ‘Scots’ before the Scots migrated to Scotland?
5. Who led the first colonization of Ireland in 1484 BC according to the various chronicles of the Irish?
6. Where had the colony been expelled from before arriving in Ireland, according to Geoffrey of Monmouth?
7. What apparently happened to this first colony approximately 300 years later?
8. Who led the second colonization effort of Ireland circa 1145 BC?
9. From which city in Asia Minor did the third and last colonization of Ireland come circa 504 BC?
10. What invading army was coming into Asia Minor at this time?
11. From which of the 3 invasions of Ireland do we have the most extensive genealogical and historical records?
12. Which of the 3 invasions of Ireland were led by the brothers Eber (from whom came the southern chieftains) and Eremon (from whom came the northern chieftains)?
13. Eber and Eremon traced their descent from Gadelas. What is the significance of Gadelas?
14. What theory did men like Hutton and Lyle promote, which had the effect of persuading the modern western world that the earth is millions or billions of years old?
15. There are various complications involved in chronology. The Anglo-Saxon Chronicle indicated the world was created circa 5200 BC. The author of After the Flood suggests the creation was circa 4700 BC. Much more likely is the approximate date suggested by the early Irish chroniclers (and agreed with by Ussher). What approximate date did they suggest?
16. What evidence suggests that the first colonization of Ireland may have experienced the Ice Age?
1. Which people’s genealogy comes to us by way of such books and manuscripts as *The Book of Leinster*, the *Saltair of Cashel*, the *Book of Ballymote*, the *Chronicum Scotorum*, and the *Cin of Drom Sneychta*? The Irish

2. Who were the fathers of the Scythian peoples? Magog and Ashchenaz

3. The modern name of which people is the same in etymology as “Scythian”? Scot

4. What people were long referred to as ‘Scots’ before the Scots migrated to Scotland? The Irish

5. Who led the first colonization of Ireland in 1484 BC according to the various chronicles of the Irish? Partholan

6. Where had then colony been expelled from before arriving in Ireland, according to Geoffrey of Monmouth? Spain (He notes they were Basques.)

7. What apparently happened to this first colony approximately 300 years later? It was wiped out by a plague.

8. Who led the second colonization effort of Ireland circa 1145 BC? Nemedh

9. From which city in Asia Minor did the third and last colonization of Ireland come circa 504 BC? Miletus

10. What invading army was coming into Asia Minor at this time? Persian

11. From which of the 3 invasions of Ireland do we have the most extensive genealogical and historical records? The third

12. Which of the 3 invasions of Ireland were led by the brothers Eber (from whom came the southern chieftains) and Eremon (from whom came the northern chieftains)? The third

13. Eber and Eremon traced their descent from Gadelas. What is the significance of Gadelas? He was the father of the Gaels and the Gaelic languages.

14. What theory did men like Hutton and Lyle promote, which had the effect of persuading the modern western world that the earth is millions or billions of years old? Uniformitarianism

15. There are various complications involved in chronology. The Anglo-Saxon Chronicle indicated the world was created circa 5200 BC. The author of *After the Flood* suggests the creation was circa 4700 BC. Much more likely is the approximate date suggested by the early Irish chroniclers and Ussher. What approximate date did they suggest? circa 4000 BC

16. What evidence suggests that the first colonization of Ireland may have experienced the Ice Age? In the Irish Annals of Ctonmacnoise it says that Partholan’s colony witnessed few lakes and rivers in Ireland, but later many lakes and rivers broke out. This could be from melting ice.
SECTION FOUR: ASSIGNMENTS AND ANSWER KEYS
ASSIGNMENT ONE

Required Readings for the Assignment:

After the Flood, Chapters 10 and 11 and Appendices 9 and 10
Beowulf (from Section Six of this Teacher’s Manual)

Assignment:

1. Modern evolutionists assert that dinosaurs died out before the advent of man. Is this assertion consistent with recorded history?
2. Here is a several sentence summary of the Prologue of Beowulf: “The story begins with an account of Scyld Scefing, a great king who ruled by virtue of his power being greater than all others, and none would challenge him. This kept the peace, and he was rewarded tribute of gold. The son of Scyld, Beowulf, continued the rule gifting gold to the worthy and earning respect and loyalty. This fame spread throughout the North-lands and their prosperity grew. And when Beow died, they adorned him and his ship with treasure and set him off to burial at sea.” Where in 1939 was a seventh-century ship burial excavated, confirming just such a custom among people groups like that of Beowulf?
3. Write a several sentence summary of the plot of chapter 1 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
4. Write a several sentence summary of the plot of chapter 2 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
5. Write a several sentence summary of the plot of chapter 3 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
6. Write a several sentence summary of the plot of chapter 4 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
7. Write a several sentence summary of the plot of chapter 5 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
8. Write a several sentence summary of the plot of chapter 6 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
9. Write a several sentence summary of the plot of chapter 7 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
10. Write a several sentence summary of the plot of chapter 8 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
11. Write a several sentence summary of the plot of chapter 9 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
12. Write a several sentence summary of the plot of chapter 10 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
13. Write a several sentence summary of the plot of chapter 11 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
14. Write a several sentence summary of the plot of chapter 12 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
15. Write a several sentence summary of the plot of chapter 13 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
16. Write a several sentence summary of the plot of chapter 14 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
17. Write a several sentence summary of the plot of chapter 15 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
18. Write a several sentence summary of the plot of chapter 16 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
19. Write a several sentence summary of the plot of chapter 17 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
20. Write a several sentence summary of the plot of chapter 18 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
21. Write a several sentence summary of the plot of chapter 19 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
22. Write a several sentence summary of the plot of chapter 20 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
23. Write a several sentence summary of the plot of chapter 21 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
24. Write a several sentence summary of the plot of chapter 22 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
25. Write a several sentence summary of the plot of chapter 23 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
26. Write a several sentence summary of the plot of chapter 24 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
27. Write a several sentence summary of the plot of chapter 25 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
28. Write a several sentence summary of the plot of chapter 26 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
29. Write a several sentence summary of the plot of chapter 27 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
30. Write a several sentence summary of the plot of chapter 28 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
31. Write a several sentence summary of the plot of chapter 29 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
32. Write a several sentence summary of the plot of chapter 30 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
33. Write a several sentence summary of the plot of chapter 31 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you.
34. Write a several sentence summary of the plot of chapter 32 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
35. Write a several sentence summary of the plot of chapter 33 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
36. Write a several sentence summary of the plot of chapter 34 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
37. Write a several sentence summary of the plot of chapter 35 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
38. Write a several sentence summary of the plot of chapter 36 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
39. Write a several sentence summary of the plot of chapter 37 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
40. Write a several sentence summary of the plot of chapter 38 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
41. Write a several sentence summary of the plot of chapter 39 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
42. Write a several sentence summary of the plot of chapter 40 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
43. Write a several sentence summary of the plot of chapter 41 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
44. Write a several sentence summary of the plot of chapter 42 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
45. Write a several sentence summary of the plot of chapter 43 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you.
ASSIGNMENT ONE ANSWER KEY

1. Modern evolutionists assert that dinosaurs died out before the advent of man. Is this assertion consistent with recorded history? No.

2. Here is a several sentence summary of the Prologue of Beowulf: “The story begins with an account of Scyld Scefing, a great king who ruled by virtue of his power being greater than all others, and none would challenge him. This kept the peace, and he was rewarded tribute of gold. The son of Scyld, Beowulf, continued the rule gifting gold to the worthy and earning respect and loyalty. This fame spread throughout the North-lands and their prosperity grew. And when Beow died, they adored him and his ship with treasure and set him off to burial at sea.” Where in 1939 was a seventh-century ship burial excavated, confirming just such a custom among people groups like that of Beowulf? At Sutton Hoo near Woodbridge in Suffolk, England.

3. Write a several sentence summary of the plot of chapter 1 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. The kingdom was left to Healfdene who upheld the reputation of the Scyldings. And born to him were Hrothgar, Heorogar, and Halga. Hrothgar was so renowned in battle and in generosity that a great mead-hall covered with gold, Heorot, was built in honor of the prosperity of his rule. But a creature heard the reveling, the music, and the happiness of the hall. The creature from the moor-land was Grendel, descended from Cain--one of the giant race who had survived God's flood.

4. Write a several sentence summary of the plot of chapter 2 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. When night fell, he went to Heorot, took thirty thanes who were sleeping off the reveling and brought them to his lair. When morning came, the thanes then knew the might of Grendel. Hrothgar was saddened for this foe was not like any other feud or crime. The thanes soon made their beds elsewhere for fear of Grendel's wrath. For twelve years he harassed Hrothgar; refusing tribute or any agreement for peace. Hiding among the moors, he ambushed old and young relentlessly. The evil one ruled over Heorot such that Hrothgar could no longer rule upon his throne for none would approach the hall for fear of the creature.

5. Write a several sentence summary of the plot of chapter 3 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. So the son of Healfdene suffered in his days. Hygelac of the Geats heard of the wrath of Grendel, and his mightiest warrior set sail for Heorot with fourteen brave warriors to the land of the Danes. By the second day at sea, the seafarers approached the cliffs of the headlands. They landed and thanked God for their safe journey. A Scylding watchman stopped them where they landed and demanded of the armed seafarers where they had come from and why they were there. Hrothgar remembers Beowulf and his father Ecgtheow, and because there is recognition, or proof of identity, that Beowulf and his party are welcome in Heorot.
6. Write a several sentence summary of the plot of chapter 4 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. The leader of the Geat seafarers answers that he is the son of Ecgtheow. He has heard of the creature that haunts the Danes and has come to do battle with it. Hearing this plan, the watchman has the boat guarded from enemies, and escorts the visitors to Heorot. The palace gleams where it has been decorated with gold. With their destination in view, the watchman returns to his post.

7. Write a several sentence summary of the plot of chapter 5 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Arriving in Heorot, the travelers observe the decorated streets. Wulfgar stops them to ask their business. The leader of the Geat seafarers is named Beowulf and he seeks an audience with Hrothgar. Hrothgar is upon his throne as Wulfgar asks him to speak with these armed men led by Beowulf of the Geats. Their leader appears to him a very strong warrior.

8. Write a several sentence summary of the plot of chapter 6 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Hrothgar remembers Beowulf and Ecgtheow descended from the line of Hrethel. From his messengers to the Geats he has heard of Beowulf's strength of thirty men. This is good news for the war against Grendel, and they are given welcome to Danish land. Wulfgar goes to tell of the news, and bids them leave their weapons aside to enter Heorot and meet with Hrothgar. Under his shiny armour, Beowulf greeted Hrothgar. Citing his recent defense of the Weders where he defeated five giants, he has now come to rid the Bright-Danes of Grendel. He will battle the creature unarmed and unarmoured; to wrestle with the creature. If he should fail, there would be no need to bury his body for Grendel will have devoured it. Yet if he is to fail, he asks the Danes to send his armour back to Hygelac -- given to him by Hrethel and made for him by Wayland.

9. Write a several sentence summary of the plot of chapter 7 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Hrothgar speaks of the war between the Geats and the Wylfings; that the Geats had come for help when Beowulf's kin killed Heatholaf of the Wylfings. Hrothgar was young, Heorogar his older brother had died. The feud was settled when he paid with old treasure for its end. Now Grendel has brought hate and humiliation to the hall and his band of warrior's has diminished. Many a times over ale have warriors attempted to defeat the creature at night, only for us to find the walls covered with their blood in the morning. Now Hrothgar's retainers were fewer. They then sat down to feast.

10. Write a several sentence summary of the plot of chapter 8 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Unferth rose to challenge Beowulf for his quest to do what the Danes have failed to do filled him with envy. He asks if he is the Beowulf who did contest with Breca, son of Beanstan for seven days in the stormy winter sea where Breca arrived in the land of Brondings. He fears for Beowulf when night comes for him to face Grendel. Beowulf rises to answer the drunken Unferth. He maintains that he had superior strength in the sea in endurance. As children, he and Breca dared to risk their lives together in the sea. With only a sword for defense against the whale-fish, they swam together for five days. Then a flood drove them apart and the sea-fishes began to attack. A
creature grabbed Beowulf and dragged him to the bottom where it was killed with a stroke of the sword.

11. Write a several sentence summary of the plot of chapter 9 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Threatened by the sea-monsters, Beowulf returned the blows with his sword. He had ruined the undersea feast that was planned of him. By morning, the sea-creatures lay wounded upon the shore where they would bother seafarers no more. That night, he had killed some nine sea-monsters and the tide had brought him to the land of the Finns. The contest with Breca was no contest of war, Grendel has brought suffering and humiliation to Hrothgar; for his envy, the son of Ecglaf may rot in hell. Beowulf has no fear of feud from the Danish Clan; he fights, murders, and feasts upon them. But in the morning he will know of the might of the Geats and the sun will rise from the south once more. With that, Hrothgar, the Jewel-giver, was happy with Beowulf's commitment to his task. Amid the laughter, the queen Wealhtheow appeared wearing gold and bearing the cup of the hall. Allowing her king to drink first, she brought it around to everyone in the hall. When she reached Beowulf, she thanked God for this saviour. Beowulf spoke to reaffirm his commitment to the task, or to die in the process. Pleased with his words, she went and sat by her lord. The time grew late, and the son of Healfdene retired to bed. He spoke to Beowulf, who was to remain in the hall, once more bequeathing power over Heorot to him for the night, and to seek glory in his upcoming battle.

12. Write a several sentence summary of the plot of chapter 10 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Hrothgar retires to bed with Wealhtheow with a guard posted ordered to keep watch for monsters. Beowulf removes his armour and assigns a henchman to guard his possessions. Speaking, he issues a challenge to Grendel: without weapons or armour, he will face the creature using his own methods. In equal combat, God will decide the one who is right. And they all laid down to rest. None of the seamen feared that they would never return home even though many Danes have been carried away from this hall. There was one man who would oppose this foe, just as one God rules over mankind. As the wanderer-in-shadow was moving toward the hall, the warriors slept except one: Beowulf awaited the upcoming battle.

13. Write a several sentence summary of the plot of chapter 11 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. From out of the moor, Grendel appeared and headed to Hrothgar's hall. He ripped open the mouth of the hall and entered to see the sleeping warriors. While Beowulf watched, he grabbed an unlucky warrior and ate him (Hondscio, XXVIII-XXX). Reaching for our hero, Beowulf grabbed Grendel's clawed hand and held tight. Surprised at the strength of the grip, Grendel attempted to flee, but Beowulf held fast. Awakened, the Danes watched as their struggle shook the mead-hall, and they heard Grendel cry out in imminent defeat.

14. Write a several sentence summary of the plot of chapter 12 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. With ancient swords drawn, the Danes surrounded Grendel to deal death-blows. But the swords did no good, by some spell, Grendel was immune to swords. His body incapable of sustaining the battle, a wound began at his shoulder as his arm was pulled from its socket. Mortally wounded, Grendel escaped
to die in his den on the moor. Beowulf, now victorious, brandishes the creature's arm and shoulder under the roof of the hall.

15. Write a several sentence summary of the plot of chapter 13 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. For many days, travelers from afar visited Heorot to see evidence of Grendel: where he left footprints of blood, where he made the waters boil as hell claimed his soul. Beowulf's name and strength resounded throughout the land, though Hrothgar remained their good king, the tales of Beowulf's exploits were told again and again alongside legends of old. As was told the story of Sigemund, son of Wael known through his nephew Fitela: he had defeated many tribes of giants and he who had killed the dragon: keeper of the treasure hoard. Sigemund had pierced the dragon with his sword, impaling it to the wall as he loaded his boat and sailed home with its treasure. Glory went to Sigemund while war-like Heremod succumbed to the Jutes and he was left to rule the Scyldings and the treasure. He was closer to Hygelac than was the war-making Heremod. Riding quickly by horse, stout warriors arrived at Heorot to see the king emerge with his queen.

16. Write a several sentence summary of the plot of chapter 14 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Standing over the Grendel's arm, Hrothgar thanked God and Beowulf for ridding his kingdom of the sorrow that Grendel brought; a task none of his own retainers could achieve. He sends praise to Beowulf's mother. He accepted Beowulf for his own son, and promises the treasure he wields to him though it is insufficient that he can offer no more than he would for any other brave warrior. He hopes that God would reward him further. Beowulf responds wishing that he had the strength to hold Grendel so that Hrothgar would see the one who had harassed him defeated. But the foe was too strong, all he could leave as proof was his arm. Without help and mortally wounded, he goes to meet the doom that God had set out for him. No man was more silent than the son of Ecglaf for his boasting (VIII). He looked upon the hand of Grendel with claws of steel that no sword could have severed from the foe.

17. Write a several sentence summary of the plot of chapter 15 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Quickly, the hall was cleaned and polished so the gold on the walls once again gleamed. Although the door of the hall was torn from its hinges, the roof survived the struggle when the creature turned to run. It has not been easy for one whose life was in peril to flee from this hall. And the time came when the son of Healfdene came to sit at a banquet. Never has there been so much revelry. Hrothgar and Hrothulf celebrate together, all are friends between Scyldings: they do not yet know treason. Hrothgar gives Beowulf a gold standard, golden armour, a golden helm, and a sword. Beowulf drank from the cup of the hall. he felt no shame in receiving four golden gifts at once. The helmet so designed that it would protect his head from blows. Eight horses were then led into the hall, one with a jeweled saddle that Hrothgar once rode into battle. They too were given as gifts to Beowulf so that none would say that his deeds that night were not repaid in gold.

18. Write a several sentence summary of the plot of chapter 16 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Hrothgar then gave gifts of gold to the Geats who accompanied Beowulf across the sea. A gift of gold was also given to the one
whom Grendel had eaten to compensate for his sacrifice; many others would have died if it were not for our hero. Then songs and music sounded as Hrothgar’s singer sang of the raid of Finn. Hnaef the Scylding had fallen to the Frisians. Hildeburh, daughter of Hoc, had lost both son and brother suddenly. War had reduced Finn’s army, and a peace was made with Hengest. Finn paid much tribute to Hengest knowing any ill thought of the Frisians to the Scyldings could only be answered by the sword and bloody war. Hildeburh then placed her son and brother upon the fire, and the dead warriors burned as their wives watched on. The strength of the two people were gone.

19. Write a several sentence summary of the plot of chapter 17 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. Winter came and Hengest kept the pact with Finn for the ice made it impossible for the Scyldings to go. By spring Hengest once again sought vengeance for their ill fated journey. Hun, brother of Guthlaf and Oslaf was killed with the sword "Lafing", a Frisian weapon, the feud began again. Finn is killed, and Hildeburh is taken back to Danish land by Hengest.

The story finished, the reveling recommences. Wealhtheow steps forth to speak; Unferth sits by the king’s feet:

She invites her king to drink from the cup, and enjoy the company of the Geats who have saved their kingdom. She knows that he would have Beowulf for his son, but reminds him that his own sons, should have promise of the throne. Hrothulf would recognise their inheritance when they come of age. She turns to look at her sons Hrethric and Hrothmund with Beowulf sitting beside them.

20. Write a several sentence summary of the plot of chapter 18 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. The story finished, the reveling recommences. Wealhtheow steps forth to speak; Unferth sits by the king’s feet:

She invites her king to drink from the cup, and enjoy the company of the Geats who have saved their kingdom. She knows that he would have Beowulf for his son, but reminds him that his own sons, should have promise of the throne. Hrothulf would recognise their inheritance when they come of age. She turns to look at her sons Hrethric and Hrothmund with Beowulf sitting beside them.

21. Write a several sentence summary of the plot of chapter 19 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. They all slept, but one was fated as if Grendel still ruled the hall. Grendel’s Mother (GM), a monster of a woman, fated to live in the sea since Cain had slain his brother, marked for his crime, and was forced to run from mankind; to dwell in the wastelands. She mourned the loss of her son. Grendel had gone to Heorot where one of great strength waited to do battle with him and had been victorious. She now sought vengeance. GM burst into Heorot, where the Danes slept, moving quickly for she, as with any woman, was not as strong as her son, snatched up a thane and quickly left. He was a thane that was dear to Hrothgar, one who was loyal and brave. Beowulf was not there, he slept elsewhere. There was an outcry in Heorot as the cost in lives was great to both Dane and Geat. The saddened king quickly summoned Beowulf.
22. Write a several sentence summary of the plot of chapter 20 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Hrothgar spoke of the pain that had returned: Aeschere, elder brother of Yrmenlaf, trusted counselor and battle companion was dead. She had come in vengeance for the battle with Grendel and he was defeated. He had heard from kinsmen, that two giants dwelled in the wasteland and the moors. Grendel was the larger called in the form of a man. They knew of no father. The place was not far, a strange place where fire was seen upon the water. He would provide Beowulf with guides to the place if he would rid his kingdom of this new threat, he would have reward of more gold for his deeds.

23. Write a several sentence summary of the plot of chapter 21 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Beowulf answers vengeance and not sorrow. They would ride immediately to seek out GM. Hrothgar with thanks quickly mounted a horse and they set off to the moor with his bravest warriors--save the one who had perished. Through steep cliffs and defiles they came upon the bloody waters where they found Aeschere's head. The sea was full of sea-creatures exploring their domain, some of them resting upon the shore. Scrambling for the sea at the sound of the war-horn, a Geat warrior fired his bow at a creature that moved too slowly. With boar spears, they dragged the creature ashore so they could look upon its grisliness. Beowulf put on his armour so that it may protect him from blows. Unferth offered his sword, Hrunting, an ancient heirloom of iron and a poisoned blade, to the better warrior. No longer was the son of Ecglaf full of drunken boasting for it was not he who risked his life in the waters.

24. Write a several sentence summary of the plot of chapter 22 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Beowulf repeated his wish to Hrothgar, that if he is to perish in his attempt, that his fellow Geats would be ruled over fairly, and his armour and gold would be returned to Hygelac so that they would know that he fought for worthy friends. To Unferth should Hrunting be returned so that he may fight bravely. With that, He dove into the water. GM, sensing the intruder reached out with a clawed hand, but he was protected by his armour. She brought him to her home under the sea where the sea-creatures would not interfere with their battle. Beowulf found himself in an undersea hall without water, with a fire to light the way. He saw the moor creature that was his foe and struck out with his weapon, but it glanced off her head. The weapon was useless to him in battle. For the first time, the ancient weapon did not fulfill its need. He flung away the sword and grappled with the creature, which was his most reliable method of fighting. Battle hardened, he pulls GM to the floor. She responds by grabbing him, but he fell back. Drawing her short sword and committed to avenging her son, GM attacks but the battle armour keeps her blade from harming our hero.

25. Write a several sentence summary of the plot of chapter 23 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Beowulf sees a sword, the sword of Eotens, forged by giants; a weapon far to large for ordinary men. Striking GM on the neck, breaking the bones, she fell to the ground dead. Looking about the underwater hall, he sees Grendel's body; the creature who had tormented Hrothgar for so long. With the blade now useful to him, Beowulf cut off Grendel's head. On the shore, the wise men watched the moor blood stained and thought that the sea-wolf had claimed their hero. Later, saddened
by the thought that they would never again see their lord, the Scyldings returned to their homes. The giant blade then melted like icicles, the blood of the creatures was so hot. Though there were many treasures there, he took only the jeweled hilt of his sword and Grendel's head and swam for shore. Arriving at shore, the warriors who remained rejoiced to see their hero. They helped him remove his armour and wash away the blood of the sea. Four men struggled to carry the head on spears back to the hall when the fourteen Geat warriors arrived to celebrate their victory.

26. Write a several sentence summary of the plot of chapter 24 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Beowulf speaks to the Danes, that his victory was not easy, for Hrunting, though it was a good sword, was useless to him in the fight. But instead, a sword from the Sovran of Men (God) he had found helped him win the day. So hot were the creatures' blood that the blade had melted away, but he returned with the hilt. But all in Heorot could rest assured that this foe had been defeated. With that, he gives the hilt to Hrothgar and it is cherished by the Danes as a symbol of their victory over their enemy and his mother as well. Hrothgar spoke as he looked over the hilt; engraved with the image of the flood threatening the giant-folk--a race estranged and doomed to destruction by God. He says to have not known any hero with honour as Beowulf has proven worthy for freeing his people from torment. And he begins the story of Heremod, son of Ecgwela who ruled by slaughter of both enemy and ally. He who ruled by the sword and gave no gold to the worthy and soon lost the approval of his retainers. Learn from his example. God gives to man the power to rule over others, to amass wealth and repute. But it takes an unguarded soul to over-extend that power.

27. Write a several sentence summary of the plot of chapter 25 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Guard the heart against greed and the devil: jewels and fame kept from the worthy will yield to the weakness of the body and another will take the place of ruler. Hrothgar warns Beowulf to ban the thoughts of selfishness. For his strength will wane, his tempered pride will last eternally. For fifty years, Hrothgar ruled over the Danes until he thought that no foe would appear that could oppose him. Until Grendel came and caused him no end to grief. Now he thanked God that he should live long enough to gaze upon the enemy's bloody head. He calls for a feast and in the morning, more gold would pass between himself and Beowulf. Our hero sat at his place as the feast was served for the brave once again. Later, as night fell across the hall, the king retired to bed, and all warriors slept soundly until the raven cawed at the coming of morning. Beowulf called for Unferth, the son of Ecgtheow so that he could return Hrunting, the ancient sword that served him well. Prepared to depart, they awaited the arrival of Hrothgar at the sea-shore.

28. Write a several sentence summary of the plot of chapter 26 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Beowulf announces to Hrothgar that he and his kinsmen are ready to depart and rejoin their lord Hygelac. Thanking Hrothgar for his hospitality, he offers his services if ever the Danes are threatened; he would bring thousands of Hygelac's thanes to help. If Hrethric was to find himself in Geatland, he will most certainly find himself among friends. Hrothgar is impressed with Beowulf's words of wisdom and is assured that he would make a worthy and wise king. There will be a pact of peace between
the Danes and the Geats, and their treasure hoards would mingle together as one. With
twelve more golden treasures, Hrothgar embraced Beowulf once more and hopes that he
would return soon so they might speak again. Then, with his treasures he set off never to see
Hrothgar again; the Danish king who ruled flawlessly and lived to old age.

29. Write a several sentence summary of the plot of chapter 27 of Beowulf. Use the chapters
and appendices of After the Flood to assist you. Sailed across the sea and arriving home,
the heroes hear nothing but welcomes. Their boat was filled to the mast with treasure from
Hrothgar. Beowulf gave the boat-guard an heirloom sword so that he would be esteemed
from then on on the mead-bench. The ship had sailed from Daneland to the cliffs of
Geatland, the sea warden having kept watch for the return of his kinsmen. They did not
travel far with their treasure to meet with their leader, Hygelac, son of Hrethel, for he lived
near to the sea. Within their fortress lived Hygelac and his young queen Hygd, daughter of
Haereth. She was generous, unlike Thryth who had those men put to death who would look
upon her in daylight except for her lord. It was no way for a queen, one who makes peace,
to behave--cruel measures for imagined transgressions. But Hemming's kinsman fixed her;
she was sent off to marry Offa, who adorned her with gold. Thereafter she was kind to the
warriors. They begat Eomer, kinsman to Hemming, grandson to Gearmund, a strong
warrior.

30. Write a several sentence summary of the plot of chapters 28 through 30 of Beowulf. Use
the chapters and appendices of After the Flood to assist you. The heroes hastened to the
home of Hygelac, slayer of Ongentheow. The hall was prepared for their arrival as
Heareth's daughter brought mead to the warriors in the hall's cup. Hygelac was eager to
hear of Beowulf's journeys. He asked why he had gone to Heorot to the aid of Hrothgar
when he had asked Beowulf not to interfere in fear for his life. He was glad to see Beowulf
triumphant. Beowulf answered that it was no secret that he had gone to avenge the
Scyldings from the wrath of Grendel. Hrothgar had made him one of his sons, and his queen
also gifted him with gold. Often Hrothgar's daughter, Freawaru, would offer the heroes
mead from the cup; she who is promised to the son of Froda of the Heathobards to stop
their feud. But although the bride is a good woman, violence among men is not easily
forgotten (ASmarriage). Although she may walk in the Heathobards' hall, they will be
wearing the heirlooms of their forbears who were killed by the Danes. One remembers the
war may say:

Remember that sword that your father carried into war when the Danes had killed him,
Withergild is fallen, and some young Dane walks about in his hall with the sword that is
rightfully yours. These thoughts will surface whenever Freawaru reminds the men of her
father who lives still. The peace appears doomed to fail as Ingeld's breast fills with hate
once more. A marriage does not make friends so easily.

Beowulf has little faith in the marriage, but he turns again to the story of Grendel. Given safe
refuge in Heorot, Grendel sought them out by taking Hondscio and eating him. Beowulf was
next; with a hand like an armoured glove, banded as if with dragon skins. Angrily, Beowulf
stood his ground for the attack. Mortally wounded Grendel fled while his arm stayed behind
in the hall. For this, Hrothgar awarded him gold and many treasures in the morning. Full of joy, the old king celebrated with a great feast with music. But that night, for her dead son, GM came to wreak her vengeance. She took the life of Aeschere, a loyal councillor and in the morning, the Danish people wept for their loss. GM had taken Aeschere below a mountain stream. Hrothgar, filled with sadness asked for Beowulf's assistance. As is known, Beowulf entered the water and did battle with her, taking her head with her own blade-- Beowulf survived the danger. Since he was not yet dead, Healfdene's son once again gave him many gifts.

31. Write a several sentence summary of the plot of chapter 31 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. As to old customs, Hrothgar did not leave Beowulf unsatisfied. Beowulf offered all of the treasures given to him to Hygelac his leader. Hygelac ordered in his boar standard, a suit of armour, and a sword given to him by Hrothgar who had received it from his brother Heorogar and once promised to Heoroweard and gave it all to Beowulf to use well. And Beowulf gave Hygelac four strong horses, for this is the way it should be between vassal and lord; not treachery between neighbours and comrades. Hygelac held his nephew dear. The Ring of Brosings, given to him by Wealththeow, Beowulf gave to Hygd and three horses. The necklace shone brightly around the queens neck. So the son of Ecgtheow was known to be generous as well as for his great deeds. He was loyal to comrade or kin, he retains his God given strength and leadership. Geats who knew of him before thought him inconsequential, but that had changed through this trouble. Then Hygelac called for Hrethel's sword -- most prized among the Geats -- and laid it on Beowulf's lap. He assigned seven-thousand hides of land, a house, and a throne -- they became land-holders both, but Hygelac ruled over the realm. Time drew on and Hygelac and Heardred were killed at the shield wall fighting the Heatho-Scilfings lead by Hereric's nephew. Beowulf then became king and ruled well for fifty years until someone awakened a dragon from its hoard. Someone had stumbled on the treasure and had taken a cup; for that the dragon would make prince and people alike pay.

32. Write a several sentence summary of the plot of chapter 32 of *Beowulf*. Use the chapters and appendices of *After the Flood* to assist you. Some thane, fleeing for his life, had stumbled upon the grave site for shelter. The sight of the dragon causes him to flee in terror, and takes along with him a cup. The earth hides many such treasure hoards from a dead race where one has survived and thought to hide away its heirlooms. Weeping for his friends, his last desire would be to guard their treasure. The warden spoke of the treasure to keep held within the earth for his kinsmen have all perished in battle and there are none for which he could raise a sword for. The brave ones are gone: the polisher who cleans the armour, the armour that is no longer worn by the chieftain, the harp that does not sing, no hawks or horses, the life of his tribe were dead. There he mourned until death claimed him as well. With the door still open, a dragon had flown in during the night and claimed the treasure to guard for three hundred years. Until one came and took the cup to make peace with his lord; who came searching for the treasure. The man was pardoned, and the barrow was plundered -- so the dragon awoke. It saw the footprints of a man who had ventured too close to its head so it went outside to look for
him. Seeing no-one, he returned to his barrow to find that a cup was missing. With thoughts of vengeance, it waited until nightfall to begin its task of finding the thief. Burning as it flew, this spelled the beginning of mankind’s end.

33. Write a several sentence summary of the plot of chapter 33 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. Breathing fire, the dragon set homes aflame. The residents flew in terror. Far and near, one could see the dragon pursuing the Geats, at dawn it returned to its resting place. The land appeared burnt and empty, the dragon felt safe in his resting place; but that would not last. Beowulf heard the news of his home, the burned buildings of his kingdom. It saddened him that he must have angered God having broken some ancient law. The dragon had burned homes of his kingdom, and as war-lord he would retaliate. He demanded that a shield be made of iron, for he knew wooden shields would be useless against fire. Toward the end of his days, he would take the dragon with him. He did not assemble an army to engage the dragon. He feared not his task for in his youth he had faced many perils since he rid Hrothgar’s hall of Grendel. He fought the Frisians and the Hetweras when Hygelac fell and few escaped with him. Swimming the ocean to find his home, Hygd offered him the hoard, lands, and the throne for her son was too weak to wield power and keep the peace after Hygelac had died. Heardred ruled well with Beowulf as regent. The exiled sons of Ohtere, Eanmund and Eadgils, arrived by sea. Heardred gave them shelter when the son of Ongentheow, Onela, responded and Heardred was killed. Beowulf then took the throne of the Geats and ruled as a good king.

34. Write a several sentence summary of the plot of chapter 34 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. Conscious of avenging his fallen lord, Beowulf befriended Eadgils and assembled an army to pursue Onela. So Beowulf had survived many years until the worm threatened his people. With eleven others they sought the dragon. They had heard the story of the one who took the cup and awakened the dragon, he was the reluctant thirteenth man who lead the party to the barrow. Inside there was gold and jewels and its fierce guardian. Beowulf sat, he was old and the end of his life soon approached. He spoke aloud memories of his youth. He was seven when King Hrethel received Beowulf from his father and housed him as his own sons: Herebeald, Haethkyn, and Hygelac. Herebeald was killed by Haethkyn accidentally, a horror to Hrethel who must avenge his son’s death. An awful thing for an old man to see his young son sent to the gallows. From then on, he lamented the death of Herebeald and cared less for his kingdom. There was no reveling or sound of harp in the court.

35. Write a several sentence summary of the plot of chapter 35 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. Alone, Hrethel was sad for Herebeald for he could not avenge the death: to harass the enemy that did the deed. He died and left his kingdom to his remaining son. War was waged between Swede and Geat over the waters. Hrethel was dead and the sons of Ongentheow wanted no peace in Hreosnabeorh. Feud ensued and the Geats paid with the death of Haethcyn. At morning, he was avenged when Ongentheow attacked Eofor and was defeated. With sword, land, and home given to Beowulf by Hygelac, there had never been any need to ask help from the Gifthas, Spear-Danes, or Swedes, or to hire mercenaries.
His sword had proven worthy since he killed Daeghrefn of Hugas. He did not survive to bring his armour or the standard he bore back to the Frisian king. He was not slain by the cutting edge, but by strength alone did Beowulf burst his veins and break his bones. That sword will once again serve him against the dragon. Beowulf made a battle vow: Unlike the way he had faced Grendel, he would face the dragon with a sword. He will wear a breastplate and carry the iron shield for the dragon's breath is poison, he will not flee. He would play the hero once more -- it was his battle and none may interfere. And Beowulf arose with his shield and entered the barrow, he who had never fallen in battle. Arriving at a hollow, he summoned his rage and shouted for his foe. The dragon, knowing the sound of human voice -- no more chance for peace -- struck first with his fiery breath. The ground resounded, but Beowulf stood his ground protected by his shield. The coiled dragon advanced; thirsty for battle. Beowulf drew his sharp sword. The dragon moved in to attack, Beowulf's defenses lasted shorter than he would have liked for this was the day in which he would not prevail. He raised his hand and struck the dragon, but the weapon was of no use. Enraged by the blow, the dragon attacked once more and, as all men of war, Beowulf had left home to engage his foe and would not return. The dragon breathed with flaming breath once more and our hero is set aflame. His war party waiting outside the barrow were no longer there: they had escaped to the wood. All fled but one who watched on in sorrow for that was true kinship.

36. Write a several sentence summary of the plot of chapter 36 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. Wiglaf, son of Weohstan, a Scyffling and kinsman to Aelfhere. He saw his king oppressed by the fire, and recalled all of the gifts he and the Waegmunding family had received for loyalty to him. He took up his wooden shield and his sword -- given to Weohstan by Onela, for slaying Eanmund, son of Othere; the old sword of Eotens. His first battle alongside his lord, Wiglaf was brave, so the dragon was to learn. Wiglaf spoke of the mead hall where their lord had distributed hard swords and helmets. He had chosen them to assist him in battle, and though the hero might win the day by himself, this is the day when he requires the help of his kinsmen. If Beowulf should fall, his follower will fall with him. It was not fit to retreat but to remain and defend the life of their lord. To the shame of the Geats if they allowed their leader to fall alone. His sword and shield must then serve both himself and his lord. Entering the smoke, Wiglaf called out to Beowulf to fight for his life, for he had arrived to help. Hearing the words, the dragon was again enraged and he let fly his breath of fire. The flames quickly consumed Wiglaf's wooden shield and his mail shirt would serve no protection. He quickly entered to cover of the iron shield. Beowulf, aware of assistance, stuck out with Naegling and struck the dragon on the head, but the sword broke. Beowulf had simply been too strong for swords to be of great use to him. For the third time the dragon struck at Beowulf and succeeded in biting him about the neck and the blood welled about his breast.

37. Write a several sentence summary of the plot of chapter 37 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. When his lord needed him most, Wiglaf struck. He attacked the dragon away from the flaming head where his hand had already been burnt. Lower on the neck his blow penetrated the hide and the dragon's fire began to lessen. Still conscious, Beowulf drew a war-knife and struck at the dragon down the
middle. Two noble kinsmen killed the dragon together. The wounds beginning to affect Beowulf, he sits by the wall, removes his helmet and begins to speak. He hopes that his war gear will soon be passed on to his son. For fifty years he had ruled without foreign threat, he made no oaths he did not keep, and God could not punish him for killing his kinsmen. He urges Wiglaf to go quickly and show him what treasure he had helped release from the clutches of the dragon.

38. Write a several sentence summary of the plot of chapter 38 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. Obeying his lord, Wiglaf went straight to the treasure and saw its many jewels, glittering gold, and unpolished vessels. His eyes were drawn to a bright golden banner, intricately weaved. He took the shiniest vessels, the golden standard, and the iron sword of the old lord. He returned to Beowulf weakening quickly against the wall. Reviving him with water until he looked on the gold and spoke: he thanked God for the treasure for his people, that he should see it before he died. To Wiglaf, he urged him to look after his people, and to mark the mound as Beowulf's Barrow so that all will be reminded of him. Beowulf undid his golden collar and gave it to his young vassal with his golden helmet, breastplate, and his ring. He wished the Waegmunding name good fortune, for his was sentenced to doom, for he was off to catch up with his ancestors. Those were the last words of the old king as his soul departed to seek the saints.

39. Write a several sentence summary of the plot of chapter 39 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. It was a pity for the young hero, Wiglaf, to see his beloved lord dead at his feet. But dead also was the dragon who had killed him. Slain, it would no longer fly about at midnight guarding its horde after its battle with Beowulf. Few have survived the poison of the dragon's fiery breath and to claim the precious horde it guarded, Beowulf and his foe paid for this with their lives. Those warriors who had escaped to the wood now returned to see Wiglaf sitting with their lord trying to wake him with water, but the young thane could not stave off death. Speaking to the warriors: for all of the gold that their lord had gifted to them at the mead-hall, any treasure he could find, was worthless for they had failed him in battle. In his final hour, Beowulf wreaked his revenge on the dragon. Wiglaf had rescued him, wounding the dragon. Too few had come to aid their lord, now their begotten treasures and thier land will become useless when it will be heard that they had run from battle. Death would be better than such a life of shame.

40. Write a several sentence summary of the plot of chapter 40 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. The outcome of battle was announced to those warriors in the fort who waited for news of defeat or of victory. The herald spoke: the lord of Geats was on his death bed beside the serpent dead of knife wounds. Wiglaf od Weohstan sits at death-watch over Beowulf and the dragon. Now the Geats may be wary when news of their dead king reaches Frisian and Frank as when the Hugas attacked when Hygelac invaded the land of the Frisians and defeated the Hetware. Since then, they have not had good will from the Merowings. Nor is peace expected from the Swedes. Ongentheow had taken Heathkyn, son of Hrethel near Ravenswood when the Geats first attacked. Ongentheow attacked, defeated their king, and reclaimed the queen, mother of Onela and Othere (ASmarriage). He besieged the
Geats at Ravenswood and threatened to cut them apart and hang them for the birds. But then Hygelac's horns sounded in rescue of his people.

41. Write a several sentence summary of the plot of chapter 41 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. bloody trail of Swedes and Geats ensued as their feud raged. Against the might of Hygelac, Ongentheow retreated to his home. Hygelac pursued the Swedes and overran their stronghold to the citadel. Ongentheow was captured by Eofor. Together, the sons of Wonred, Eofor and Wulf attacked Ongentheow. Wulf had wounded their foe until blood streamed from his head, but not before Ongentheow cut through his helmet, wounding but not killing. Eofor responded with a blow from his giant forged sword and struck the foe down.

There were many present to care for Wulf when the battle was over. A warrior took Ongentheow's armour and weapons to Hygelac. The Geat king accepted them and promised treasure for everyone. He repaid Wulf and Eofor with treasure, one hundred thousand lands for their great deeds. And Eofor was given Hygelac's daughter to bind their friendship. So went the fight, and so the Swedes were sure to come and claim their revenge once they learned that their king was dead; he who held treasure and lands against his enemies and did good things for his people. Quickly, he would be consumed on the funeral pyre with the treasure he had obtained in his last battle. No earl or woman will wear the dragon's treasure in remembrance of their beloved leader but they shall be mournful of his death. So the sorrowful news was told and the warriors rose to enter the barrow to see their dead king; he who gave them treasure. Also there was the dragon, fifty measures in length, coloured where fire had scorched it, where it once flew outside by night and returned to its den, it was now dead. There was the golden cups and rusted swords of the treasure horde that had been there for a thousand years. A spell was cast that none may touch the treasure unless God gives man protection for what deeds suited Him.

42. Write a several sentence summary of the plot of chapter 42 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. It is shown to be a perilous path for he who hides treasure and may end up killing another to keep the secret, only to fall victim to vengeance. Wondrous is the earl who, in his mead-hall, without the love of friends. Beowulf did not know that the gold in the barrow was cursed until doomsday that no man should claim it without consent from heaven (treasure). Wiglaf spoke of the death of one man who must cause grief for many. Thier shepherd had cared for them, thier beloved king. They would not claim the gold, but leave their fallen leader there to await the end of the world. The hoard was theirs, but the cost was high; it cost them their king. He was there to see the treasure, to carry an armful to his leige who was not yet dead, and was told to build his fire there in the barrow as his great memorial. He was the worthiest leader while he was generous with his gold.

Wiglaf called for haste to enter the barrow to look upon the treasure a second time. When they were done, the bier would be ready for them to carry out thier king where he would go to the shelter of God. He ordered men to gather wood for the pyre. Fire will consume the fearless warrior who had never been defeated in battle standing strong against a shower of iron arrows. Like an arrow, his shaft was strong for it was guided by good feathers. Wiglaf then summoned seven of the best thanes. He led them into the barrow with a torch. They
did not seek to divide the horde for it laid there without a guardian and lost. They mourned a little the cost for which they had gained it. The dragon was tossed over the sea-wall for the waves to claim and the water claimed it. Countless gold was laid upon a wagon and the king was borne to Hrones-Ness.

43. Write a several sentence summary of the plot of chapter 43 of Beowulf. Use the chapters and appendices of After the Flood to assist you. Then, on Beowulf's funeral pyre, they laid on the helmets and armour of war. On that hill, the largest of fires was lit sending black smoke into the air and the flames roared until the burned to the bones and heart. Wailing, the widow sang a sorry song dreading the days to come and the imminent doom that battle would bring. The smoke was swallowed by the heavens. The Geats built a mound to be seen by passing seafarers. Ten days later they completed the monument with a wall surrounding the remains of the fire. Their gold was buried in the barrow for the earth to keep safe; useless to the men now as it was before. Twelve of the best warriors rode around the barrow to mourn their dead king and to honor him. So it is proper that they honor their lord after his passing. The men of Geatland mourned their leader, his kinsmen would tell others of all the kings, Beowulf was the mildest, the most loved, the most kind to his own, and most worthy of praise.
ASSIGNMENT TWO

Required Readings to Prepare for Chapter Test Seven:

After the Flood, Chapter 12 and Appendices 11, 12, and 13
The Chronicle of the Early Britons

Assignment:

1. Using the 5 genealogical tables listed in Appendix 11 of After the Flood, prepare a genealogical table that incorporates what we know from the 5 tables to make as complete a genealogical table as possible from Japheth to Brutus.
2. Prepare genealogical tables, starting with Brutus, showing the rulers of the Britons down through history, based upon information found in The Chronicle of the Early Britons.
3. What people in China claim descent from Japheth?
4. In what years was Bran, father of Caradog, a captive in Rome before his return to Britain?
5. Which ruler of Britain between 130 and 160 AD, who was the great grandson of Caradog, first gave lands and privilege of the country to Christians?
ASSIGNMENT TWO ANSWER KEY

1. Using the 5 genealogical tables listed in Appendix 11 of After the Flood, prepare a genealogical table that incorporates what we know from the 5 tables to make as complete a genealogical table as possible from Japheth to Brutus. (see Appendix 11)

2. Prepare genealogical tables, starting with Brutus, showing the rulers of the Britons down through history, based upon information found in The Chronicle of the Early Britons. (Make sure students have properly shown descent in the tables.)

3. What people in China claim descent from Japheth? Miautso

4. In what years was Bran, father of Caradog, a captive in Rome before his return to Britain? 51 – 58 AD

5. Which ruler of Britain between 130 and 160 AD, who was the great grandson of Caradog, first gave lands and privilege of the country to Christians? Lleirwg
SECTION FIVE: SUMMARY TEST AND ANSWER KEY
SUMMARY TEST

1. What is the Table of Nations?
2. Who was the father of the Semitic nations?
3. Of which son of Noah did William Strachey comment as follows in 1612: “that what country soever” his children “happened to possess, there began both the ignorance of true godliness…and that no inhabited countries cast forth greater multitudes, to range and stray into diverse remote regions”?
4. Which son of Shem settled in what is the modern Persian name of Khuzistan? (Hint: His descendants were known to the Greeks as Elymais, and they recorded their own name as Haltamti.)
5. Which son of Shem was the progenitor of the Chaldeans, in the region of present day Iraq?
6. Which son of Shem became the father of the nation known as Assyria?
7. Which descendant of Shem and Arphaxad gave his name to the Hebrew race?
8. Which son of Eber is said in Genesis to have lived during the time when the earth was divided? (Hint: The Akkadian noun “pulukku” means a dividing up of territory, and the Assyrian word “palgu” means dividing up of land by canals.)
9. Which son of Eber is remembered among modern Arabs as Yaqtan, and his descendants are regarded as the purest Arabs (in contrast to the Musta’rabs)?
10. Serug was the son of Reu and is descended from Shem, Eber and Peleg. His name is given to the land west of Haran. What land - which is still a country today - appears to have been named after him?
11. This father of Abraham later in life settled in Haran, where he died. There seems to be a direct etymological link between his name and the teraphim, small idolatrous images kept in most households. Joshua 24:2 indicates he was an idolator. There is a place near Haran apparently named after him, called Turahi by the Assyrians. What was his name?
12. Which son of Lot was a founder of a nation known to the Akkadians and Egyptians as Mu’abu?
13. What is the name of Lot’s son, from which the modern city of Amman, Jordan derives its name?
14. What is the name of this son of Abraham by Keturah, who is founder of a tribe of Arabs known as Modiana from Egyptian and other sources?
15. What is the son of Ishmael known to the Assyrians as Qidri who settled in the north-west Arabian peninsula, from whom Mohammed traced his descent?
16. What son of Ham reigned over the Ethiopians, and so have long been known by his name?
17. What son of Ham settled in Egypt, and so the land of Egypt has long been associated with his name by many different sources? (Hint: For instance, Egypt is known as Misri in the Amarna tablets of Egypt.)
18. This son of Cush seems to have been worshipped from the very earliest of times. His name is perpetuated as various deities: Marduk by the Babylonians, Nimurda by the Assyrians, and Bacchus (meaning son of Cush) by the Romans. Who is this mighty leader who instigated the Great Rebellion at Babel?
19. From which son of Mizraim who settled on the northern coast of Africa do we get the name of Lybia?
20. Philistim descended from Mizraim. What territory in the Middle East is named after Philistim?
21. Which son of Ham settled in the land that was later given to Israel? (Hint: The Egyptians knew them as K’n’w.)
22. Which son of Canaan settled along the Mediterranean coast in what became the modern city of Sidon, giving rise to the Phoenician peoples?
23. In Romans 1:20-21 we read the following: “For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead…when they knew God, they glorified him not as God…but became vain in their imaginations…” These verses speak of the debate that has raged in human history between the truth regarding God and the lie of paganism and naturalism. What modern debate concerning human origins is really a continuation of that ancient debate?
24. Naturalism (or materialism) is the philosophy that all that exists can be explained in terms of natural phenomena, without reference to the supernatural. How prevalent was naturalism in the history of ancient Egyptian philosophy?
25. Among the various cultures in the ancient world, what was the consensus view regarding the creation of the universe?
26. How did the philosophy of Plato and Xenophanes contrast with that of Hesiod on the topic of the nature of God/gods?
27. Even at the time the view of one supreme divine Creator was becoming predominant in Greek philosophy, what view was contending with it, from such philosophers as Anaximander [ca 610-540 BC] (and perhaps Thales of Miletus [ca 625-545 BC])?
28. Which Greek philosopher around the close of the 4Th. century BC, although acknowledging the existence of supernatural gods (detached from the universe), argued that the cosmos culminated from a long, perhaps infinite, series of accidents resulting from the random jostling of atoms?
29. Who founded the Stoic school in Greek philosophy ca 308 BC?
30. Of what ethnic stock was Cicero, who was a Stoic living in the first century BC, author of On the Nature of the Gods, and argued the existence of a supreme, intelligent Creator using evidence from design?
31. Which materialist philosopher was rebutted in Cicero’s On the Nature of the Gods?
32. Who was the father of the Indo-European nations, who the Greeks knew as Iapetos and the Romans as Jupiter?
33. Who is the son of Gomer, from whom the Askuza tribe came, and which Herodotus the Greek historian called the Skythai (Scythians)?
34. Which son of Japheth and brother of Gomer had descendants that seem to have mixed with the descendants of Gomer to form the Scythian hordes?
35. Which son of Japheth had descendants known as the Mada in Old Persian inscriptions and are better known to us as the Medes?
36. The Hebrews knew the Greeks as Jevanim, because they descended from this son of Japheth. Homer called this son of Japheth Iawones, the progenitor of the Ionians. Who was this son of Japheth?

37. From which descendant of Japheth and Javan do we derive the name Dardanelles, an area around the ancient city of Troy in modern day Turkey?

38. Which Roman Catholic bishop arrived in Britain in the closing years of the 6th century AD with the task of bringing British Christians under the authority of the Roman pontiff?

39. Which invading Germanic tribe was largely responsible for the displacement and the conquest of the Britons?

40. What was the consequence on the knowledge of ancient British history when invading Germanic tribes conquered much of Great Britain?

41. In the 1130s AD the archdeacon of Oxford handed over to a British (i.e., Welsh) monk an ancient manuscript of the early history of the Britons. What is the name of this monk who authored the *History of the Kings of Britain*, translating the ancient manuscript into Latin?

42. Is there merely one ancient manuscript attesting to the ancient history of the Britons?

43. Who at the end of the 8th century AD authored *Historia Brittonum* - the History of the Britons - which was a compilation of historical documents and testimonies available to him at the time?

44. How does Nennius’ Table of European Nations differ from the Table of Nations in scripture?

45. Tubal, a son of Japheth, was the father of a people known to the Assyrians as the Tabali whose land is in the present-day nation of Georgia. What is the modern capital of Georgia that perpetuates the name of Tubal?

46. Who do Josephus and Nennius indicate was the father of the Iberians (aka Thobelites) who settled in modern day Spain?

47. The Britons were Celts that settled in Great Britain. Which Celts on a nearby island also maintained the genealogies of their nation for comparison purposes?

48. Which Roman leader invaded Great Britain in 55 BC, leaving a Roman account of the incident?

49. What do we learn about the historical reliability of Nennius’ *Historia Brittonum*, the *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain* by comparing them with the Roman account of the event?

50. How does the Roman historian Titus Livius’ *History of Rome* - written some time during his life between 59 BC - 17 AD - confirm the general historical reliability of the *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain*?

51. The *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle) and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain* tell of the history of Dunvall Molmutius, who reigned during the 5th.-4th. centuried BC. Of what is he especially famous for in British history, which had a lasting impact upon British society for centuries afterwards?

52. From what we can tell, was government despotic under pagan kings of the Britons like Dunvall Molmutius?
53. What native rights did all freeborn men and women enjoy during this era of the pagan Britons?

54. According to the Welsh chronicle, who in the 12Th. century BC led the Britons in their formation of a colony on what became the British Isles?

55. According to ancient manuscripts, such as the Welsh chronicle, why was England known as Cambria, Scotland known as Albany, and England known as Loegria?

56. Upon the founding of the city of London, what was its name?

57. Which ancient British king is celebrated in a play by Shakespeare and founded the city of Kaerleir (Leicester) in England?

58. How did London acquire its present name?

59. Which British king from 306-309 AD is immortalized in the nursery rhyme “Old King Cole” and founded the city of Colchester in England?

60. The British king who we know as “Old King Cole” had a daughter named Helen, who married a Roman Senator named Constantius. This Roman Senator eventually became king of Britain. Who was the son of Helen and Constantius that eventually became emperor of the Roman Empire, famous for legalizing the Christian religion in the Roman Empire?

61. Which infamous British king who ruled from 43-455 AD and 460-480 AD invited Saxon adventurers, Hengist and Horsa, to Britain to help fight the Picts?

62. Which famous son of Uther Pendragon reigned over the Britons from 521-542 AD?

63. According to Nennius, in Nenniun 17, who were the 3 sons of Noah and where did they each primarily settle?

64. According to Nennius, in Nenniun 18, who were the first inhabitants of Britain?

65. For centuries the Anglo-Saxon king-lists were held to be reliable genealogies. But then Enlightenment Rationalists began to deny the historicity of these ancient records. (Ironically, many of these same type Rationalists attempt to construct a chronology from ancient Egyptian king-lists.) In what century did Enlightenment Rationalists begin to deny their historical reliability, and what was in the Anglo-Saxon king-lists that discomfited these Rationalists?

66. In pagan Anglo-Saxon culture (as with other pagan cultures) how would descendants often treat an ancestor who founded a dynasty or did something of great distinction?

67. Which king of the House of Kent ruled in 597 AD when Augustine landed with instructions to bring the English under the dominion of the papacy?

68. Which great English king of the House of Wessex was the son of Aethelwulf, had an authorized biography prepared by Asser, and had Bede’s Historia Ecclesiasticae translated into old English?

69. What reason do many Rationalists assert for rejecting the Anglo-Saxon genealogies which trace back to Noah?

70. How do the patriarchal genealogies of the Norwegians, Danes, Icelanders and English Saxons compare?

71. In the pagan Norwegian and Danish king-lists, who does it seem “Noa” was?

72. In the pagan king-lists of the Norwegians, Danes, and Icelanders who does it appear Seskaf (or Sceaf) is?
74. One common ancestor on the king-lists of the pagan Norwegians, Danes, Icelanders and English was affectionately deified by many of his descendants. One sacrificial rite the Vikings performed on his behalf was cutting out the lungs of a living man and laying them out on his shoulders so they resembled the outspread wings of an eagle. Who was this ancestor so revered by his pagan descendants?

75. The genealogy of the East Saxon kings was discovered comparatively recently. What had the early Saxons done to safeguard against omissions and accidental repeats?

76. Which people’s genealogy comes to us by way of such books and manuscripts as *The Book of Leinster*, the *Saltair* of Cashel, the *Book of Ballymote*, the *Chronicum Scotorum*, and the *Cin of Drom Snechta*?

77. Who were the fathers of the Scythian peoples?

78. The modern name of which people is the same in etymology as “Scythian”?

79. What people were long referred to as ‘Scots’ before the Scots migrated to Scotland?

80. Who led the first colonization of Ireland in 1484 BC according to the various chronicles of the Irish?

81. Where had the colony been expelled from before arriving in Ireland, according to Geoffrey of Monmouth?

82. What apparently happened to this first colony approximately 300 years later?

83. Who led the second colonization effort of Ireland circa 1145 BC?

84. From which city in Asia Minor did the third and last colonization of Ireland come circa 504 BC?

85. What invading army was coming into Asia Minor at this time?

86. From which of the 3 invasions of Ireland do we have the most extensive genealogical and historical records?

87. Which of the 3 invasions of Ireland were led by the brothers Eber (from whom came the southern chieftains) and Eremon (from whom came the northern chieftains)?

88. Eber and Eremon traced their descent from Gadelas. What is the significance of Gadelas?

89. What theory did men like Hutton and Lyle promote, which had the effect of persuading the modern western world that the earth is millions or billions of years old?

90. There are various complications involved in chronology. The Anglo-Saxon Chronicle indicated the world was created circa 5200 BC. The author of *After the Flood* suggests the creation was circa 4700 BC. Much more likely is the approximate date suggested by the early Irish chroniclers (and agreed with by Ussher). What approximate date did they suggest?

91. What evidence suggests that the first colonization of Ireland may have experienced the Ice Age?

92. Modern evolutionists assert that dinosaurs died out before the advent of man. Is this assertion consistent with recorded history?

93. Here is a several sentence summary of the Prologue of *Beowulf*: “The story begins with an account of Scyld Scefing, a great king who ruled by virtue of his power being greater than all others, and none would challenge him. This kept the peace, and he was rewarded tribute of gold. The son of Scyld, Beowulf, continued the rule gifting gold to the worthy and earning respect and loyalty. This fame spread throughout the North-lands and their
prosperity grew. And when Beow died, they adorned him and his ship with treasure and set him off to burial at sea.” Where in 1939 was a seventh-century ship burial excavated, confirming just such a custom among people groups like that of Beowulf?
SUMMARY TEST ANSWER KEY

1. What is the Table of Nations? The tenth and eleventh chapters of Genesis listing the ancient families and tribes of the world
2. Who was the father of the Semitic nations? Shem
3. Of which son of Noah did William Strachey comment as follows in 1612: “that what country soever” his children “happened to possess, there began both the ignorance of true godliness… and that no inhabited countries cast forth greater multitudes, to range and stray into diverse remote regions”? Ham
4. Which son of Shem settled in what is the modern Persian name of Khuzistan? (Hint: His descendants were known to the Greeks as Elymais, and they recorded their own name as Haltamti.) Elam
5. Which son of Shem was the progenitor of the Chaldeans, in the region of present day Iraq? Arphaxad
6. Which son of Shem became the father of the nation known as Assyria? Asshur
7. Which descendant of Shem and Arphaxad gave his name to the Hebrew race? Eber
8. Which son of Eber is said in Genesis to have lived during the time when the earth was divided? (Hint: The Akkadian noun “pulukku” means a dividing up of territory, and the Assyrian word “palgu” means dividing up of land by canals.) Peleg
9. Which son of Eber is remembered among modern Arabs as Yaqtan, and his descendants are regarded as the purest Arabs (in contrast to the Musta’rabs)? Joktan
10. Serug was the son of Reu and is descended from Shem, Eber and Peleg. His name is given to the land west of Haran. What land- which is still a country today - appears to have been named after him? Syria
11. This father of Abraham later in life settled in Haran, where he died. There seems to be a direct etymological link between his name and the teraphim, small idolatrous images kept in most households. Joshua 24:2 indicates he was an idolator. There is a place near Haran apparently named after him, called Turahi by the Assyrians. What was his name? Terah
12. Which son of Lot was a founder of a nation known to the Akkadians and Egyptians as Mu’abu? Moab
13. What is the name of Lot’s son, from which the modern city of Amman, Jordan derives its name? Benammi
14. What is the name of this son of Abraham by Keturah, who is founder of a tribe of Arabs known as Modiana from Egyptian and other sources? Midian
15. What is the son of Ishmael known to the Assyrians as Qidri who settled in the north-west Arabian peninsula, from whom Mohammed traced his descent? Kedar
16. What son of Ham reigned over the Ethiopians, and so have long been known by his name? Cush
17. What son of Ham settled in Egypt, and so the land of Egypt has long been associated with his name by many different sources? (Hint: For instance, Egypt is known as Misri in the Amarna tablets of Egypt.) Mizraim

18. This son of Cush seems to have been worshipped from the very earliest of times. His name is perpetuated as various deities: Marduk by the Babylonians, Nimurda by the Assyrians, and Bacchus (meaning son of Cush) by the Romans. Who is this mighty leader who instigated the Great Rebellion at Babel? Nimrod

19. From which son of Mizraim who settled on the northern coast of Africa do we get the name of Lybia? Ludim

20. Philistim descended from Mizraim. What territory in the Middle East is named after Philistim? Palestine

21. Which son of Ham settled in the land that was later given to Israel? (Hint: The Egyptians knew them as Kn’nw.) Canaan

22. Which son of Canaan settled along the Mediterranean coast in what became the modern city of Sidon, giving rise to the Phoenician peoples? Zidon

23. In Romans 1:20-21 we read the following: “For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead…when they knew God, they glorified him not as God…but became vain in their imaginations…” These verses speak of the debate that has raged in human history between the truth regarding God and the lie of paganism and naturalism. What modern debate concerning human origins is really a continuation of that ancient debate? Creationism versus evolution

24. Naturalism (or materialism) is the philosophy that all that exists can be explained in terms of natural phenomena, without reference to the supernatural. How prevalent was naturalism in the history of ancient Egyptian philosophy? Not prevalent, but rare or even nonexistent

25. Among the various cultures in the ancient world, what was the consensus view regarding the creation of the universe? That the universe was created by a single and usually supreme divine being

26. How did the philosophy of Plato and Xenophanes contrast with that Hesiod on the topic of the nature of God/gods? The former held to one supreme divine Creator of all, whereas the latter was polytheistic.

27. Even at the time the view of one supreme divine Creator was becoming predominant in Greek philosophy, what view was contending with it, from such philosophers as Anaximander [ca 610-540 BC] (and perhaps Thales of Miletus [ca 625-545 BC])? Naturalism (or materialism)

28. Which Greek philosopher around the close of the 4Th. century BC, although acknowledging the existence of supernatural gods (detached from the universe), argued that the cosmos culminated from a long, perhaps infinite, series of accidents resulting from the random jostling of atoms? Epicurus

29. Who founded the Stoic school in Greek philosophy ca 308 BC? Zeno

30. Of what ethnic stock was Cicero, who was a Stoic living in the first century BC, author of *On the Nature of the Gods*, and argued the existence of a supreme, intelligent Creator using evidence from design? Roman
31. Which materialist philosopher was rebutted in Cicero’s *On the Nature of the Gods*? Lucretius
32. Who was the father of the Indo-European nations, who the Greeks knew as Iapetos and the Romans as Jupiter and the Sanskrit vedas of India as Pra-Japati? Japheth
33. Who is the son of Gomer, from whom the Askuza tribe came, and which Herodotus the Greek historian called the Skythai (Scythians)? Ashchenaz
34. Which son of Japheth and brother of Gomer had descendants that seem to have mixed with the descendants of Gomer to form the Scythian hordes? Magog
35. Which son of Japheth had descendants known as the Mada in Old Persian inscriptions and are better known to us as the Medes? Madai
36. The Hebrews knew the Greeks as Jevanim, because they descended from this son of Japheth. Homer called this son of Japheth Iawones, the progenitor of the Ionians. Who was this son of Japheth? Javan
37. From which descendant of Japheth and Javan do we derive the name Dardanelles, an area around the ancient city of Troy in modern day Turkey? Dodanim
38. Which Roman Catholic bishop arrived in Britain in the closing years of the 6th century AD with the task of bringing British Christians under the authority of the Roman pontiff? Augustine (not to be confused with the Augustine who wrote *Confessions*)
39. Which invading Germanic tribe was largely responsible for the displacement and the conquest of the Britons? The Saxons
40. What was the consequence on the knowledge of ancient British history when invading Germanic tribes conquered much of Great Britain? It was largely cast into oblivion for a long period of time.
41. In the 1130s AD the archdeacon of Oxford handed over to a British (i.e., Welsh) monk an ancient manuscript of the early history of the Britons. What is the name of this monk who authored the *History of the Kings of Britain*, translating the ancient manuscript into Latin? Geoffrey of Monmouth
42. Is there merely one ancient manuscript attesting to the ancient history of the Britons? No
43. Who at the end of the 8th century AD authored *Historia Brittonum* - the History of the Britons - which was a compilation of historical documents and testimonies available to him at the time? Nennius
44. How does Nennius’ Table of European Nations differ from the Table of Nations in scripture? It adds many details, while omitting details irrelevant to his purpose.
45. Tubal, a son of Japheth, was the father of a people known to the Assyrians as the Tabali whose land is in the present-day nation of Georgia. What is the modern capital of Georgia that perpetuates the name of Tubal? Tblisi
46. Who do Josephus and Nennius indicate was the father of the Iberians (aka Thobelites) who settled in modern day Spain? Tubal
47. The Britons were Celts that settled in Great Britain. Which Celts on a nearby island also maintained the genealogies of their nation for comparison purposes? Irish Celts
48. Which Roman leader invaded Great Britain in 55 BC, leaving a Roman account of the incident? Julius Caesar
49. What do we learn about the historical reliability of Nennius’ *Historia Brittonum*, the *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain* by comparing them with the Roman account of the event? That they offer general historical reliability and fresh insights on the events involved in Julius Caesar’s invasion.

50. How does the Roman historian Titus Livius’ *History of Rome* - written some time during his life between 59 BC - 17 AD - confirm the general historical reliability of the *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle), and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain*? Where the histories intersect, the accounts match. For example, they all identify Brennus as leading the Celtic people in the sack of Rome circa 390 BC.

51. The *Tysilio Chronicle* (aka the Welsh chronicle) and Geoffrey of Monmouth’s *History of the Kings of Britain* tell of the history of Dunvall Molmutius, who reigned during the 5Th-4Th. centuried BC. Of what is he especially famous for in British history, which had a lasting impact upon British society for centuries afterwards? The Molmutine Laws

52. From what we can tell, was government despotic under pagan kings of the Britons like Dunvall Molmutius? No

53. What native rights did all freeborn men and women enjoy during this era of the pagan Britons? Use of five acres of land, carrying of arms, and the vote (to man at puberty and woman upon marriage)

54. According to the Welsh chronicle, who in the 12Th. century BC led the Britons in their formation of a colony on what became the British Isles? Brutus

55. According to ancient manuscripts, such as the Welsh chronicle, why was England known as Cambria, Scotland known as Albany, and England known as Loegria? These were named after the 3 sons of Brutus (Kamber, Albanactus, and Locrinus) who inherited the rule over these 3 regions of Great Britain.

56. Upon the founding of the city of London, what was its name? New Troy

57. Which ancient British king is celebrated in a play by Shakespeare and founded the city of Kaerleir (Leicester) in England? King Lear

58. How did London acquire its present name? King Lud re-built and re-named the city Kaerlud. This was corrupted to Kaerlundein, which the Romans took up as Londinium, eventually then becoming London.

59. Which British king from 306-309 AD is immortalized in the nursery rhyme “Old King Cole” and founded the city of Colchester in England? Coel

60. The British king who we know as “Old King Cole” had a daughter named Helen, who married a Roman Senator named Constantius. This Roman Senator eventually became king of Britain. Who was the son of Helen and Constantius that eventually became emperor of the Roman Empire, famous for legalizing the Christian religion in the Roman Empire? Constantine

61. Which infamous British king who ruled from 43-455 AD and 460-480 AD invited Saxon adventurers, Hengist and Horsa, to Britain to help fight the Picts? Vortigern

62. Which famous son of Uther Pendragon reigned over the Britons from 521-542 AD? King Arthur
63. Which event occurring in 604 AD greatly debilitated the scholarship of the Britons? The massacre of the British monks at Bangor at the instigation of the Roman bishop.

64. According to Nennius, in Nenniuin 17, who were the 3 sons of Noah and where did they each primarily settle? Shem in Asia; Ham in Africa; and Japheth in Europe.

65. According to Nenniun 18, who were the first inhabitants of Britain? The Britons.

66. For centuries the Anglo-Saxon king-lists were held to be reliable genealogies. But then Enlightenment Rationalists began to deny the historicity of these ancient records. (Ironically, many of these same type Rationalists attempt to construct a chronology from ancient Egyptian king-lists.) In what century did Enlightenment Rationalists begin to deny their historical reliability, and what was in the Anglo-Saxon king-lists that discomfited these Rationalists? The 18th century; They did not like how they traced back their genealogy to Noah.

67. In pagan Anglo-Saxon culture (as with other pagan cultures) how would descendants often treat an ancestor who founded a dynasty or did something of great distinction? Deify him.

68. Which king of the House of Kent ruled in 597 AD when Augustine landed with instructions to bring the English under the dominion of the papacy? Ethelbert.

69. Which great English king of the House of Wessex was the son of Aethelwulf, had an authorized biography prepared by Asser, and had Bede’s *Historia Ecclesiasticae* translated into old English? Alfred the Great.

70. What reason do many Rationalists assert for rejecting the Anglo-Saxon genealogies which trace back to Noah? They assert these were concocted to show their relationship to Jesus Christ.

71. How do the patriarchal genealogies of the Norwegians, Danes, Icelanders and English Saxons compare? Each ancestral list contains gaps, but not the same series of gaps, and each of their names is listed in at least one other of the lists. Also, the names always appear in the same sequence.

72. In the pagan Norwegian and Danish king-lists, who does it seem “Noa” was? Noah.

73. In the pagan king-lists of the Norwegians, Danes, and Icelanders who does it appear Seskaf (or Sceaf) is? Japheth.

74. One common ancestor on the king-lists of the pagan Norwegians, Danes, Icelanders and English was affectionately deified by many of his descendants. One sacrificial rite the Vikings performed on his behalf was cutting out the lungs of a living man and laying them out on his shoulders so they resembled the outspread wings of an eagle. Who was this ancestor so revered by his pagan descendants? Odin (or Woden).

75. The genealogy of the East Saxon kings was discovered comparatively recently. What had the early Saxons done to safeguard against omissions and accidental repeats? They wrote each name twice, once with the suffix -ing (meaning ‘son of’), and once with it.

76. Which people’s genealogy comes to us by way of such books and manuscripts as *The Book of Leinster*, the *Saltair of Cashel*, the *Book of Ballymote*, the *Chronicum Scotorum*, and the *Cin of Drom Snechta*? The Irish.

77. Who were the fathers of the Scythian peoples? Magog and Ashchenaz.

78. The modern name of which people is the same in etymology as “Scythian”? Scot.
79. What people were long referred to as ‘Scots’ before the Scots migrated to Scotland? The Irish
80. Who led the first colonization of Ireland in 1484 BC according to the various chronicles of the Irish? Partholan
81. Where had then colony been expelled from before arriving in Ireland, according to Geoffrey of Monmouth? Spain (He notes they were Basques.)
82. What apparently happened to this first colony approximately 300 years later? It was wiped out by a plague.
83. Who led the second colonization effort of Ireland circa 1145 BC? Nemedh
84. From which city in Asia Minor did the third and last colonization of Ireland come circa 504 BC? Miletus
85. What invading army was coming into Asia Minor at this time? Persian
86. From which of the 3 invasions of Ireland do we have the most extensive genealogical and historical records? The third
87. Which of the 3 invasions of Ireland were led by the brothers Eber (from whom came the southern chieftains) and Eremon (from whom came the northern chieftains)? The third
88. Eber and Eremon traced their descent from Gadelas. What is the significance of Gadelas? He was the father of the Gaels and the Gaelic languages.
89. What theory did men like Hutton and Lyle promote, which had the effect of persuading the modern western world that the earth is millions or billions of years old? Uniformitarianism
90. There are various complications involved in chronology. The Anglo-Saxon Chronicle indicated the world was created circa 5200 BC. The author of After the Flood suggests the creation was circa 4700 BC. Much more likely is the approximate date suggested by the early Irish chroniclers and Ussher. What approximate date did they suggest? circa 4000 BC
91. What evidence suggests that the first colonization of Ireland may have experienced the Ice Age? In the Irish Annals of Ctonmacnoise it says that Partholan’s colony witnessed few lakes and rivers in Ireland, but later many lakes and rivers broke out. This could be from melting ice.
92. Modern evolutionists assert that dinosaurs died out before the advent of man. Is this assertion consistent with recorded history? No
93. Here is a several sentence summary of the Prologue of Beowulf: “The story begins with an account of Scyld Scefing, a great king who ruled by virtue of his power being greater than all others, and none would challenge him. This kept the peace, and he was rewarded tribute of gold. The son of Scyld, Beowulf, continued the rule gifting gold to the worthy and earning respect and loyalty. This fame spread throughout the North-lands and their prosperity grew. And when Beow died, they adorned him and his ship with treasure and set him off to burial at sea.” Where in 1939 was a seventh-century ship burial excavated, confirming just such a custom among people groups like that of Beowulf? at Sutton Hoo near Woodbridge in Suffolk, England.
SECTION SIX: COURSE ESSAY
COURSE ESSAY PAPER INSTRUCTIONS

The course essay gives students an opportunity to communicate more thoroughly information they have learned in the course. It gives practice in presenting that knowledge in a logical and understandable manner. The course essay should be 3-5 typewritten pages.

Required Readings:

The Chronicle of the Early Britons
Beowulf

The Essay Assignment:

The Britons and the Anglo-Saxons were two of the most important early settlers in Great Britain. We can learn much about their respective societies from source documents like The Chronicle of the Early Britons and Beowulf. Describe each of their societies based upon the information in these two source documents. Include information about their government, their culture and lifestyle, their scholarship, their religious knowledge, and their values.
SECTION SEVEN: COURSE READING OF

BEOWULF
The poem of *Beowulf* helps inform us of ancient Anglo-Saxon life and culture. *Beowulf* opens by demonstrating the power of the Scandinavian kings. Scyld Scefing, who was so strong that he was offered much tributary gold, kept the peace because no other tribe dared face him. Sheer military might was a major peacekeeper in such troubled times. One of the most prevalent virtues of kingship in that era was the responsible distribution of weapons and treasure. The treasures bestowed upon *Beowulf* by Hrothgar following the defeat of Grendel is an example of the proper distribution of treasure to a warrior who has proven himself worthy to a king (XV, XXVI). Hrothgar's story of Heremod, the Danish king who failed to reward his retainers with gold and soon lost their loyalty, serves as a lesson to *Beowulf*. The loyalty of followers, and the connections between that loyalty, success in battle and in gold, are intimate.

The poem begins in the setting of the gilded Heorot -- a palace only possible through many years of peace of tribesmen collecting treasures -- and ends with *Beowulf*’s death in front of the dragon’s barrow where a long dead tribe had buried their treasure. The poem describes a culture so deeply connected to its material goods that they bury it along with their dead. The Geats' reburial of the gold in *Beowulf*’s funeral mound reflects a custom that modern archaeology has confirmed. In 1939, a seventh-century Anglo-Saxon ship burial was excavated at Sutton Hoo near Woodbridge in Suffolk, England.

The account of *Beowulf* revolves around three groups of people: the Geats, the Swedes, and the Danes. The Geats were *Beowulf*’s clan - a seafaring tribe residing in the south of Sweden. As the poem suggests, the Geats appear to have been conquered and disappeared into history. The seafaring Geats appear to be the invading 'Danes' of whom Gregory of Tours writes concerning an attack by Chlochilaicus (Hygelac) against the Franks in 520. Later they were connected to the Gautar people who were eventually subjugated by the Swedes in the inland of Sweden. The Geats are referred to as the Geatas, Guð-Geatas (War-), the Sæ-Geatas (Sea-), and the Weder-Geatas (Weather-).

The Swedes lived in Sweden north of the Vaner and Volter lakes, north of the Geats. Archaeology in Sweden reveals the grave mounds of Ongenþeow who was buried in 510-515, and his grandson Eadgils, buried in 575. These dates correspond with the events described in *Beowulf*. Known as the Sweon (Swedes), the Scylfingas (Sons of Scyrl), Guð-Scylfingas (War-), and Heaðo-Scylfingas (War-).

The Danes were residents of Denmark. Hrothgar's Heorot is likely to have been located on the island of Sjælland near the present day city of Roskilde. The Scylding line is known through Scandinavian and Anglo-Saxon sources; the Anglo-Saxon king Cnut (1016-1042, a period coincident with the composition of the *Beowulf* manuscript) is known to have descended from this line. The poem Widsið, with its catalogue of Germanic kings, list Hroðgar and Hroðulf as co-rulers of the Danes at Heorot, and of the marriage arrangement with Ingeld of the Heaðo-Bards. The Danes are referred to as the Dena, Beorht-Dena (Bright-), Gar-Dena (Spear-), Hring-Dena (Ring-, Corselet-), East-Dena, Norð-Dena (North-), Suð-Dena (South-), West-Dena, Scyldings (Sons of Scyld),
Ar-Scyldingas (Honour-), Here-Scyldingas (Army-), Sige-Scyldingas (Victory-), Þeod-Scyldingas (People-), and Ingwines (Ing’s Friends).

The manuscript of this poem dating from ca. 1000 AD is written in Old English. The citation for the Old English version and the modern English translation are as follows:


Old English is hard for the modern English speaker to understand, so we have provided a modern English translation of the whole poem. However, just to give you a flavor of how this poem reads in Old English, here are the first 11 lines from the Prologue in Old English:

```
Hwæt! We Gardena in geardagum,
þeodcyninga, pym gefrunon,
hu ða æþelingas ellen fremedon.

Oft Scyld Scefing sceåðena þreatum,
monegum mægþum, meadosetla ofteah,
egsode eorlas. Syððan ærest wearð
feasceaft funden, he þæs frofre gebad,
weox under wolcnum, weorðmyndum þah,
oðþæt him æghwylc þara ymssettendra

ofer hronrade hyran scolde,
gomban gyldan. þæ was god cyning!
```

And the following is the entire text in modern English:

**BEOWULF (MODERN ENGLISH TRANSLATION)**

**Prologue**

**LO**, praise of the prowess of people-kings
of spear-armed Danes, in days long sped,
we have heard, and what honor the athelings won!
Oft Scyld the Scefing from squadroned foes,
from many a tribe, the mead-bench tore,
awing the earls. Since erst he lay
friendless, a foundling, fate repaid him:  

64
for he waxed under welkin, in wealth he throve,
till before him the folk, both far and near,
who house by the whale-path, heard his mandate,
gave him gifts: a good king he!
To him an heir was afterward born,
a son in his halls, whom heaven sent
to favor the folk, feeling their woe
that erst they had lacked an earl for leader
so long a while; the Lord endowed him,
the Wielder of Wonder, with world's renown.
Famed was this Beowulf:¹ far flew the boast of him,
son of Scyld, in the Scandian lands.
So becomes it a youth to quit him well
with his father's friends, by fee and gift,
that to aid him, aged, in after days,
come warriors willing, should war draw nigh,
liegemen loyal: by lauded deeds
shall an earl have honor in every clan.
Forth he fared at the fated moment,
sturdy Scyld to the shelter of God.
Then they bore him over to ocean's billow,
loving clansmen, as late he charged them,
while wielded words the winsome Scyld,
the leader beloved who long had ruled....
In the roadstead rocked a ring-dight vessel,
ice-flecked, outbound, atheling's barge:
there laid they down their darling lord
on the breast of the boat, the breaker-of-rings,²
by the mast the mighty one. Many a treasure
fetched from far was freighted with him.
No ship have I known so nobly dight
with weapons of war and weeds of battle,
with breastplate and blade: on his bosom lay
a heaped hoard that hence should go
far o'er the flood with him floating away.
No less these loaded the lordly gifts,
thanes' huge treasure, than those had done
who in former time forth had sent him
sole on the seas, a suckling child.
High o'er his head they hoist the standard,
a gold-wove banner; let billows take him,
gave him to ocean. Grave were their spirits,
mournful their mood. No man is able
to say in sooth, no son of the halls,
no hero 'neath heaven, -- who harbored that freight!
Chapter 1

NOW Beowulf bode in the burg of the Scyldings, leader beloved, and long he ruled in fame with all folk, since his father had gone away from the world, till awoke an heir, haughty Healfdene, who held through life, sage and sturdy, the Scyldings glad. Then, one after one, there woke to him, to the chieftain of clansmen, children four: Heorogar, then Hrothgar, then Halga brave; and I heard that -- was --'s queen, the Heathoscyllfing's helpmate dear. To Hrothgar was given such glory of war, such honor of combat, that all his kin obeyed him gladly till great grew his band of youthful comrades. It came in his mind to bid his henchmen a hall uprear, a master mead-house, mightier far than ever was seen by the sons of earth, and within it, then, to old and young he would all allot that the Lord had sent him, save only the land and the lives of his men. Wide, I heard, was the work commanded, for many a tribe this mid-earth round, to fashion the folkstead. It fell, as he ordered, in rapid achievement that ready it stood there, of halls the noblest: Heorot\(^1\) he named it whose message had might in many a land. Not reckless of promise, the rings he dealt, treasure at banquet: there towered the hall, high, gabled wide, the hot surge waiting of furious flame.\(^2\) Nor far was that day when father and son-in-law stood in feud for warfare and hatred that woke again.\(^3\) With envy and anger an evil spirit endured the dole in his dark abode, that he heard each day the din of revel high in the hall: there harps rang out, clear song of the singer. He sang who knew tales of the early time of man,
how the Almighty made the earth,
fairest fields enfolded by water,
set, triumphant, sun and moon
for a light to lighten the land-dwellers,
and braided bright the breast of earth
with limbs and leaves, made life for all
of mortal beings that breathe and move.
So lived the clansmen in cheer and revel
a winsome life, till one began
to fashion evils, that field of hell.
Grendel this monster grim was called,
march-riever, mighty, in moorland living,
in fen and fastness; fief of the giants
the hapless wight a while had kept
since the Creator his exile doomed.
On kin of Cain was the killing avenged
by sovran God for slaughtered Abel.
Ill fared his feud, and far was he driven,
for the slaughter's sake, from sight of men.
Of Cain awoke all that woful breed,
Ettins and elves and evil-spirits,
as well as the giants that warred with God
weary while: but their wage was paid them!

Chapter 2

WENT he forth to find at fall of night
that haughty house, and heed wherever
the Ring-Danes, outrevelled, to rest had gone.
Found within it the atheling band
asleep after feasting and fearless of sorrow,
of human hardship. Unhallowed wight,
grim and greedy, he grasped betimes,
wrathful, reckless, from resting-places,
 thirty of the thanes, and thence he rushed
fain of his fell spoil, faring homeward,
laden with slaughter, his lair to seek.
Then at the dawning, as day was breaking,
the might of Grendel to men was known;
then after wassail was wail uplifted,
loud moan in the morn. The mighty chief,
atheling excellent, unblithe sat,
labored in woe for the loss of his thanes,
when once had been traced the trail of the fiend,
spirit accurst: too cruel that sorrow,
too long, too loathsome. Not late the respite;
with night returning, anew began
ruthless murder; he recked no whit,
firm in his guilt, of the feud and crime.
They were easy to find who elsewhere sought
in room remote their rest at night,
bed in the bowers, when that bale was shown,
was seen in sooth, with surest token, --
the hall-thane's hate. Such held themselves
far and fast who the fiend outran!
Thus ruled unrighteous and raged his fill
one against all; until empty stood
that lordly building, and long it bode so.
Twelve years' tide the trouble he bore,
sovran of Scyldings, sorrows in plenty,
boundless cares. There came unhidden
tidings true to the tribes of men,
in sorrowful songs, how ceaselessly Grendel
harassed Hrothgar, what hate he bore him,
what murder and massacre, many a year,
feud unfading, -- refused consent
to deal with any of Daneland's earls,
make pact of peace, or compound for gold:
still less did the wise men ween to get
great fee for the feud from his fiendish hands.
But the evil one ambushed old and young
death-shadow dark, and dogged them still,
lured, or lurked in the livelong night
of misty moorlands: men may say not
where the haunts of these Hell-Runes be.
Such heaping of horrors the hater of men,
lonely roamer, wrought unceasing,
harrassings heavy. O'er Heorot he lorded,
gold-bright hall, in gloomy nights;
and ne'er could the prince approach his throne,
-- 'twas judgment of God, -- or have joy in his hall.
Sore was the sorrow to Scyldings' friend,
heart-rending misery. Many nobles
sat assembled, and searched out counsel
how it were best for bold-hearted men
against harassing terror to try their hand.
Whiles they vowed in their heathen fanes
altar-offerings, asked with words
that the slayer-of-souls would succor give them
for the pain of their people. Their practice this, their heathen hope; 'twas Hell they thought of in mood of their mind. Almighty they knew not, Doomsman of Deeds and dreadful Lord, nor Heaven's-Helmet heeded they ever, Wielder-of-Wonder. -- Woe for that man who in harm and hatred hales his soul to fiery embraces; -- nor favor nor change awaits he ever. But well for him that after death-day may draw to his Lord, and friendship find in the Father's arms!

Chapter 3

THUS seethed unceasing the son of Healfdene with the woe of these days; not wisest men assuaged his sorrow; too sore the anguish, loathly and long, that lay on his folk, most baneful of burdens and bales of the night.

This heard in his home Hygelac's thane, great among Geats, of Grendel's doings. He was the mightiest man of valor in that same day of this our life, stalwart and stately. A stout wave-walker he bade make ready. Yon battle-king, said he, far o'er the swan-road he fain would seek, the noble monarch who needed men!

The prince's journey by prudent folk was little blamed, though they loved him dear; they whetted the hero, and hailed good omens. And now the bold one from bands of Geats comrades chose, the keenest of warriors e'er he could find; with fourteen men the sea-wood¹ he sought, and, sailor proved, led them on to the land's confines.

Time had now flown;² afloat was the ship, boat under bluff. On board they climbed, warriors ready; waves were churning sea with sand; the sailors bore on the breast of the bark their bright array,
their mail and weapons: the men pushed off,
on its willing way, the well-braced craft.
Then moved o'er the waters by might of the wind
that bark like a bird with breast of foam,
till in season due, on the second day,
the curved prow such course had run
that sailors now could see the land,
sea-cliffs shining, steep high hills,
headlands broad. Their haven was found,
their journey ended. Up then quickly
the Weders’ clansmen climbed ashore,
anchored their sea-wood, with armor clashing
and gear of battle: God they thanked
for passing in peace o'er the paths of the sea.
Now saw from the cliff a Scylding clansman,
a warden that watched the water-side,
how they bore o'er the gangway glittering shields,
war-gear in readiness; wonder seized him
to know what manner of men they were.
Straight to the strand his steed he rode,
Hrothgar's henchman; with hand of might
he shook his spear, and spake in parley.
"Who are ye, then, ye armed men,
mailed folk, that yon mighty vessel
have urged thus over the ocean ways,
here o'er the waters? A warden I,
sentinel set o'er the sea-march here,
lest any foe to the folk of Danes
with harrying fleet should harm the land.
No aliens ever at ease thus bore them,
linden-wielders: yet word-of-leave
clearly ye lack from clansmen here,
my folk's agreement. -- A greater ne'er saw I
of warriors in world than is one of you, --
yon hero in harness! No henchman he
worthied by weapons, if witness his features,
his peerless presence! I pray you, though, tell
your folk and home, lest hence ye fare
suspect to wander your way as spies
in Danish land. Now, dwellers afar,
ocean-travellers, take from me
simple advice: the sooner the better
I hear of the country whence ye came."
TO him the stateliest spake in answer;  
the warriors' leader his word-hoard unlocked:--  
"We are by kin of the clan of Geats,  
and Hygelac's own hearth-fellows we.  
To folk afar was my father known,  
noble atheling, Ecgtheow named.  
Full of winters, he fared away  
aged from earth; he is honored still  
through width of the world by wise men all.  
To thy lord and liege in loyal mood  
we hasten hither, to Healfdene's son,  
people-protector: be pleased to advise us!  
To that mighty-one come we on mickle errand,  
to the lord of the Danes; nor deem I right  
that aught be hidden. We hear -- thou knowest  
if sooth it is -- the saying of men,  
that amid the Scyldings a scathing monster,  
dark ill-doer, in dusky nights  
shows terrific his rage unmatched,  
hatred and murder. To Hrothgar I  
in greatness of soul would succor bring,  
so the Wise-and-Brave may worst his foes, --  
if ever the end of ills is fated,  
of cruel contest, if cure shall follow,  
and the boiling care-waves cooler grow;  
else ever afterward anguish-days  
he shall suffer in sorrow while stands in place  
high on its hill that house unpeered!"  
Astride his steed, the strand-ward answered,  
clansman unquailing: "The keen-souled thane  
must be skilled to sever and sunder duly  
words and works, if he well intends.  
I gather, this band is graciously bent  
to the Scyldings' master. March, then, bearing  
weapons and weeds the way I show you.  
I will bid my men your boat meanwhile  
to guard for fear lest foemen come, --  
your new-tarred ship by shore of ocean  
faithfully watching till once again  
it waft o'er the waters those well-loved thanes,  
-- winding-neck'd wood, -- to Weders' bounds,  
heroes such as the hest of fate
shall succor and save from the shock of war."
They bent them to march, -- the boat lay still,
fettered by cable and fast at anchor,
broad-bosomed ship. -- Then shone the boars
over the cheek-guard; chased with gold,
keen and gleaming, guard it kept
o'er the man of war, as marched along
heroes in haste, till the hall they saw,
broad of gable and bright with gold:
that was the fairest, 'mid folk of earth,
of houses 'neath heaven, where Hrothgar lived,
and the gleam of it lightened o'er lands afar.
The sturdy shieldsman showed that bright
burg-of-the-boldest; bade them go
straightway thither; his steed then turned,
hardy hero, and hailed them thus:--
"Tis time that I fare from you. Father Almighty
in grace and mercy guard you well,
safe in your seekings. Seaward I go,
'gainst hostile warriors hold my watch."

Chapter 5

STONE-BRIGHT the street: it showed the way
to the crowd of clansmen. Corselets glistened
hand-forged, hard; on their harness bright
the steel ring sang, as they strode along
in mail of battle, and marched to the hall.
There, weary of ocean, the wall along
they set their bucklers, their broad shields, down,
and bowed them to bench: the breastplates clanged,
war-gear of men; their weapons stacked,
spears of the seafarers stood together,
gray-tipped ash: that iron band
was worthily weaponed! -- A warrior proud
asked of the heroes their home and kin.
"Whence, now, bear ye burnished shields,
harness gray and helmets grim,
spears in multitude? Messenger, I,
Hrothgar's herald! Heroes so many
ne'er met I as strangers of mood so strong.
'Tis plain that for prowess, not plunged into exile,
for high-hearted valor, Hrothgar ye seek!"
Him the sturdy-in-war bespake with words,
proud earl of the Weders answer made,  
hardy 'neath helmet:--"Hygelac's, we,  
fellows at board; I am Beowulf named.  
I am seeking to say to the son of Healfdene  
this mission of mine, to thy master-lord,  
the doughty prince, if he deign at all  
 grace that we greet him, the good one, now."  
Wulfgar spake, the Wendles' chieftain,  
his courage and counsel: "The king of Danes,  
the Scyldings' friend, I fain will tell,  
the Breaker-of-Rings, as the boon thou askest,  
the famed prince, of thy faring hither,  
and, swiftly after, such answer bring  
as the doughty monarch may deign to give."  
Hied then in haste to where Hrothgar sat  
white-haired and old, his earls about him,  
till the stout thane stood at the shoulder there  
of the Danish king: good courtier he!  
Wulfgar spake to his winsome lord:--  
"Hither have fared to thee far-come men  
o'er the paths of ocean, people of Geatland;  
and the stateliest there by his sturdy band  
is Beowulf named. This boon they seek,  
that they, my master, may with thee  
have speech at will: nor spurn their prayer  
to give them hearing, gracious Hrothgar!  
In weeds of the warrior worthy they,  
methinks, of our liking; their leader most surely,  
a hero that hither his henchmen has led."

Chapter 6

HROTHGAR answered, helmet of Scyldings:--  
"I knew him of yore in his youthful days;  
his aged father was Ecgtheow named,  
to whom, at home, gave Hrethel the Geat  
his only daughter. Their offspring bold  
fares hither to seek the steadfast friend.  
And seamen, too, have said me this, --  
who carried my gifts to the Geatish court,  
thither for thanks, -- he has thirty men's  
heft of grasp in the gripe of his hand,  
the bold-in-battle. Blessed God
out of his mercy this man hath sent
to Danes of the West, as I ween indeed,
against horror of Grendel. I hope to give
the good youth gold for his gallant thought.
Be thou in haste, and bid them hither,
clan of kinsmen, to come before me;
and add this word, -- they are welcome guests
to folk of the Danes."

[To the door of the hall
Wulfgar went] and the word declared:--
"To you this message my master sends,
East-Danes' king, that your kin he knows,
hardy heroes, and hails you all
welcome hither o'er waves of the sea!
Ye may wend your way in war-attire,
and under helmets Hrothgar greet;
but let here the battle-shields bide your parley,
and wooden war-shafts wait its end."

Uprose the mighty one, ringed with his men,
brave band of thanes: some bode without,
battle-gear guarding, as bade the chief.
Then hied that troop where the herald led them,
under Heorot's roof: [the hero strode,]
hardy 'neath helm, till the hearth he neared.
Beowulf spake, -- his breastplate gleamed,
war-net woven by wit of the smith:--
"Thou Hrothgar, hail! Hygelac's I,
kinsman and follower. Fame a plenty
have I gained in youth! These Grendel-deeds
I heard in my home-land heralded clear.
Seafarers say how stands this hall,
of buildings best, for your band of thanes
empty and idle, when evening sun
in the harbor of heaven is hidden away.
So my vassals advised me well, --
brave and wise, the best of men, --
O sovran Hrothgar, to seek thee here,
for my nerve and my might they knew full well.
Themselves had seen me from slaughter come
blood-flecked from foes, where five I bound,
and that wild brood worsted. I' the waves I slew
nicors\(^1\) by night, in need and peril
avenging the Weders\(^2\) whose woe they sought, --
crushing the grim ones. Grendel now,
monster cruel, be mine to quell
in single battle! So, from thee,
thou sovran of the Shining-Danes,
Scyldings'-bulwark, a boon I seek, --
and, Friend-of-the-folk, refuse it not,
O Warriors'-shield, now I've wandered far, --
that I alone with my liegemen here,
this hardy band, may Heorot purge!
More I hear, that the monster dire,
in his wanton mood, of weapons recks not;
hence shall I scorn -- so Hygelac stay,
king of my kindred, kind to me! --
brand or buckler to bear in the fight,
gold-colored targe: but with gripe alone
must I front the fiend and fight for life,
foe against foe. Then faith be his
in the doom of the Lord whom death shall take.
Fain, I ween, if the fight he win,
in this hall of gold my Geatish band
will he fearless eat; -- as oft before, --
my noblest thanes. Nor need'st thou then
to hide my head; for his shall I be,
dyed in gore, if death must take me;
and my blood-covered body he'll bear as prey,
ruthless devour it, the roamer-lonely,
with my life-blood redden his lair in the fen:
no further for me need'st food prepare!
To Hygelac send, if Hild should take me,
best of war-weeds, warding my breast,
armor excellent, heirloom of Hrethel
and work of Wayland. Fares Wyrd as she must."

Chapter 7

HROTHGAR spake, the Scyldings'-helmet:--
"For fight defensive, Friend my Beowulf,
to succor and save, thou hast sought us here.
Thy father's combat, a feud enkindled
when Heatholaf with hand he slew
among the Wylfings; his Weder kin
for horror of fighting feared to hold him.
Fleeing, he sought our South-Dane folk,
over surge of ocean the Honor-Scyldings,
when first I was ruling the folk of Danes,
wielded, youthful, this widespread realm,
this hoard-hold of heroes. Heorogar was dead, my elder brother, had breathed his last, Healfdene's bairn: he was better than I! Straightway the feud with fee I settled, to the Wylfings sent, o'er watery ridges, treasures olden: oaths he swore me. Sore is my soul to say to any of the race of man what ruth for me in Heorot Grendel with hate hath wrought, what sudden harryings. Hall-folk fail me, my warriors wane; for Wyrd hath swept them into Grendel's grasp. But God is able this deadly foe from his deeds to turn! Boasted full oft, as my beer they drank, earls o'er the ale-cup, armed men, that they would bide in the beer-hall here, Grendel's attack with terror of blades. Then was this mead-house at morning tide dyed with gore, when the daylight broke, all the boards of the benches blood-besprinkled, gory the hall: I had heroes the less, doughty dear-ones that death had reft. -- But sit to the banquet, unbind thy words, hardy hero, as heart shall prompt thee."

Gathered together, the Geatish men in the banquet-hall on bench assigned, sturdy-spirited, sat them down, hardy-hearted. A henchman attended, carried the carven cup in hand, served the clear mead. Oft minstrels sang blithe in Heorot. Heroes revelled, no dearth of warriors, Weder and Dane.

Chapter 8

UNFERTH spake, the son of Ecglaf, who sat at the feet of the Scyldings' lord, unbound the battle-runes.1 -- Beowulf's quest, sturdy seafarer's, sorely galled him; ever he envied that other men should more achieve in middle-earth of fame under heaven than he himself. -- "Art thou that Beowulf, Breca's rival,
who emulous swam on the open sea,
when for pride the pair of you proved the floods,
and wantonly dared in waters deep
to risk your lives? No living man,
or lief or loath, from your labor dire
could you dissuade, from swimming the main.
Ocean-tides with your arms ye covered,
with strenuous hands the sea-streets measured,
swam o'er the waters. Winter's storm
rolled the rough waves. In realm of sea
a sennight strove ye. In swimming he topped thee,
had more of main! Him at morning-tide
billows bore to the Battling Reamas,
whence he hied to his home so dear
beloved of his liegemen, to land of Brondings,
fastness fair, where his folk he ruled,
town and treasure. In triumph o'er thee
Beanstan's bairn² his boast achieved.
So ween I for thee a worse adventure
-- though in buffet of battle thou brave hast been,
in struggle grim, -- if Grendel's approach
thou darst await through the watch of night!"

Beowulf spake, bairn of Ecgtheow:--
"What a deal hast uttered, dear my Unferth,
drunken with beer, of Breca now,
told of his triumph! Truth I claim it,
that I had more of might in the sea
than any man else, more ocean-endurance.
We twain had talked, in time of youth,
and made our boast, -- we were merely boys,
striplings still, -- to stake our lives
far at sea: and so we performed it.
Naked swords, as we swam along,
we held in hand, with hope to guard us
against the whales. Not a whit from me
could he float afar o'er the flood of waves,
haste o'er the billows; nor him I abandoned.
Together we twain on the tides abode
five nights full till the flood divided us,
churning waves and chillest weather,
darkling night, and the northern wind
ruthless rushed on us: rough was the surge.
Now the wrath of the sea-fish rose apace;
yet me 'gainst the monsters my mailed coat,
hard and hand-linked, help afforded, --
battle-sark braided my breast to ward,
garnished with gold. There grasped me firm
and haled me to bottom the hated foe,
with grimmest gripe. 'Twas granted me, though,
to pierce the monster with point of sword,
with blade of battle: huge beast of the sea
was whelmed by the hurly through hand of mine.

Chapter 9

ME thus often the evil monsters
thronging threatened. With thrust of my sword,
the darling, I dealt them due return!
Nowise had they bliss from their booty then
to devour their victim, vengeful creatures,
seated to banquet at bottom of sea;
but at break of day, by my brand sore hurt,
on the edge of ocean up they lay,
put to sleep by the sword. And since, by them
on the fathomless sea-ways sailor-folk
are never molested. -- Light from east,
came bright God's beacon; the billows sank,
so that I saw the sea-cliffs high,
windy walls. For Wyrd oft saveth
earl undoomed if he doughty be!
And so it came that I killed with my sword
nine of the nicors. Of night-fought battles
ne'er heard I a harder 'neath heaven's dome,
nor adrift on the deep a more desolate man!
Yet I came unharmed from that hostile clutch,
though spent with swimming. The sea upbore me,
flood of the tide, on Finnish land,
the welling waters. No wise of thee
have I heard men tell such terror of falchions,
bitter battle. Breca ne'er yet,
not one of you pair, in the play of war
such daring deed has done at all
with bloody brand, -- I boast not of it! --
though thou wast the bane¹ of thy brethren dear,
thy closest kin, whence curse of hell
awaits thee, well as thy wit may serve!
For I say in sooth, thou son of Ecglaf,
ever had Grendel these grim deeds wrought,
monster dire, on thy master dear,
in Heorot such havoc, if heart of thine
were as battle-bold as thy boast is loud!
But he has found no feud will happen;
from sword-clash dread of your Danish clan
he vaunts him safe, from the Victor-Scyldings.
He forces pledges, favors none
of the land of Danes, but lustily murders,
fights and feasts, nor feud he dreads
from Spear-Dane men. But speedily now
shall I prove him the prowess and pride of the Geats,
shall bid him battle. Blithe to mead
go he that listeth, when light of dawn
this morrow morning o'er men of earth,
ether-robed sun from the south shall beam!"
Joyous then was the Jewel-giver,
hoar-haired, war-brave; help awaited
the Bright-Danes' prince, from Beowulf hearing,
folk's good shepherd, such firm resolve.
Then was laughter of liegemen loud resounding
with winsome words. Came Wealhtheow forth,
queen of Hrothgar, heedful of courtesy,
gold-decked, greeting the guests in hall;
and the high-born lady handed the cup
first to the East-Danes' heir and warden,
bade him be blithe at the beer-carouse,
the land's beloved one. Lustily took he
banquet and beaker, battle-famed king.
Through the hall then went the Helmings' Lady,
to younger and older everywhere
carried the cup, till come the moment
when the ring-graced queen, the royal-hearted,
to Beowulf bore the beaker of mead.
She greeted the Geats' lord, God she thanked,
in wisdom's words, that her will was granted,
that at last on a hero her hope could lean
for comfort in terrors. The cup he took,
hardy-in-war, from Wealhtheow's hand,
and answer uttered the eager-for-combat.
Beowulf spake, bairn of Ecgtheow:--
"This was my thought, when my thanes and I
bent to the ocean and entered our boat,
that I would work the will of your people
fully, or fighting fall in death,
in fiend's gripe fast. I am firm to do
an earl's brave deed, or end the days
of this life of mine in the mead-hall here."
Well these words to the woman seemed,
Beowulf's battle-boast. -- Bright with gold
the stately dame by her spouse sat down.
Again, as erst, began in hall
warriors' wassail and words of power,
the proud-band's revel, till presently
the son of Healfdene hastened to seek
rest for the night; he knew there waited
fight for the fiend in that festal hall,
when the sheen of the sun they saw no more,
and dusk of night sank darkling nigh,
and shadowy shapes came striding on,
wan under welkin. The warriors rose.
Man to man, he made harangue,
Hrothgar to Beowulf, bade him hail,
let him wield the wine hall: a word he added:--
"Never to any man erst I trusted,
since I could heave up hand and shield,
this noble Dane-Hall, till now to thee.
Have now and hold this house unpeered;
remember thy glory; thy might declare;
watch for the foe! No wish shall fail thee
if thou bidest the battle with bold-won life."

Chapter 10

THEN Hrothgar went with his hero-train,
defence-of-Scyldings, forth from hall;
fain would the war-lord Wealhtheow seek,
couch of his queen. The King-of-Glory
against this Grendel a guard had set,
so heroes heard, a hall-defender,
who warded the monarch and watched for the monster.
In truth, the Geats' prince gladly trusted
his mettle, his might, the mercy of God!
Cast off then his corselet of iron,
helmet from head; to his henchman gave, --
choicest of weapons, -- the well-chased sword,
bidding him guard the gear of battle.
Spake then his Vaunt the valiant man,
Beowulf Geat, ere the bed be sought:--
"Of force in fight no feebler I count me,
in grim war-deeds, than Grendel deems him.
Not with the sword, then, to sleep of death
his life will I give, though it lie in my power.
No skill is his to strike against me,
my shield to hew though he hardy be,
bold in battle; we both, this night,
shall spurn the sword, if he seek me here,
unweaponed, for war. Let wisest God,
sacred Lord, on which side soever
doom decree as he deemeth right."
Reclined then the chieftain, and cheek-pillows held
the head of the earl, while all about him
seamen hardy on hall-beds sank.
None of them thought that thence their steps
to the folk and fastness that fostered them,
to the land they loved, would lead them back!
Full well they wist that on warriors many
battle-death seized, in the banquet-hall,
of Danish clan. But comfort and help,
war-weal weaving, to Weder folk
the Master gave, that, by might of one,
over their enemy all prevailed,
by single strength. In sooth 'tis told
that highest God o'er human kind
hath wielded ever! -- Thro' wan night striding,
came the walker-in-shadow. Warriors slept
whose hest was to guard the gabled hall, --
all save one. 'Twas widely known
that against God's will the ghostly ravager
him1 could not hurl to haunts of darkness;
wakeful, ready, with warrior's wrath,
bold he bided the battle's issue.

Chapter 11

THEN from the moorland, by misty crags,
with God's wrath laden, Grendel came.
The monster was minded of mankind now
sundry to seize in the stately house.
Under welkin he walked, till the wine-palace there,
gold-hall of men, he gladly discerned,
flashing with fretwork. Not first time, this,
that he the home of Hrothgar sought, --
yet ne'er in his life-day, late or early,
such hardy heroes, such hall-thanes, found!
To the house the warrior walked apace,
parted from peace, the portal opended,
though with forged bolts fast, when his fists had struck it,
and baleful he burst in his blatant rage,
the house's mouth. All hastily, then,
o'er fair-paved floor the fiend trod on,
ireful he strode; there streamed from his eyes
fearful flashes, like flame to see.
He spied in hall the hero-band,
kin and clansmen clustered asleep,
hardy liegemen. Then laughed his heart;
for the monster was minded, ere morn should dawn,
savage, to sever the soul of each,
life from body, since lusty banquet
waited his will! But Wyrd forbade him
to seize any more of men on earth
after that evening. Eagerly watched
Hygelac's kinsman his cursed foe,
how he would fare in fell attack.
Not that the monster was minded to pause!
Straightway he seized a sleeping warrior
for the first, and tore him fiercely asunder,
the bone-frame bit, drank blood in streams,
swallowed him piecemeal: swiftly thus
the lifeless corse was clear devoured,
e'en feet and hands. Then farther he hied;
for the hardy hero with hand he grasped,
felt for the foe with fiendish claw,
for the hero reclining, -- who clutched it boldly,
prompt to answer, propped on his arm.
Soon then saw that shepherd-of-evils
that never he met in this middle-world,
in the ways of earth, another wight
with heavier hand-gripe; at heart he feared,
sorrowed in soul, -- none the sooner escaped!
Fain would he flee, his fastness seek,
the den of devils: no doings now
such as oft he had done in days of old!
Then bethought him the hardy Hygelac-thane
of his boast at evening: up he bounded,
grasped firm his foe, whose fingers cracked.
The fiend made off, but the earl close followed.
The monster meant -- if he might at all --
to fling himself free, and far away
fly to the fens, -- knew his fingers' power
in the gripe of the grim one. Gruesome march to Heorot this monster of harm had made! Din filled the room; the Danes were bereft, castle-dwellers and clansmen all, earls, of their ale. Angry were both those savage hall-guards: the house resounded. Wonder it was the wine-hall firm in the strain of their struggle stood, to earth the fair house fell not; too fast it was within and without by its iron bands craftily clamped; though there crashed from sill many a mead-bench -- men have told me -- gay with gold, where the grim foes wrestled. So well had weened the wisest Scyldings that not ever at all might any man that bone-decked, brave house break asunder, crush by craft, -- unless clasp of fire in smoke engulfed it. -- Again uprose din redoubled. Danes of the North with fear and frenzy were filled, each one, who from the wall that wailing heard, God's foe sounding his grisly song, cry of the conquered, clamorous pain from captive of hell. Too closely held him he who of men in might was strongest in that same day of this our life.

Chapter 12

NOT in any wise would the earls'-defence suffer that slaughterous stranger to live, useless deeming his days and years to men on earth. Now many an earl of Beowulf brandished blade ancestral, fain the life of their lord to shield, their praised prince, if power were theirs; never they knew, -- as they neared the foe, hardy-hearted heroes of war, aiming their swords on every side the accursed to kill, -- no keenest blade, no farest of falchions fashioned on earth, could harm or hurt that hideous fiend! He was safe, by his spells, from sword of battle, from edge of iron. Yet his end and parting on that same day of this our life

83
woeful should be, and his wandering soul
far off flit to the fiends' domain.
Soon he found, who in former days,
harmful in heart and hated of God,
on many a man such murder wrought,
that the frame of his body failed him now.
For him the keen-souled kinsman of Hygelac
held in hand; hateful alive
was each to other. The outlaw dire
took mortal hurt; a mighty wound
showed on his shoulder, and sinews cracked,
and the bone-frame burst. To Beowulf now
the glory was given, and Grendel thence
death-sick his den in the dark moor sought,
ooisome abode: he knew too well
that here was the last of life, an end
of his days on earth. -- To all the Danes
by that bloody battle the boon had come.
From ravage had rescued the roving stranger
Hrothgar's hall; the hardy and wise one
had purged it anew. His night-work pleased him,
his deed and its honor. To Eastern Danes
had the valiant Geat his vaunt made good,
all their sorrow and ills assuaged,
their bale of battle borne so long,
and all the dole they erst endured
pain a-plenty. -- 'Twas proof of this,
when the hardy-in-fight a hand laid down,
arm and shoulder, -- all, indeed,
of Grendel's gripe, -- 'neath the gabled roof

Chapter 13

MANY at morning, as men have told me,
warriors gathered the gift-hall round,
folk-leaders faring from far and near,
o'er wide-stretched ways, the wonder to view,
trace of the traitor. Not troublous seemed
the enemy's end to any man
who saw by the gait of the graceless foe
how the weary-hearted, away from thence,
baffled in battle and banned, his steps
death-marked dragged to the devils' mere.
Bloody the billows were boiling there,
turbid the tide of tumbling waves
horribly seething, with sword-blood hot,
by that doomed one dyed, who in den of the moor
laid forlorn his life adown,
his heathen soul,—and hell received it.
Home then rode the hoary clansmen
from that merry journey, and many a youth,
on horses white, the hardy warriors,
back from the mere. Then Beowulf's glory
eager they echoed, and all averred
that from sea to sea, or south or north,
there was no other in earth's domain,
under vault of heaven, more valiant found,
of warriors none more worthy to rule!
(On their lord beloved they laid no slight,
gracious Hrothgar: a good king he!)
From time to time, the tried-in-battle
their gray steeds set to gallop amain,
and ran a race when the road seemed fair.
From time to time, a thane of the king,
who had made many vaunts, and was mindful of verses,
stored with sagas and songs of old,
bond word to word in well-knit rime,
welded his lay; this warrior soon
of Beowulf's quest right cleverly sang,
and artfully added an excellent tale,
in well-ranged words, of the warlike deeds
he had heard in saga of Sigemund.
Strange the story: he said it all, --
the Waelsing's wanderings wide, his struggles,
which never were told to tribes of men,
the feuds and the frauds, save to Fitela only,
when of these doings he deigned to speak,
uncle to nephew; as ever the twain
stood side by side in stress of war,
and multitude of the monster kind
they had felled with their swords. Of Sigemund grew,
when he passed from life, no little praise;
for the doughty-in-combat a dragon killed
that herded the hoard under hoary rock
the atheling dared the deed alone
fearful quest, nor was Fitela there.
Yet so it befell, his falchion pierced
that wondrous worm, -- on the wall it struck,
best blade; the dragon died in its blood.
Thus had the dread-one by daring achieved
over the ring-hoard to rule at will,
himself to pleasure; a sea-boat he loaded,
and bore on its bosom the beaming gold,
son of Waels; the worm was consumed.
He had of all heroes the highest renown
among races of men, this refuge-of-warriors,
for deeds of daring that decked his name
since the hand and heart of Heremod
grew slack in battle. He, swiftly banished
to mingle with monsters at mercy of foes,
to death was betrayed; for torrents of sorrow
had lamed him too long; a load of care
to earls and athelings all he proved.
Oft indeed, in earlier days,
for the warrior's wayfaring wise men mourned,
who had hoped of him help from harm and bale,
and had thought their sovran's son would thrive,
follow his father, his folk protect,
the hoard and the stronghold, heroes' land,
home of Scyldings. -- But here, thanes said,
the kinsman of Hygelac kinder seemed
to all: the other was urged to crime!
And afresh to the race, the fallow roads
by swift steeds measured! The morning sun
was climbing higher. Clansmen hastened
to the high-built hall, those hardy-minded,
the wonder to witness. Warden of treasure,
crowned with glory, the king himself,
with stately band from the bride-bower strode;
and with him the queen and her crowd of maidens
measured the path to the mead-house fair.

Chapter 14

HROTHGAR spake, -- to the hall he went,
stood by the steps, the steep roof saw,
garnished with gold, and Grendel's hand:--
"For the sight I see to the Sovran Ruler
be speedy thanks! A throng of sorrows
I have borne from Grendel; but God still works
wonder on wonder, the Warden-of-Glory.
It was but now that I never more
for woes that weighed on me waited help
long as I lived, when, laved in blood,
stood sword-gore-stained this stateliest house, --
widespread woe for wise men all,
who had no hope to hinder ever
foes infernal and fiendish sprites
from havoc in hall. This hero now,
by the Wielder's might, a work has done
that not all of us erst could ever do
by wile and wisdom. Lo, well can she say
whoso of women this warrior bore
among sons of men, if still she liveth,
that the God of the ages was good to her
in the birth of her bairn. Now, Beowulf, thee,
of heroes best, I shall heartily love
as mine own, my son; preserve thou ever
this kinship new: thou shalt never lack
wealth of the world that I wield as mine!
Full oft for less have I largess showered,
my precious hoard, on a punier man,
less stout in struggle. Thyself hast now
fulfilled such deeds, that thy fame shall endure
through all the ages. As ever he did,
well may the Wielder reward thee still!"
Beowulf spake, bairn of Ecgtheow:--
"This work of war most willingly
we have fought, this fight, and fearlessly dared
force of the foe. Fain, too, were I
hadst thou but seen himself, what time
the fiend in his trappings tottered to fall!
Swiftly, I thought, in strongest gripe
on his bed of death to bind him down,
that he in the hent of this hand of mine
should breathe his last: but he broke away.
Him I might not -- the Maker willed not --
hinder from flight, and firm enough hold
the life-destroyer: too sturdy was he,
the ruthless, in running! For rescue, however,
he left behind him his hand in pledge,
arm and shoulder; nor aught of help
could the cursed one thus procure at all.
None the longer liveth he, loathsome fiend,
sunk in his sins, but sorrow holds him
tightly grasped in gripe of anguish,
in baleful bonds, where bide he must,
evil outlaw, such awful doom
as the Mighty Maker shall mete him out."
More silent seemed the son of Ecglaf\textsuperscript{1},
in boastful speech of his battle-deeds,
since athelings all, through the earl's great prowess,
beheld that hand, on the high roof gazing,
foeman's fingers, -- the forepart of each
of the sturdy nails to steel was likest, --
heathen's "hand-spear," hostile warrior's
claw uncanny. 'Twas clear, they said,
that him no blade of the brave could touch,
how keen soever, or cut away
that battle-hand bloody from baneful foe.

Chapter 15

**THERE** was hurry and hest in Heorot now
for hands to bedeck it, and dense was the throng
of men and women the wine-hall to cleanse,
the guest-room to garnish. Gold-gay shone the hangings
that were wove on the wall, and wonders many
to delight each mortal that looks upon them.
Though braced within by iron bands,
that building bright was broken sorely;\textsuperscript{1}
rent were its hinges; the roof alone
held safe and sound, when, seared with crime,
the fiendish foe his flight essayed,
of life despairing. -- No light thing that,
the flight for safety, -- essay it who will!
Forced of fate, he shall find his way
to the refuge ready for race of man,
for soul-possessors, and sons of earth;
and there his body on bed of death
shall rest after revel.

Arrived was the hour
when to hall proceeded Healfdene's son:
the king himself would sit to banquet.
Ne'er heard I of host in haughtier throng
more graciously gathered round giver-of-rings!
Bowed then to bench those bearers-of-glory,
fain of the feasting. Featly received
many a mead-cup the mighty-in-spirit,
kinsmen who sat in the sumptuous hall,
Hrothgar and Hrothulf. Heorot now
was filled with friends; the folk of Scyldings
ne'er yet had tried the traitor's deed.
To Beowulf gave the bairn of Healfdene
a gold-wove banner, guerdon of triumph,
broidered battle-flag, breastplate and helmet;
and a splendid sword was seen of many
borne to the brave one. Beowulf took
cup in hall\(^2\) for such costly gifts
he suffered no shame in that soldier throng.
For I heard of few heroes, in heartier mood,
with four such gifts, so fashioned with gold,
on the ale-bench honoring others thus!
O' er the roof of the helmet high, a ridge,
wound with wires, kept ward o' er the head,
lest the relict-of-files\(^3\) should fierce invade,
sharp in the strife, when that shielded hero
should go to grapple against his foes.
Then the earls'-defence\(^4\) on the floor[5] bade lead
coursers eight, with carven head-gear,
adown the hall: one horse was decked
with a saddle all shining and set in jewels;
'twas the battle-seat of the best of kings,
when to play of swords the son of Healfdene
was fain to fare. Ne'er failed his valor
in the crush of combat when corpses fell.
To Beowulf over them both then gave
the refuge-of-Ingwines right and power,
o' er war-steeds and weapons: wished him joy of them.
Manfully thus the mighty prince,
hoard-guard for heroes, that hard fight repaid
with steeds and treasures contemned by none
who is willing to say the sooth aright.

Chapter 16

**AND** the lord of earls, to each that came
with Beowulf over the briny ways,
an heirloom there at the ale-bench gave,
precious gift; and the price\(^1\) bade pay
in gold for him whom Grendel erst
murdered, -- and fain of them more had killed,
had not wisest God their Wyrd averted,
and the man's\(^2\) brave mood. The Maker then
ruled human kind, as here and now.
Therefore is insight always best,
and forethought of mind. How much awaits him
of lief and of loath, who long time here,
through days of warfare this world endures!

Then song and music mingled sounds
in the presence of Healfdene's head-of-armies
and harping was heard with the hero-lay
as Hrothgar's singer the hall-joy woke
along the mead-seats, making his song
of that sudden raid on the sons of Finn.
Healfdene's hero, Hnaef the Scylding,
was fated to fall in the Frisian slaughter.
Hildeburh needed not hold in value
her enemies' honor! Innocent both
were the loved ones she lost at the linden-play,
bairn and brother, they bowed to fate,
stricken by spears; 'twas a sorrowful woman!
None doubted why the daughter of Hoc
bewailed her doom when dawning came,
and under the sky she saw them lying,
kinsmen murdered, where most she had kenned
of the sweets of the world! By war were swept, too,
Finn's own liegemen, and few were left;
in the parleying-place he could ply no longer
weapon, nor war could he wage on Hengest,
and rescue his remnant by right of arms
from the prince's thane. A pact he offered:
another dwelling the Danes should have,
hall and high-seat, and half the power
should fall to them in Frisian land;
and at the fee-gifts, Folcwald's son
day by day the Danes should honor,
the folk of Hengest favor with rings,
even as truly, with treasure and jewels,
with fretted gold, as his Frisian kin
he meant to honor in ale-hall there.
Pact of peace they plighted further
on both sides firmly. Finn to Hengest
with oath, upon honor, openly promised
that woful remnant, with wise-men's aid,
nobly to govern, so none of the guests
by word or work should warp the treaty,
or with malice of mind bemoan themselves
as forced to follow their fee-giver's slayer,
lordless men, as their lot ordained. Should Frisian, moreover, with foeman's taunt, that murderous hatred to mind recall, then edge of the sword must seal his doom. Oaths were given, and ancient gold heaped from hoard. -- The hardy Scylding, battle-thane best, on his balefire lay. All on the pyre were plain to see the gory sark, the gilded swine-crest, boar of hard iron, and athelings many slain by the sword: at the slaughter they fell. It was Hildeburh's hest, at Hnaef's own pyre the bairn of her body on brands to lay, his bones to burn, on the balefire placed, at his uncle's side. In sorrowful dirges bewept them the woman: great wailing ascended. Then wound up to welkin the wildest of death-fires, roared o'er the hillock: heads all were melted, gashes burst, and blood gushed out from bites of the body. Balefire devoured, greediest spirit, those spared not by war out of either folk: their flower was gone.

Chapter 17

THEN hastened those heroes their home to see, friendless, to find the Frisian land, houses and high burg. Hengest still through the death-dyed winter dwelt with Finn, holding pact, yet of home he minded, though powerless his ring-decked prow to drive over the waters, now waves rolled fierce lashed by the winds, or winter locked them in icy fetters. Then fared another year to men's dwellings, as yet they do, the sunbright skies, that their season ever duly await. Far off winter was driven; fair lay earth's breast; and fain was the rover, the guest, to depart, though more gladly he pondered on wreaking his vengeance than roaming the deep, and how to hasten the hot encounter where sons of the Frisians were sure to be. So he escaped not the common doom,
when Hun with "Lafing," the light-of-battle,
best of blades, his bosom pierced:
its edge was famed with the Frisian earls.
On fierce-heart Finn there fell likewise,
on himself at home, the horrid sword-death;
for Guthlaf and Oslaf of grim attack
had sorrowing told, from sea-ways landed,
mourning their woes. Finn's wavering spirit
bode not in breast. The burg was reddened
with blood of foemen, and Finn was slain,
king amid clansmen; the queen was taken.
To their ship the Scylding warriors bore
all the chattels the chieftain owned,
whatever they found in Finn's domain
of gems and jewels. The gentle wife
o'er paths of the deep to the Danes they bore,
led to her land.

The lay was finished,
the gleeman's song. Then glad rose the revel;
bench-joy brightened. Bearers draw
from their "wonder-vats" wine. Comes Wealhtheow forth,
under gold-crown goes where the good pair sit,
uncle and nephew, true each to the other one,
kindred in amity. Unferth the spokesman
at the Scylding lord's feet sat: men had faith in his spirit,
his keenness of courage, though kinsmen had found him
unsure at the sword-play. The Scylding queen spoke:
"Quaff of this cup, my king and lord,
breaker of rings, and blithe be thou,
gold-friend of men; to the Geats here speak
such words of mildness as man should use.
Be glad with thy Geats; of those gifts be mindful,
or near or far, which now thou hast.
Men say to me, as son thou wishest
yon hero to hold. Thy Heorot purged,
heath-hall brightest, enjoy while thou canst,
with many a largess; and leave to thy kin
folk and realm when forth thou goest
to greet thy doom. For gracious I deem
my Hrothulf, willing to hold and rule
nobly our youths, if thou yield up first,
prince of Scyldings, thy part in the world.
I ween with good he will well requite
offspring of ours, when all he minds
that for him we did in his helpless days
of gift and grace to gain him honor!"
Then she turned to the seat where her sons were placed,
Hrethric and Hrothmund, with heroes' bairns,
young men together: the Geat, too, sat there,
Beowulf brave, the brothers between.

Chapter 18

A CUP she gave him, with kindly greeting
and winsome words. Of wounden gold,
she offered, to honor him, arm-jewels twain,
corselet and rings, and of collars the noblest
that ever I knew the earth around.
Ne'er heard I so mighty, 'neath heaven's dome,
a hoard-gem of heroes, since Hama bore
to his bright-built burg the Brisings' necklace,
jewel and gem casket. -- Jealousy fled he,
Eormenric's hate: chose help eternal.
Hygelac Geat, grandson of Swerting,
on the last of his raids this ring bore with him,
under his banner the booty defending,
the war-spoil warding; but Wyrd o'erwhelmed him
what time, in his daring, dangers he sought,
feud with Frisians. Fairest of gems
he bore with him over the beaker-of-waves,
sovrán strong: under shield he died.
Fell the corpse of the king into keeping of Franks,
gear of the breast, and that gorgeous ring;
weaker warriors won the spoil,
after gripe of battle, from Geatland's lord,
and held the death-field.

Din rose in hall.
Wealhtheow spake amid warriors, and said:--
"This jewel enjoy in thy jocund youth,
Beowulf lov'd, these battle-weeds wear,
a royal treasure, and richly thrive!
Preserve thy strength, and these striplings here
counsel in kindness: requital be mine.
Hast done such deeds, that for days to come
thou art famed among folk both far and near,
so wide as washeth the wave of Ocean
his windy walls. Through the ways of life
prosper, O prince! I pray for thee
rich possessions. To son of mine
be helpful in deed and uphold his joys!
Here every earl to the other is true,
mild of mood, to the master loyal!
Thanes are friendly, the throng obedient,
liegemen are revelling: list and obey!"
Went then to her place. -- That was proudest of feasts;
flowed wine for the warriors. Wyrd they knew not,
destiny dire, and the doom to be seen
by many an earl when eve should come,
and Hrothgar homeward hasten away,
royal, to rest. The room was guarded
by an army of earls, as erst was done.
They bared the bench-boards; abroad they spread
beds and bolsters. -- One beer-carouser
in danger of doom lay down in the hall. --
At their heads they set their shields of war,
bucklers bright; on the bench were there
over each atheling, easy to see,
the high battle-helmet, the haughty spear,
the corselet of rings. "Twas their custom so
ever to be for battle prepared,
at home, or harrying, which it were,
even as oft as evil threatened
their sovran king. -- They were clansmen good.

Chapter 19

THEN sank they to sleep. With sorrow one bought
his rest of the evening, -- as ofttime had happened
when Grendel guarded that golden hall,
evil wrought, till his end drew nigh,
slaughter for sins. "Twas seen and told
how an avenger survived the fiend,
as was learned afar. The livelong time
after that grim fight, Grendel's mother,
monster of women, mourned her woe.
She was doomed to dwell in the dreary waters,
cold sea-courses, since Cain cut down
with edge of the sword his only brother,
his father's offspring: outlawed he fled,
marked with murder, from men's delights
warded the wilds. -- There woke from him
such fate-sent ghosts as Grendel, who,
war-wolf horrid, at Heorot found
a warrior watching and waiting the fray,
with whom the grisly one grappled amain.
But the man remembered his mighty power,
the glorious gift that God had sent him,
in his Maker's mercy put his trust
for comfort and help: so he conquered the foe,
felled the fiend, who fled abject,
reft of joy, to the realms of death,
mankind's foe. And his mother now,
gloomy and grim, would go that quest
of sorrow, the death of her son to avenge.
To Heorot came she, where helmeted Danes
slept in the hall. Too soon came back
old ills of the earls, when in she burst,
the mother of Grendel. Less grim, though, that terror,
e'en as terror of woman in war is less,
might of maid, than of men in arms
when, hammer-forged, the falchion hard,
sword gore-stained, through swine of the helm,
crested, with keen blade carves amain.
Then was in hall the hard-edge drawn,
the swords on the settles,1 and shields a-many
firm held in hand: nor helmet minded
nor harness of mail, whom that horror seized.
Haste was hers; she would hie afar
and save her life when the liegemen saw her.
Yet a single atheling up she seized
fast and firm, as she fled to the moor.
He was for Hrothgar of heroes the dearest,
of trusty vassals betwixt the seas,
whom she killed on his couch, a clansman famous,
in battle brave. -- Nor was Beowulf there;
another house had been held apart,
after giving of gold, for the Geat renowned. --
Uproar filled Heorot; the hand all had viewed,
blood-flecked, she bore with her; bale was returned,
dole in the dwellings: 'twas dire exchange
where Dane and Geat were doomed to give
the lives of loved ones. Long-tried king,
the hoary hero, at heart was sad
when he knew his noble no more lived,
and dead indeed was his dearest thane.
To his bower was Beowulf brought in haste,
dauntless victor. As daylight broke, 
along with his earls the atheling lord, 
with his clansmen, came where the king abode 
waiting to see if the Wielder-of-All 
would turn this tale of trouble and woe. 
Strode o'er floor the famed-in-strife, 
with his hand-companions, -- the hall resounded, -- 
wishing to greet the wise old king, 
Ingwines' lord; he asked if the night 
had passed in peace to the prince's mind.

Chapter 20

HROTHGAR spake, helmet-of-Scyldings:-- 
"Ask not of pleasure! Pain is renewed 
to Danish folk. Dead is Aeschere, 
of Yrmenlaf the elder brother, 
my sage adviser and stay in council, 
shoulder-comrade in stress of fight 
when warriors clashed and we warded our heads, 
hewed the helm-boars; hero famed 
should be every earl as Aeschere was! 
But here in Heorot a hand hath slain him 
of wandering death-sprite. I wot not whither,1 
proud of the prey, her path she took, 
fain of her fill. The feud she avenged 
that yesternight, unyieldingly, 
Grendel in grimmest grasp thou killedst, -- 
seeing how long these liegemen mine 
he ruined and ravaged. Reft of life, 
in arms he fell. Now another comes, 
keen and cruel, her kin to avenge, 
farin far in feud of blood: 
so that many a thane shall think, who e'er 
sorrows in soul for that sharer of rings, 
this is hardest of heart-bales. The hand lies low 
that once was willing each wish to please. 
Land-dwellers here2 and liegemen mine, 
who house by those parts, I have heard relate 
that such a pair they have sometimes seen, 
march-stalkers mighty the moorland haunting, 
wandering spirits: one of them seemed, 
so far as my folk could fairly judge, 
of womankind; and one, accursed, 
in man's guise trod the misery-track
of exile, though huger than human bulk.
Grendel in days long gone they named him,
folk of the land; his father they knew not,
nor any brood that was born to him
of treacherous spirits. Untrod is their home;
by wolf-cliffs haunt they and windy headlands,
fenways fearful, where flows the stream
from mountains gliding to gloom of the rocks,
underground flood. Not far is it hence
in measure of miles that the mere expands,
and o'er it the frost-bound forest hanging,
sturdily rooted, shadows the wave.
By night is a wonder weird to see,
fire on the waters. So wise lived none
of the sons of men, to search those depths!
Nay, though the heath-rover, harried by dogs,
the horn-proud hart, this holt should seek,
long distance driven, his dear life first
on the brink he yields ere he brave the plunge
to hide his head: 'tis no happy place!
Thence the welter of waters washes up
wan to welkin when winds bestir
evil storms, and air grows dusk,
and the heavens weep. Now is help once more
with thee alone! The land thou knowst not,
place of fear, where thou findest out
that sin-flecked being. Seek if thou dare!
I will reward thee, for waging this fight,
with ancient treasure, as erst I did,
with winding gold, if thou winnest back."

Chapter 21

BEOWULF spake, bairn of Ecgtheow:
"Sorrow not, sage! It beseems us better
friends to avenge than fruitlessly mourn them.
Each of us all must his end abide
in the ways of the world; so win who may
glory ere death! When his days are told,
that is the warrior's worthiest doom.
Rise, O realm-warder! Ride we anon,
and mark the trail of the mother of Grendel.
No harbor shall hide her -- heed my promise! --
enfolding of field or forested mountain
or floor of the flood, let her flee where she will!
But thou this day endure in patience,  
as I ween thou wilt, thy woes each one."  
Leaped up the graybeard: God he thanked,  
mighty Lord, for the man's brave words.  
For Hrothgar soon a horse was saddled  
wave-maned steed. The sovran wise  
stately rode on; his shield-armed men  
followed in force. The footprints led  
along the woodland, widely seen,  
a path o'er the plain, where she passed, and trod  
the murky moor; of men-at-arms  
she bore the bravest and best one, dead,  
him who with Hrothgar the homestead ruled.  
On then went the atheling-born  
o'er stone-cliffs steep and strait defiles,  
narrow passes and unknown ways,  
headlands sheer, and the haunts of the Nicors.  
Foremost he1 fared, a few at his side  
of the wiser men, the ways to scan,  
till he found in a flash the forested hill  
hanging over the hoary rock,  
a woful wood: the waves below  
were dyed in blood. The Danish men  
had sorrow of soul, and for Scyldings all,  
for many a hero, 'twas hard to bear,  
ill for earls, when Aeschere's head  
they found by the flood on the foreland there.  
Waves were welling, the warriors saw,  
hot with blood; but the horn sang oft  
battle-song bold. The band sat down,  
and watched on the water worm-like things,  
sea-dragons strange that sounded the deep,  
and nicors that lay on the ledge of the ness --  
such as oft essay at hour of morn  
on the road-of-sails their ruthless quest, --  
and sea-snakes and monsters. These started away,  
swollen and savage that song to hear,  
that war-horn's blast. The warden of Geats,  
with bolt from bow, then balked of life,  
of wave-work, one monster, amid its heart  
went the keen war-shaft; in water it seemed  
less doughty in swimming whom death had seized.  
Swift on the billows, with boar-spears well  
hooked and barbed, it was hard beset,  
done to death and dragged on the headland,
wave-roamer wondrous. Warriors viewed the grisly guest.

Then girt him Beowulf in martial mail, nor mourned for his life. His breastplate broad and bright of hues, woven by hand, should the waters try; well could it ward the warrior's body that battle should break on his breast in vain nor harm his heart by the hand of a foe. And the helmet white that his head protected was destined to dare the deeps of the flood, through wave-whirl win: 'twas wound with chains, decked with gold, as in days of yore the weapon-smith worked it wondrously, with swine-forms set it, that swords nowise, brandished in battle, could bite that helm. Nor was that the meanest of mighty helps which Hrothgar's orator offered at need: "Hrunting" they named the hilted sword, of old-time heirlooms easily first; iron was its edge, all etched with poison, with battle-blood hardened, nor blenched it at fight in hero's hand who held it ever, on paths of peril prepared to go to folkstead2 of foes. Not first time this it was destined to do a daring task. For he bore not in mind, the bairn of Ecglaf sturdy and strong, that speech he had made, drunk with wine, now this weapon he lent to a stouter swordsman. Himself, though, durst not under welter of waters wager his life as loyal liegeman. So lost he his glory, honor of earls. With the other not so, who girded him now for the grim encounter.

Chapter 22

BEOWULF spake, bairn of Ecgtheow:-- "Have mind, thou honored offspring of Healfdene gold-friend of men, now I go on this quest, sovan wise, what once was said: if in thy cause it came that I should lose my life, thou wouldst loyal bide
to me, though fallen, in father's place!
Be guardian, thou, to this group of my thanes,
my warrior-friends, if War should seize me;
and the goodly gifts thou gavest me,
Hrothgar beloved, to Hygelac send!
Geatland's king may ken by the gold,
Hrithel's son see, when he stares at the treasure,
that I got me a friend for goodness famed,
and joyed while I could in my jewel-bestower.
And let Unferth wield this wondrous sword,
earl far-honored, this heirloom precious,
hard of edge: with Hrunting I
seek doom of glory, or Death shall take me."

After these words the Weder-Geat lord
boldly hastened, biding never
answer at all: the ocean floods
closed o'er the hero. Long while of the day
fled ere he felt the floor of the sea.
Soon found the fiend who the flood-domain
sword-hungry held these hundred winters,
greedy and grim, that some guest from above,
some man, was raiding her monster-realm.
She grasped out for him with grisly claws,
and the warrior seized; yet scathed she not
his body hale; the breastplate hindered,
as she strove to shatter the sark of war,
the linked harness, with loathsome hand.
Then bore this brine-wolf, when bottom she touched,
the lord of rings to the lair she haunted
whiles vainly he strove, though his valor held,
weapon to wield against wondrous monsters
that sore beset him; sea-beasts many
tried with fierce tusks to tear his mail,
and swarmed on the stranger. But soon he marked
he was now in some hall, he knew not which,
where water never could work him harm,
nor through the roof could reach him ever
fangs of the flood. Firelight he saw,
beams of a blaze that brightly shone.
Then the warrior was ware of that wolf-of-the-deep,
mere-wife monstrous. For mighty stroke
he swung his blade, and the blow withheld not.
Then sang on her head that seemly blade
its war-song wild. But the warrior found
the light-of-battle was loath to bite,
to harm the heart: its hard edge failed
the noble at need, yet had known of old
strife hand to hand, and had helmets cloven,
doomed men's fighting-gear. First time, this,
for the gleaming blade that its glory fell.
Firm still stood, nor failed in valor,
heedful of high deeds, Hygelac's kinsman;
flung away fretted sword, featly jewelled,
the angry earl; on earth it lay
steel-edged and stiff. His strength he trusted,
hand-gripe of might. So man shall do
whenever in war he weens to earn him
lasting fame, nor fears for his life!
Seized then by shoulder, shrank not from combat,
the Geatish war-prince Grendel's mother.
Flung then the fierce one, filled with wrath,
his deadly foe, that she fell to ground.
Swift on her part she paid him back
with grisly grasp, and grappled with him.
Spent with struggle, stumbled the warrior,
fiercest of fighting-men, fell adown.
On the hall-guest she hurled herself, hent her short sword,
broad and brown-edged, the bairn to avenge,
the sole-born son. -- On his shoulder lay
braided breast-mail, barring death,
withstanding entrance of edge or blade.
Life would have ended for Ecgtheow's son,
under wide earth for that earl of Geats,
had his armor of war not aided him,
battle-net hard, and holy God
wielded the victory, wisest Maker.
The Lord of Heaven allowed his cause;
and easily rose the earl erect.

Chapter 23

MID the battle-gear saw he a blade triumphant,
old-sword of Eotens, with edge of proof,
warriors' heirloom, weapon unmatched,
-- save only 'twas more than other men
to bandy-of-battle could bear at all --
as the giants had wrought it, ready and keen.
Seized then its chain-hilt the Scyldings' chieftain,
bold and battle-grim, brandished the sword,
reckless of life, and so wrathfully smote
that it gripped her neck and grasped her hard,
her bone-rings breaking: the blade pierced through
that fated-one's flesh: to floor she sank.
Bloody the blade: he was blithe of his deed.
Then blazed forth light. 'Twas bright within
as when from the sky there shines unclouded
heaven's candle. The hall he scanned.
By the wall then went he; his weapon raised
high by its hilts the Hygelac-thane,
angry and eager. That edge was not useless
to the warrior now. He wished with speed
Grendel to guerdon for grim raids many,
for the war he waged on Western-Danes
oftener far than an only time,
when of Hrothgar's hearth-companions
he slew in slumber, in sleep devoured,
fifteen men of the folk of Danes,
and as many others outward bore,
his horrible prey. Well paid for that
the wrathful prince! For now prone he saw
Grendel stretched there, spent with war,
spoiled of life, so scathed had left him
Heorot's battle. The body sprang far
when after death it endured the blow,
sword-stroke savage, that severed its head.
Soon,1 then, saw the sage companions
who waited with Hrothgar, watching the flood,
that the tossing waters turbid grew,
blood-stained the mere. Old men together,
hoary-haired, of the hero spake;
the warrior would not, they weened, again,
proud of conquest, come to seek
their mighty master. To many it seemed
the wolf-of-the-waves had won his life.
The ninth hour came. The noble Scyldings
left the headland; homeward went
the gold-friend of men.2 But the guests sat on,
stared at the surges, sick in heart,
and wished, yet weened not, their winsome lord
again to see.

Now that sword began,
from blood of the fight, in battle-droppings,3
war-blade, to wane: 'twas a wondrous thing
that all of it melted as ice is wont
when frosty fetters the Father loosens,
unwinds the wave-bonds, wielding all
seasons and times: the true God he!
Nor took from that dwelling the duke of the Geats
precious things, though a plenty he saw,
save only the head and that hilt withal
blazoned with jewels: the blade had melted,
burned was the bright sword, her blood was so hot,
so poisoned the hell-sprite who perished within there.
Soon he was swimming who safe saw in combat
downfall of demons; up-dove through the flood.
The clashing waters were cleansed now,
waste of waves, where the wandering fiend
her life-days left and this lapsing world.
Swam then to strand the sailors'-refuge,
sturdy-in-spirit, of sea-booty glad,
of burden brave he bore with him.
Went then to greet him, and God they thanked,
the thane-band choice of their chieftain blithe,
that safe and sound they could see him again.
Soon from the hardy one helmet and armor
deftly they doffed: now drowsed the mere,
water 'neath welkin, with war-blood stained.
Forth they fared by the footpaths thence,
merry at heart the highways measured,
well-known roads. Courageous men
carried the head from the cliff by the sea,
an arduous task for all the band,
the firm in fight, since four were needed
on the shaft-of-slaughter strenuously
to bear to the gold-hall Grendel's head.
So presently to the palace there
foemen fearless, fourteen Geats,
marching came. Their master-of-clan
mighty amid them the meadow-ways trod.
Strode then within the sovran thane
fearless in fight, of fame renowned,
hardy hero, Hrothgar to greet.
And next by the hair into hall was borne
Grendel's head, where the henchmen were drinking,
an awe to clan and queen alike,
a monster of marvel: the men looked on.
Chapter 24

BEOWULF spake, bairn of Ecgtheow:--
"Lo, now, this sea-booty, son of Healfdene,
Lord of Scyldings, we've lustily brought thee,
sign of glory; thou seest it here.
Not lightly did I with my life escape!
In war under water this work I essayed
with endless effort; and even so
my strength had been lost had the Lord not shielded me.
Not a whit could I with Hrunting do
in work of war, though the weapon is good;
yet a sword the Sovran of Men vouchsafed me
to spy on the wall there, in splendor hanging,
old, gigantic, -- how oft He guides
the friendless wight! -- and I fought with that brand,
felling in fight, since fate was with me,
the house's wardens. That war-sword then
all burned, bright blade, when the blood gushed o'er it,
battle-sweat hot; but the hilt I brought back
from my foes. So avenged I their fiendish deeds
death-fall of Danes, as was due and right.
And this is my hest, that in Heorot now
safe thou canst sleep with thy soldier band,
and every thane of all thy folk
both old and young; no evil fear,
Scyldings' lord, from that side again,
aught ill for thy earls, as erst thou must!"
Then the golden hilt, for that gray-haired leader,
hoary hero, in hand was laid,
old. So owned and enjoyed it
after downfall of devils, the Danish lord,
its rise of that far-off fight when the floods o'erwhelmed,
raging waves, the race of giants
(fearful their fate!), a folk estranged
from God Eternal: whence guerdon due
in that waste of waters the Wielder paid them.
So on the guard of shining gold
in runic staves it was rightly said
for whom the serpent-traced sword was wrought,
best of blades, in bygone days,
and the hilt well wound. -- The wise-one spake,
son of Healfdene; silent were all:--
"Lo, so may he say who sooth and right
follows 'mid folk, of far times mindful,
a land-warden old,1 that this earl belongs
to the better breed! So, borne aloft,
thy fame must fly, O friend my Beowulf,
far and wide o'er folksteads many. Firmly thou
shalt all maintain,
mighty strength with mood of wisdom. Love of
mine will I assure thee,
as, awhile ago, I promised; thou shalt prove a stay in future,
in far-off years, to folk of thine,
to the heroes a help. Was not Heremod thus
to offspring of Ecgwela, Honor-Scyldings,
nor grew for their grace, but for grisly slaughter,
for doom of death to the Danishmen. 
He slew, wrath-swollen, his shoulder-comrades,
companions at board! So he passed alone,
chieftain haughty, from human cheer. 
Though him the Maker with might endowed,
delights of power, and uplifted high
above all men, yet blood-fierce his mind,
his breast-hoard, grew, no bracelets gave he
to Danes as was due; he endured all joyless
strain of struggle and stress of woe,
long feud with his folk. Here find thy lesson!
Of virtue advise thee! This verse I have said for thee,
wise from lapsed winters. Wondrous seems
how to sons of men Almighty God
in the strength of His spirit sendeth wisdom,
estate, high station: He swayeth all things. 
While He letteth right lustily fare
the heart of the hero of high-born race, --
in seat ancestral assigns him bliss,
his folk's sure fortress in fee to hold,
puts in his power great parts of the earth,
empire so ample, that end of it
this wanter-of-wisdom weeneth none.
So he waxes in wealth, nowise can harm him
illness or age; no evil cares
shadow his spirit; no sword-hate threatens
from ever an enemy: all the world
wends at his will, no worse he knoweth,
till all within him obstinate pride
waxes and wakes while the warden slumbers,
the spirit's sentry; sleep is too fast
which masters his might, and the murderer nears,
stealthily shooting the shafts from his bow!

Chapter 25

"UNDER harness his heart then is hit indeed
by sharpest shafts; and no shelter avails
from foul behest of the hellish fiend. 1
Him seems too little what long he possessed.
Greedy and grim, no golden rings
he gives for his pride; the promised future
forgets he and spurns, with all God has sent him,
Wunder-Wielder, of wealth and fame.
Yet in the end it ever comes
that the frame of the body fragile yields,
fated falls; and there follows another
who joyously the jewels divides,
the royal riches, nor recks of his forebear.
Ban, then, such baleful thoughts, Beowulf dearest,
best of men, and the better part choose,
profit eternal; and temper thy pride,
warrior famous! The flower of thy might
lasts now a while: but erelong it shall be
that sickness or sword thy strength shall minish,
or fang of fire, or flooding billow,
or bite of blade, or brandished spear,
or odious age; or the eyes' clear beam
wax dull and darken: Death even thee
in haste shall o'erwhelm, thou hero of war!
So the Ring-Danes these half-years a hundred I ruled,
wielded 'neath welkin, and warded them bravely
from mighty-ones many o'er middle-earth,
from spear and sword, till it seemed for me
no foe could be found under fold of the sky.
Lo, sudden the shift! To me seated secure
came grief for joy when Grendel began
to harry my home, the hellish foe;
for those ruthless raids, unresting I suffered
heart-sorrow heavy. Heaven be thanked,
Lord Eternal, for life extended
that I on this head all hewn and bloody,
after long evil, with eyes may gaze!
-- Go to the bench now! Be glad at banquet,
warrior worthy! A wealth of treasure
at dawn of day, be dealt between us!"
Glad was the Geats' lord, going betimes
to seek his seat, as the Sage commanded.
Afresh, as before, for the famed-in-battle,
for the band of the hall, was a banquet dight
nobly anew. The Night-Helm darkened
dusk o'er the drinkers.
The doughty ones rose:
for the hoary-headed would hasten to rest,
aged Scylding; and eager the Geat,
shield-fighter sturdy, for sleeping yearned.
Him wander-weary, warrior-guest
from far, a hall-thane heralded forth,
who by custom courtly cared for all
needs of a thane as in those old days
warrior-wanderers wont to have.
So slumbered the stout-heart. Stately the hall
rose gabled and gilt where the guest slept on
till a raven black the rapture-of-heaven2
blithe-heart boded. Bright came flying
shine after shadow. The swordsmen hastened,
athelings all were eager homeward
forth to fare; and far from thence
the great-hearted guest would guide his keel.
Bade then the hardy-one Hrunting be brought
to the son of Ecglaf, the sword bade him take,
excellent iron, and uttered his thanks for it,
quoth that he counted it keen in battle,
"war-friend" winsome: with words he slandered not
edge of the blade: 'twas a big-hearted man!
Now eager for parting and armed at point
warriors waited, while went to his host
that Darling of Danes. The doughty atheling
to high-seat hastened and Hrothgar greeted.

Chapter 26
BEOWULF spake, bairn of Ecgtheow:--
"Lo, we seafarers say our will,
far-come men, that we fain would seek
Hygelac now. We here have found
hosts to our heart: thou hast harbored us well.
If ever on earth I am able to win me
more of thy love, O lord of men,
aught anew, than I now have done,
for work of war I am willing still!
If it come to me ever across the seas
that neighbor foemen annoy and fright thee, --
as they that hate thee erewhile have used, --
thousands then of thanes I shall bring,
heroes to help thee. Of Hygelac I know,
ward of his folk, that, though few his years,
the lord of the Geats will give me aid
by word and by work, that well I may serve thee,
wielding the war-wood to win thy triumph
and lending thee might when thou lackest men.
If thy Hrethric should come to court of Geats,
a sovrans son, he will surely there
find his friends. A far-off land
each man should visit who vaunts him brave."
Him then answering, Hrothgar spake:--
"These words of thine the wisest God
sent to thy soul! No sager counsel
from so young in years e'er yet have I heard.
Thou art strong of main and in mind art wary,
art wise in words! I ween indeed
if ever it hap that Hrethel's heir
by spear be seized, by sword-grim battle,
by illness or iron, thine elder and lord,
people's leader, -- and life be thine, --
no seemlier man will the Sea-Geats find
at all to choose for their chief and king,
for hoard-guard of heroes, if hold thou wilt
thy kinsman's kingdom! Thy keen mind pleases me
the longer the better, Beowulf loved!
Thou hast brought it about that both our peoples,
sons of the Geat and Spear-Dane folk,
shall have mutual peace, and from murderous strife,
such as once they waged, from war refrain.
Long as I rule this realm so wide,
let our hoards be common, let heroes with gold
each other greet o'er the gannet's-bath,
and the ringed-prow bear o'er rolling waves
tokens of love. I trow my landfolk
towards friend and foe are firmly joined,
and honor they keep in the olden way."
To him in the hall, then, Healfdene's son
gave treasures twelve, and the trust-of-earls
bade him fare with the gifts to his folk beloved,
hale to his home, and in haste return.
Then kissed the king of kin renowned,
Scyldings' chieftain, that choicest thane,
and fell on his neck. Fast flowed the tears
of the hoary-headed. Heavy with winters,
he had chances twain, but he clung to this,1 --
that each should look on the other again,
and hear him in hall. Was this hero so dear to him.
his breast's wild billows he banned in vain;
safe in his soul a secret longing,
locked in his mind, for that loved man
burned in his blood. Then Beowulf strode,
glad of his gold-gifts, the grass-plot o'er,
warrior blithe. The wave-roamer bode
riding at anchor, its owner awaiting.
As they hastened onward, Hrothgar's gift
they lauded at length. -- 'Twas a lord unpeered,
every way blameless, till age had broken
it spareth no mortal -- his splendid might.

Chapter 27

CAME now to ocean the ever-courageous
hardy henchmen, their harness bearing,
woven war-sarks. The warden marked,
trusty as ever, the earl's return.
From the height of the hill no hostile words
reached the guests as he rode to greet them;
but "Welcome!" he called to that Weder clan
as the sheen-mailed spoilers to ship marched on.
Then on the strand, with steeds and treasure
and armor their roomy and ring-dight ship
was heavily laden: high its mast
rose over Hrothgar's hoarded gems.
A sword to the boat-guard Beowulf gave,
mounted with gold; on the mead-bench since
he was better esteemed, that blade possessing,
heirloom old. -- Their ocean-keel boarding,
they drove through the deep, and Daneland left.
A sea-cloth was set, a sail with ropes,
firm to the mast; the flood-timbers moaned;1
nor did wind over billows that wave-swimmer blow
across from her course. The craft sped on,
foam-necked it floated forth o’er the waves,
keel firm-bound over briny currents,
till they got them sight of the Geatish cliffs,
home-known headlands. High the boat,
stirred by winds, on the strand updrove.
Helpful at haven the harbor-guard stood,
who long already for loved companions
by the water had waited and watched afar.
He bound to the beach the broad-bosomed ship
with anchor-bands, lest ocean-billows
that trusty timber should tear away.
Then Beowulf bade them bear the treasure,
gold and jewels; no journey far
was it thence to go to the giver of rings,
Hygelac Hrethling: at home he dwelt
by the sea-wall close, himself and clan.
Haughty that house, a hero the king,
high the hall, and Hygd2 right young,
wise and wary, though winters few
in those fortress walls she had found a home,
Haereth’s daughter. Nor humble her ways,
nor grudged she gifts to the Geatish men,
of precious treasure. Not Thryth’s pride showed she,
folk-queen famed, or that fell deceit.
Was none so daring that durst make bold
(save her lord alone) of the liegemen dear
that lady full in the face to look,
but forged fetters he found his lot,
bonds of death! And brief the respite;
soon as they seized him, his sword-doom was spoken,
and the burnished blade a baleful murder
proclaimed and closed. No queenly way
for woman to practise, though peerless she,
that the weaver-of-peace3 from warrior dear
by wrath and lying his life should reave!
But Hemming’s kinsman hindered this. --
For over their ale men also told
that of these folk-horrors fewer she wrought,
onslaughters of evil, after she went,
gold-decked bride, to the brave young prince, atheling haughty, and Offa's hall o'er the fallow flood at her father's bidding safely sought, where since she prospered, royal, throned, rich in goods, fain of the fair life fate had sent her, and leal in love to the lord of warriors. He, of all heroes I heard of ever from sea to sea, of the sons of earth, most excellent seemed. Hence Offa was praised for his fighting and feeing by far-off men, the spear-bold warrior; wisely he ruled over his empire. Eomer woke to him, help of heroes, Hemming's kinsman, Grandson of Garmund, grim in war.

Chapter 28-30

HASTENED the hardy one, henchmen with him, sandy strand of the sea to tread and widespread ways. The world's great candle, sun shone from south. They strode along with sturdy steps to the spot they knew where the battle-king young, his burg within, slayer of Ongentheow, shared the rings, shelter-of-heroes. To Hygelac Beowulf's coming was quickly told, -- that there in the court the clansmen's refuge, the shield-companion sound and alive, hale from the hero-play homeward strode. With haste in the hall, by highest order, room for the rovers was readily made. By his sovran he sat, come safe from battle, kinsman by kinsman. His kindly lord he first had greeted in gracious form, with manly words. The mead dispensing, came through the high hall Haereth's daughter, winsome to warriors, wine-cup bore to the hands of the heroes. Hygelac then his comrade fairly with question plied in the lofty hall, sore longing to know what manner of sojourn the Sea-Geats made. "What came of thy quest, my kinsman Beowulf, when thy yearnings suddenly swept thee yonder battle to seek o'er the briny sea,
combat in Heorot? Hrothgar couldst thou
aid at all, the honored chief,
in his wide-known woes? With waves of care
my sad heart seethed; I sore mistrusted
my loved one’s venture: long I begged thee
by no means to seek that slaughtering monster,
but suffer the South-Danes to settle their feud
themselves with Grendel. Now God be thanked
that safe and sound I can see thee now!"
Beowulf spake, the bairn of Ecgtheow:--
"'Tis known and unhidden, Hygelac Lord,
to many men, that meeting of ours,
struggle grim between Grendel and me,
which we fought on the field where full too many
sorrows he wrought for the Scylding-Victors,
evils unending. These all I avenged.
No boast can be from breed of Grendel,
any on earth, for that uproar at dawn,
from the longest-lived of the loathsome race
in fleshly fold! -- But first I went
Hrothgar to greet in the hall of gifts,
where Healfdene's kinsman high-renowned,
soon as my purpose was plain to him,
assigned me a seat by his son and heir.
The liegemen were lusty; my life-days never
such merry men over mead in hall
have I heard under heaven! The high-born queen,
people's peace-bringer, passed through the hall,
cheered the young clansmen, clasps of gold,
er she sought her seat, to sundry gave.
Oft to the heroes Hrothgar's daughter,
to earls in turn, the ale-cup tendered, --
she whom I heard these hall-companions
Freawaru name, when fretted gold
she proffered the warriors. Promised is she,
gold-decked maid, to the glad son of Froda.
Sage this seems to the Scylding's-friend,
kings'-keeper: he counts it wise
the woman to wed so and ward off feud,
store of slaughter. But seldom ever
when men are slain, does the murder-spear sink
but briefest while, though the bride be fair!
"Nor haply will like it the Heathobard lord,
and as little each of his liegemen all,
when a thane of the Danes, in that doughty throng,
goes with the lady along their hall,
and on him the old-time heirlooms glisten
hard and ring-decked, Heathobard's treasure,
weapons that once they wielded fair
until they lost at the linden-play2
liegeman leal and their lives as well.
Then, over the ale, on this heirloom gazing,
some ash-wielder old who has all in mind
that spear-death of men,3 -- he is stern of mood,
heavy at heart, -- in the hero young
tests the temper and tries the soul
and war-hate wakens, with words like these:--
_Canst thou not, comrade, ken that sword
which to the fray thy father carried
in his final feud, 'neath the fighting-mask,
dearest of blades, when the Danish slew him
and wielded the war-place on Withergild's fall,
after havoc of heroes, those hardy Scyldings?
Now, the son of a certain slaughtering Dane,
proud of his treasure, paces this hall,
joys in the killing, and carries the jewel4
that rightfully ought to be owned by thee!_
Thus he urges and eggs him all the time
with keenest words, till occasion offers
that Freawaru's thane, for his father's deed,
after bite of brand in his blood must slumber,
losing his life; but that liegeman flies
living away, for the land he kens.
And thus be broken on both their sides
oaths of the earls, when Ingeld's breast
wells with war-hate, and wife-love now
after the care-billows cooler grows.
"So5 I hold not high the Heathobards' faith
due to the Danes, or their during love
and pact of peace. -- But I pass from that,
turning to Grendel, O giver-of-treasure,
and saying in full how the fight resulted,
hand-fray of heroes. When heaven's jewel
had fled o'er far fields, that fierce sprite came,
night-foe savage, to seek us out
where safe and sound we sentried the hall.
To Hondscio then was that harassing deadly,
his fall there was fated. He first was slain,
girded warrior. Grendel on him
turned murderous mouth, on our mighty kinsman,
and all of the brave man's body devoured.
Yet none the earlier, empty-handed,
would the bloody-toothed murderer, mindful of bale,
outward go from the gold-decked hall:
but me he attacked in his terror of might,
with greedy hand grasped me. A glove hung by him:
wide and wondrous, wound with bands;
and in artful wise it all was wrought,
by devilish craft, of dragon-skins.
Me therein, an innocent man,
the fiendish foe was fain to thrust
with many another. He might not so,
when I all angrily upright stood.
'Twere long to relate how that land-destroyer
I paid in kind for his cruel deeds;
yet there, my prince, this people of thine
got fame by my fighting. He fled away,
and a little space his life preserved;
but there staid behind him his stronger hand
left in Heorot; heartsick thence
on the floor of the ocean that outcast fell.
Me for this struggle the Scyldings'-friend
paid in plenty with plates of gold,
with many a treasure, when mom had come
and we all at the banquet-board sat down.
Then was song and glee. The gray-haired Scylding,
much tested, told of the times of yore.
Whiles the hero his harp bestirred,
wood-of-delight; now lays he chanted
of sooth and sadness, or said aright
legends of wonder, the wide-hearted king;
or for years of his youth he would yearn at times,
for strength of old struggles, now stricken with age,
hoary hero: his heart surged full
when, wise with winters, he wailed their flight.
Thus in the hall the whole of that day
at ease we feasted, till fell o'er earth
another night. Anon full ready
in greed of vengeance, Grendel's mother
set forth all doleful. Dead was her son
through war-hate of Weders; now, woman monstrous
with fury fell a foeman she slew,
avenged her offspring. From Aeschere old,
loyal councillor, life was gone;
nor might they e'en, when morning broke,
those Danish people, their death-done comrade
burn with brands, on balefire lay
the man they mourned. Under mountain stream
she had carried the corpse with cruel hands.
For Hrothgar that was the heaviest sorrow
of all that had laden the lord of his folk.
The leader then, by thy life, besought me
(sad was his soul) in the sea-waves' coil
to play the hero and hazard my being
for glory of prowess: my guerdon he pledged.
I then in the waters -- 'tis widely known --
that sea-floor-guardian savage found.
Hand-to-hand there a while we struggled;
billows welled blood; in the briny hall
her head I hewed with a hardy blade
from Grendel's mother, -- and gained my life,
though not without danger. My doom was not yet.
Then the haven-of-heroes, Healfdene's son,
gave me in guerdon great gifts of price.

Chapter 31

"SO held this king to the customs old,
that I wanted for nought in the wage I gained,
the meed of my might; he made me gifts,
Healfdene's heir, for my own disposal.
Now to thee, my prince, I proffer them all,
gladly give them. Thy grace alone
can find me favor. Few indeed
have I of kinsmen, save, Hygelac, thee!"
Then he bade them bear him the boar-head standard,
the battle-helm high, and breastplate gray,
the splendid sword; then spake in form:--
"Me this war-gear the wise old prince,
Hrothgar, gave, and his hest he added,
that its story be straightway said to thee. --
A while it was held by Heorogar king,
for long time lord of the land of Scyldings;
yet not to his son the sovran left it,
to daring Heoroweard, -- dear as he was to him,
his harness of battle. -- Well hold thou it all!"
And I heard that soon passed o'er the path of
this treasure,
all apple-fallow, four good steeds,
each like the others, arms and horses
he gave to the king. So should kinsmen be,
not weave one another the net of wiles,
or with deep-hid treachery death contrive
for neighbor and comrade. His nephew was ever
by hardy Hygelac held full dear,
and each kept watch o'er the other's weal.
I heard, too, the necklace to Hygd he presented,
 wonder-wrought treasure, which Wealhtheow gave him
sovrán's daughter: three steeds he added,
slender and saddle-gay. Since such gift
the gem gleamed bright on the breast of the queen.
Thus showed his strain the son of Ecgtheow
as a man remarked for mighty deeds
and acts of honor. At ale he slew not
comrade or kin; nor cruel his mood,
though of sons of earth his strength was greatest,
a glorious gift that God had sent
the splendid leader. Long was he spurned,
and worthless by Geatish warriors held;
him at mead the master-of-clans
failed full oft to favor at all.
Slack and shiftless the strong men deemed him,
profitless prince; but payment came,
to the warrior honored, for all his woes. --
Then the bulwark-of-earls1 bade bring within,
hardy chieftain, Hrethel's heirloom
garnished with gold: no Geat e'er knew
in shape of a sword a statelier prize.
The brand he laid in Beowulf's lap;
and of hides assigned him seven thousand,2
with house and high-seat. They held in common
land alike by their line of birth,
inheritance, home: but higher the king
because of his rule o'er the realm itself.

Now further it fell with the flight of years,
with harryings horrid, that Hygelac perished,3
and Heardred, too, by hewing of swords
under the shield-wall slaughtered lay,
when him at the van of his victor-folk
sought hardy heroes, Heatho-Scilfings,
in arms o'erwhelming Hereric's nephew.
Then Beowulf came as king this broad
realm to wield; and he ruled it well
fifty winters, a wise old prince, 
warding his land, until One began 
in the dark of night, a Dragon, to rage. 
In the grave on the hill a hoard it guarded, 
in the stone-barrow steep. A strait path reached it, 
unknown to mortals. Some man, however, 
came by chance that cave within 
to the heathen hoard. In hand he took 
a golden goblet, nor gave he it back, 
stole with it away, while the watcher slept, 
by thievish wiles: for the warden's wrath 
prince and people must pay betimes!

Chapter 32

THAT way he went with no will of his own, 
in danger of life, to the dragon’s hoard, 
but for pressure of peril, some prince’s thane. 
He fled in fear the fatal scourge, 
seeking shelter, a sinful man, 
and entered in. At the awful sight 
tottered that guest, and terror seized him; 
yet the wretched fugitive rallied anon 
from fright and fear ere he fled away, 
and took the cup from that treasure-hoard. 
Of such besides there was store enough, 
heirlooms old, the earth below, 
which some earl forgotten, in ancient years, 
left the last of his lofty race, 
heedfully there had hidden away, 
dearest treasure. For death of yore 
had hurried all hence; and he alone 
left to live, the last of the clan, 
weeping his friends, yet wished to bide 
warding the treasure, his one delight, 
though brief his respite. The barrow, new-ready, 
to strand and sea-waves stood anear, 
hard by the headland, hidden and closed; 
there laid within it his lordly heirlooms 
and heaped hoard of heavy gold 
that warden of rings. Few words he spake: 
"Now hold thou, earth, since heroes may not, 
what earls have owned! Lo, erst from thee 
brave men brought it! But battle-death seized
and cruel killing my clansmen all,
robbed them of life and a liegeman's joys.
None have I left to lift the sword,
or to cleanse the carven cup of price,
beaker bright. My brave are gone.
And the helmet hard, all haughty with gold,
shall part from its plating. Polishers sleep
who could brighten and burnish the battle-mask;
and those weeds of war that were wont to brave
over bicker of shields the bite of steel
rust with their bearer. The ringed mail
fares not far with famous chieftain,
at side of hero! No harp's delight,
no glee-wood's gladness! No good hawk now
flies through the hall! Nor horses fleet
stamp in the burgstead! Battle and death
the flower of my race have reft away."
Mournful of mood, thus he moaned his woe,
alone, for them all, and unblithe wept
by day and by night, till death's fell wave
o'erwhelmed his heart. His hoard-of-bliss
that old ill-doer open found,
who, blazing at twilight the barrows haunteth,
naked foe-dragon flying by night
folded in fire: the folk of earth
dread him sore. 'Tis his doom to seek
hoard in the graves, and heathen gold
to watch, many-wintered: nor wins he thereby!
Powerful this plague-of-the-people thus
held the house of the hoard in earth
three hundred winters; till One aroused
wrath in his breast, to the ruler bearing
that costly cup, and the king implored
for bond of peace. So the barrow was plundered,
borne off was booty. His boon was granted
that wretched man; and his ruler saw
first time what was fashioned in far-off days.
When the dragon awoke, new woe was kindled.
O'er the stone he snuffed. The stark-heart found
footprint of foe who so far had gone
in his hidden craft by the creature's head. --
So may the undoomed easily flee
evils and exile, if only he gain
the grace of The Wielder! -- That warden of gold
o'er the ground went seeking, greedy to find
the man who wrought him such wrong in sleep.
Savage and burning, the barrow he circled
all without; nor was any there,
one in the waste.... Yet war he desired,
was eager for battle. The barrow he entered,
sought the cup, and discovered soon
that some one of mortals had searched his treasure,
his lordly gold. The guardian waited
ill-enduring till evening came;
boiling with wrath was the barrow's keeper,
and fain with flame the foe to pay
for the dear cup's loss. -- Now day was fled
as the worm had wished. By its wall no more
was it glad to bide, but burning flew
folded in flame: a fearful beginning
for sons of the soil; and soon it came,
in the doom of their lord, to a dreadful end.

Chapter 33

THEN the baleful fiend its fire belched out,
and bright homes burned. The blaze stood high
all landsfolk frighting. No living thing
would that loathly one leave as aloft it flew.
Wide was the dragon's warring seen,
its fiendish fury far and near,
as the grim destroyer those Geatish people
hated and hounded. To hidden lair,
to its hoard it hastened at hint of dawn.
Folk of the land it had lapped in flame,
with bale and brand. In its barrow it trusted,
its battling and bulwarks: that boast was vain!

To Beowulf then the bale was told
quickly and truly: the king's own home,
of buildings the best, in brand-waves melted,
that gift-throne of Geats. To the good old man
sad in heart, 'twas heaviest sorrow.
The sage assumed that his sovran God
he had angered, breaking ancient law,
and embittered the Lord. His breast within
with black thoughts welled, as his wont was never.
The folk's own fastness that fiery dragon
with flame had destroyed, and the stronghold all
washed by waves; but the warlike king,
prince of the Weders, plotted vengeance.
Warriors'-bulwark, he bade them work
all of iron -- the earl's commander --
a war-shield wondrous: well he knew
that forest-wood against fire were worthless,
linden could aid not. -- Atheling brave,
he was fated to finish this fleeting life,1
his days on earth, and the dragon with him,
though long it had watched o'er the wealth of the hoard! --
Shame he reckoned it, sharer-of-rings,
to follow the flyer-afar with a host,
a broad-flung band; nor the battle feared he,
nor deemed he dreadful the dragon's warring,
its vigor and valor: ventures desperate
he had passed a-plenty, and perils of war,
contest-crash, since, conqueror proud,
Hrothgar's hall he had wholly purged,
and in grapple had killed the kin of Grendel,
loathsome breed! Not least was that
of hand-to-hand fights where Hygelac fell,
when the ruler of Geats in rush of battle,
lord of his folk, in the Frisian land,
son of Hrethel, by sword-draughts died,
by brands down-beaten. Thence Beowulf fled
through strength of himself and his swimming power,
though alone, and his arms were laden with thirty
coats of mail, when he came to the sea!
Nor yet might Hetwaras2 haughtily boast
their craft of contest, who carried against him
shields to the fight: but few escaped
from strife with the hero to seek their homes!
Then swam over ocean Ecgtheow's son
lonely and sorrowful, seeking his land,
where Hygd made him offer of hoard and realm,
rings and royal-seat, reckoning naught
the strength of her son to save their kingdom
from hostile hordes, after Hygelac's death.
No sooner for this could the stricken ones
in any wise move that atheling's mind
over young Heardred's head as lord
and ruler of all the realm to be:
yet the hero upheld him with helpful words,
aided in honor, till, older grown,
he wielded the Weder-Geats. -- Wandering exiles
sought him o'er seas, the sons of Ohtere,
who had spurned the sway of the Scylfings'-helmet,
the bravest and best that broke the rings,
in Swedish land, of the sea-kings' line,
haughty hero.3 Hence Heordred's end.
For shelter he gave them, sword-death came,
the blade's fell blow, to bairn of Hygelac;
but the son of Ongentheow sought again
house and home when Heordred fell,
leaving Beowulf lord of Geats
and gift-seat's master. -- A good king he!

Chapter 34

THE fall of his lord he was fain to requite
in after days; and to Eadgils he proved
friend to the friendless, and forces sent
over the sea to the son of Ohtere,
weapons and warriors: well repaid he
those care-paths cold when the king he slew.1
Thus safe through struggles the son of Ecgtheow
had passed a plenty, through perils dire,
with daring deeds, till this day was come
that doomed him now with the dragon to strive.
With comrades eleven the lord of Geats
swollen in rage went seeking the dragon.
He had heard whence all the harm arose
and the killing of clansmen; that cup of price
on the lap of the lord had been laid by the finder.
In the throng was this one thirteenth man,
starter of all the strife and ill,
care-laden captive; cringing thence
forced and reluctant, he led them on
till he came in ken of that cavern-hall,
the barrow delved near billowy surges,
flood of ocean. Within 'twas full
of wire-gold and jewels; a jealous warden,
warrior trusty, the treasures held,
lurked in his lair. Not light the task
of entrance for any of earth-born men!
Sat on the headland the hero king,
spake words of hail to his hearth-companions,
gold-friend of Geats. All gloomy his soul,
wavering, death-bound. Wyrd full nigh
stood ready to greet the gray-haired man,
to seize his soul-hoard, sunder apart
life and body. Not long would be
the warrior's spirit enwound with flesh.
Beowulf spake, the bairn of Ecgtheow:--
"Through store of struggles I strove in youth,
mighty feuds; I mind them all.
I was seven years old when the sovran of rings,
friend-of-his-folk, from my father took me,
had me, and held me, Hrethel the king,
with food and fee, faithful in kinship.
Ne'er, while I lived there, he loathlier found me,
bairn in the burg, than his birthright sons,
Herebeald and Haethcyn and Hygelac mine.
For the eldest of these, by unmeet chance,
by kinsman's deed, was the death-bed strewn,
when Haethcyn killed him with horny bow,
his own dear liege laid low with an arrow,
missed the mark and his mate shot down,
one brother the other, with bloody shaft.
A feeless fight,2 and a fearful sin,
horror to Hrethel; yet, hard as it was,
unavenged must the atheling die!
Too awful it is for an aged man
to bide and bear, that his bairn so young
rides on the gallows. A rime he makes,
sorrow-song for his son there hanging
as rapture of ravens; no rescue now
can come from the old, disabled man!
Still is he minded, as morning breaks,
of the heir gone elsewhere;3 another he hopes not
he will bide to see his burg within
as ward for his wealth, now the one has found
doom of death that the deed incurred.
Forlorn he looks on the lodge of his son,
wine-hall waste and wind-swept chambers
reft of revel. The rider sleepeth,
the hero, far-hidden;4 no harp resounds,
in the courts no wassail, as once was heard.

Chapter 35

"THEN he goes to his chamber, a grief-song chants
alone for his lost. Too large all seems,
homestead and house. So the helmet-of-Weders
hid in his heart for Herebeald
waves of woe. No way could he take
to avenge on the slayer slaughter so foul;
nor e'en could he harass that hero at all
with loathing deed, though he loved him not.
And so for the sorrow his soul endured,
men's gladness he gave up and God's light chose.
Lands and cities he left his sons
(as the wealthy do) when he went from earth.
There was strife and struggle 'twixt Swede and Geat
o'er the width of waters; war arose,
hard battle-horror, when Hrethel died,
and Ongentheow's offspring grew
strife-keen, bold, nor brooked o'er the seas
pact of peace, but pushed their hosts
to harass in hatred by Hreosnabeorh.
Men of my folk for that feud had vengeance,
for woful war ('tis widely known),
though one of them bought it with blood of his heart,
a bargain hard: for Haethcyn proved
fatal that fray, for the first-of-Geats.
At morn, I heard, was the murderer killed
by kinsman for kinsman, with clash of sword,
when Ongentheow met Eofor there.
Wide split the war-helm: wan he fell,
hoary Scylfing; the hand that smote him
of feud was mindful, nor flinched from the death-blow.

-- "For all that he gave me, my gleaming sword
repaid him at war, -- such power I wielded, --
for lordly treasure: with land he entrusted me,
homestead and house. He had no need
from Swedish realm, or from Spear-Dane folk,
or from men of the Gifths, to get him help, --
some warrior worse for wage to buy!
Ever I fought in the front of all,
sole to the fore; and so shall I fight
while I bide in life and this blade shall last
that early and late hath loyal proved
since for my doughtiness Daeghrefn fell,
slain by my hand, the Hugas' champion.
Nor fared he thence to the Frisian king
with the booty back, and breast-adornments;
but, slain in struggle, that standard-bearer
fell, atheling brave. Not with blade was he slain, but his bones were broken by brawny gripe, his heart-waves stilled. -- The sword-edge now, hard blade and my hand, for the hoard shall strive."

Beowulf spake, and a battle-vow made his last of all: "I have lived through many wars in my youth; now once again, old folk-defender, feud will I seek, do doughty deeds, if the dark destroyer forth from his cavern come to fight me!"

Then hailed he the helmeted heroes all, for the last time greeting his liegemen dear, comrades of war: "I should carry no weapon, no sword to the serpent, if sure I knew how, with such enemy, else my vows I could gain as I did in Grendel's day. But fire in this fight I must fear me now, and poisonous breath; so I bring with me breastplate and board.3 From the barrow's keeper no footbreadth flee I. One fight shall end our war by the wall, as Wyrd allots, all mankind's master. My mood is bold but forbears to boast o'er this battling-flyer. -- Now abide by the barrow, ye breastplate-mailed, ye heroes in harness, which of us twain better from battle-rush bear his wounds. Wait ye the finish. The fight is not yours, nor meet for any but me alone to measure might with this monster here and play the hero. Hardily I shall win that wealth, or war shall seize, cruel killing, your king and lord!"

Up stood then with shield the sturdy champion, stayed by the strength of his single manhood, and hardy 'neath helmet his harness bore under cleft of the cliffs: no coward's path! Soon spied by the wall that warrior chief, survivor of many a victory-field where foemen fought with furious clashings, an arch of stone; and within, a stream that broke from the barrow. The brooklet's wave was hot with fire. The hoard that way he never could hope unharmed to near, or endure those deeps,4 for the dragon's flame. Then let from his breast, for he burst with rage,
the Weder-Geat prince a word outgo;
stormed the stark-heart; stern went ringing
and clear his cry 'neath the cliff-rocks gray.
The hoard-guard heard a human voice;
his rage was enkindled. No respite now
for pact of peace! The poison-breath
of that foul worm first came forth from the cave,
hot reek-of-fight: the rocks resounded.
Stout by the stone-way his shield he raised,
lord of the Geats, against the loathed-one;
while with courage keen that coiled foe
came seeking strife. The sturdy king
had drawn his sword, not dull of edge,
heirloom old; and each of the two
felt fear of his foe, though fierce their mood.
Stoutly stood with his shield high-raised
the warrior king, as the worm now coiled
together amain: the mailed-one waited.
Now, spire by spire, fast sped and glided
that blazing serpent. The shield protected,
soul and body a shorter while
for the hero-king than his heart desired,
could his will have wielded the welcome respite
but once in his life! But Wyrd denied it,
and victory's honors. -- His arm he lifted
lord of the Geats, the grim foe smote
with atheling's heirloom. Its edge was turned
brown blade, on the bone, and bit more feebly
than its noble master had need of then
in his baleful stress. -- Then the barrow's keeper
waxed full wild for that weighty blow,
cast deadly flames; wide drove and far
those vicious fires. No victor's glory
the Geats' lord boasted; his brand had failed,
naked in battle, as never it should,
excellent iron! -- 'Twas no easy path
that Ecgtheow's honored heir must tread
over the plain to the place of the foe;
for against his will he must win a home
elsewhere far, as must all men, leaving
this lapsing life! -- Not long it was
erere those champions grimly closed again.
The hoard-guard was heartened; high heaved his breast
once more; and by peril was pressed again,
enfolded in flames, the folk-commander!
Nor yet about him his band of comrades,
sons of athelings, armed stood
with warlike front: to the woods they bent them,
their lives to save. But the soul of one
with care was cumbered. Kinship true
can never be marred in a noble mind!

Chapter 36

WIGLAF his name was, Weohstan's son,
linden-thane loved, the lord of Scylfings,
Aelfhere's kinsman. His king he now saw
with heat under helmet hard oppressed.
He minded the prizes his prince had given him,
wealthy seat of the Waegmunding line,
and folk-rights that his father owned
Not long he lingered. The linden yellow,
his shield, he seized; the old sword he drew: --
as heirloom of Eanmund earth-dwellers knew it,
who was slain by the sword-edge, son of Ohtere,
friendless exile, erst in fray
killed by Weohstan, who won for his kin
brown-bright helmet, breastplate ringed,
old sword of Eotens, Onela's gift,
weeds of war of the warrior-thane,
battle-gear brave: though a brother's child
had been felled, the feud was unfelt by Onela.1
For winters this war-gear Weohstan kept,
breastplate and board, till his bairn had grown
earlship to earn as the old sire did:
then he gave him, mid Geats, the gear of battle,
portion huge, when he passed from life,
fared aged forth. For the first time now
with his leader-lord the liegeman young
was bidden to share the shock of battle.
Neither softened his soul, nor the sire's bequest
weakened in war.2 So the worm found out
when once in fight the foes had met!
Wiglaf spake, -- and his words were sage;
sad in spirit, he said to his comrades:--
"I remember the time, when mead we took,
what promise we made to this prince of ours
in the banquet-hall, to our breaker-of-rings,
for gear of combat to give him requital,
for hard-sword and helmet, if hap should bring stress of this sort! Himself who chose us from all his army to aid him now, urged us to glory, and gave these treasures, because he counted us keen with the spear and hardy 'neath helm, though this hero-work our leader hoped unhelped and alone to finish for us, -- folk-defender who hath got him glory greater than all men for daring deeds! Now the day is come that our noble master has need of the might of warriors stout. Let us stride along the hero to help while the heat is about him glowing and grim! For God is my witness I am far more fain the fire should seize along with my lord these limbs of mine! Unsuiting it seems our shields to bear homeward hence, save here we essay to fell the foe and defend the life of the Weders' lord. I wot 'twere shame on the law of our land if alone the king out of Geatish warriors woe endured and sank in the struggle! My sword and helmet, breastplate and board, for us both shall serve!" Through slaughter-reek strode he to succor his chieftain, his battle-helm bore, and brief words spake:-- "Beowulf dearest, do all bravely, as in youthful days of yore thou vowedst that while life should last thou wouldst let no wise thy glory droop! Now, great in deeds, atheling steadfast, with all thy strength shield thy life! I will stand to help thee." At the words the worm came once again, murderous monster mad with rage, with fire-billows flaming, its foes to seek, the hated men. In heat-waves burned that board to the boss, and the breastplate failed to shelter at all the spear-thane young. Yet quickly under his kinsman's shield went eager the earl, since his own was now all burned by the blaze. The bold king again had mind of his glory: with might his glaive was driven into the dragon's head, -- blow nerves by hate. But Naegling was shivered, broken in battle was Beowulf's sword,
old and gray. 'Twas granted him not
that ever the edge of iron at all
could help him at strife: too strong was his hand,
so the tale is told, and he tried too far
with strength of stroke all swords he wielded,
though sturdy their steel: they steaded him nought.
Then for the third time thought on its feud
that folk-destroyer, fire-dread dragon,
and rushed on the hero, where room allowed,
battle-grim, burning; its bitter teeth
closed on his neck, and covered him
with waves of blood from his breast that welled.

Chapter 37

'TWAS now, men say, in his sovran's need
that the earl made known his noble strain,
craft and keenness and courage enduring.
Heedless of harm, though his hand was burned,
hardy-hearted, he helped his kinsman.
A little lower the loathsome beast
he smote with sword; his steel drove in
bright and burnished; that blaze began
to lose and lessen. At last the king
wielded his wits again, war-knife drew,
a biting blade by his breastplate hanging,
and the Weders'-helm smote that worm asunder,
felled the foe, flung forth its life.
So had they killed it, kinsmen both,
athelings twain: thus an earl should be
in danger's day! -- Of deeds of valor
this conqueror's-hour of the king was last,
of his work in the world. The wound began,
which that dragon-of-earth had erst inflicted,
to swell and smart; and soon he found
in his breast was boiling, baleful and deep,
pain of poison. The prince walked on,
wise in his thought, to the wall of rock;
then sat, and stared at the structure of giants,
where arch of stone and steadfast column
upheld forever that hall in earth.
Yet here must the hand of the henchman peerless
lave with water his winsome lord,
the king and conqueror covered with blood,
with struggle spent, and unspan his helmet.
Beowulf spake in spite of his hurt,
his mortal wound; full well he knew
his portion now was past and gone
of earthly bliss, and all had fled
of his file of days, and death was near:
"I would fain bestow on son of mine
this gear of war, were given me now
that any heir should after me come
of my proper blood. This people I ruled
fifty winters. No folk-king was there,
none at all, of the neighboring clans
who war would wage me with 'warriors'-friends'1
and threat me with horrors. At home I bided
what fate might come, and I cared for mine own;
feuds I sought not, nor falsely swore
ever on oath. For all these things,
though fatally wounded, fain am I!
From the Ruler-of-Man no wrath shall seize me,
when life from my frame must flee away,
for killing of kinsmen! Now quickly go
and gaze on that hoard 'neath the hoary rock,
Wiglaf loved, now the worm lies low,
sleeps, heart-sore, of his spoil bereaved.
And fare in haste. I would fain behold
the gorgeous heirlooms, golden store,
have joy in the jewels and gems, lay down
softlier for sight of this splendid hoard
my life and the lordship I long have held."

Chapter 38

I HAVE heard that swiftly the son of Weohstan
at wish and word of his wounded king, --
war-sick warrior, -- woven mail-coat,
battle-sark, bore 'neath the barrow's roof.
Then the clansman keen, of conquest proud,
passing the seat,1 saw store of jewels
and glistening gold the ground along;
by the wall were marvels, and many a vessel
in the den of the dragon, the dawn-flier old:
unburnished bowls of bygone men
reft of richness; rusty helms
of the olden age; and arm-rings many
wondrously woven. -- Such wealth of gold, booty from barrow, can burden with pride each human wight: let him hide it who will! --
His glance too fell on a gold-wove banner high o'er the hoard, of handiwork noblest, brilliantly broidered; so bright its gleam, all the earth-floor he easily saw and viewed all these vessels. No vestige now was seen of the serpent: the sword had ta'en him. Then, I heard, the hill of its hoard was reft, old work of giants, by one alone; he burdened his bosom with beakers and plate at his own good will, and the ensign took, brightest of beacons. -- The blade of his lord -- its edge was iron -- had injured deep one that guarded the golden hoard many a year and its murder-fire spread hot round the barrow in horror-billows at midnight hour, till it met its doom. Hasted the herald, the hoard so spurred him his track to retrace; he was troubled by doubt, high-souled hero, if haply he'd find alive, where he left him, the lord of Weders, weakening fast by the wall of the cave. So he carried the load. His lord and king he found all bleeding, famous chief at the lapse of life. The liegeman again plashed him with water, till point of word broke through the breast-hoard. Beowulf spake, sage and sad, as he stared at the gold. -- "For the gold and treasure, to God my thanks, to the Wielder-of-Wonders, with words I say, for what I behold, to Heaven's Lord, for the grace that I give such gifts to my folk or ever the day of my death be run! Now I've bartered here for booty of treasure the last of my life, so look ye well to the needs of my land! No longer I tarry. A barrow bid ye the battle-fanned raise for my ashes. 'Twill shine by the shore of the flood, to folk of mine memorial fair on Hrones Headland high uplifted, that ocean-wanderers oft may hail Beowulf's Barrow, as back from far they drive their keels o'er the darkling wave."
From his neck he unclasped the collar of gold,
valorous king, to his vassal gave it
with bright-gold helmet, breastplate, and ring,
to the youthful thane: bade him use them in joy.
"Thou art end and remnant of all our race
the Waegmunding name. For Wyrd hath swept them,
all my line, to the land of doom,
earls in their glory: I after them go."
This word was the last which the wise old man
harbored in heart ere hot death-waves
of balefire he chose. From his bosom fled
his soul to seek the saints' reward.

Chapter 39

IT was heavy hap for that hero young
on his lord beloved to look and find him
lying on earth with life at end,
sorrowful sight. But the slayer too,
awful earth-dragon, empty of breath,
lay felled in fight, nor, fain of its treasure,
could the writhing monster rule it more.
For edges of iron had ended its days,
hard and battle-sharp, hammers' leaving;
and that flier-afar had fallen to ground
hushed by its hurt, its hoard all near,
no longer lusty aloft to whirl
at midnight, making its merriment seen,
proud of its prizes: prone it sank
by the handiwork of the hero-king.
Forsooth among folk but few achieve,
-- though sturdy and strong, as stories tell me,
and never so daring in deed of valor, --
the perilous breath of a poison-foe
to brave, and to rush on the ring-board hall,
whenever his watch the warden keeps
bold in the barrow. Beowulf paid
the price of death for that precious hoard;
and each of the foes had found the end
of this fleeting life.

Befell erelong
that the laggards in war the wood had left,
trothbreakers, cowards, ten together,
fearing before to flourish a spear
in the sore distress of their sovran lord.
Now in their shame their shields they carried,
armor of fight, where the old man lay;
and they gazed on Wiglaf. Wearied he sat
at his sovran's shoulder, shieldsman good,
to wake him with water.2 Nowise it availed.
Though well he wished it, in world no more
could he barrier life for that leader-of-battles
nor baffle the will of all-wielding God.
Doom of the Lord was law o'er the deeds
of every man, as it is to-day.
Grim was the answer, easy to get,
from the youth for those that had yielded to fear!
Wiglaf spake, the son of Weohstan, --
mournful he looked on those men unloved:--
"Who sooth will speak, can say indeed
that the ruler who gave you golden rings
and the harness of war in which ye stand
-- for he at ale-bench often-times
bestowed on hall-folk helm and breastplate,
lord to liegemen, the likeliest gear
which near of far he could find to give, --
threw away and wasted these weeds of battle,
on men who failed when the foemen came!
Not at all could the king of his comrades-in-arms
venture to vaunt, though the Victory-Wielder,
God, gave him grace that he got revenge
sole with his sword in stress and need.
To rescue his life, 'twas little that I
could serve him in struggle; yet shift I made
(hopeless it seemed) to help my kinsman.
Its strength ever waned, when with weapon I struck
that fatal foe, and the fire less strongly
flowed from its head. -- Too few the heroes
in throe of contest that thronged to our king!
Now gift of treasure and girding of sword,
joy of the house and home-delight
shall fail your folk; his freehold-land
every clansman within your kin
shall lose and leave, when lords hightborn
hear afar of that flight of yours,
a fameless deed. Yea, death is better
for liegemen all than a life of shame!"
Chapter 40

THAT battle-toil bade he at burg to announce,
at the fort on the cliff, where, full of sorrow,
all the morning earls had sat,
daring shieldsmen, in doubt of twain:
would they wail as dead, or welcome home,
their lord beloved? Little kept back
of the tidings new, but told them all,
the herald that up the headland rode. --
"Now the willing-giver to Weder folk
in death-bed lies; the Lord of Geats
on the slaughter-bed sleeps by the serpent's deed!
And beside him is stretched that slayer-of-men
with knife-wounds sick: no sword availed
on the awesome thing in any wise
to work a wound. There Wiglaf sitteth,
Weohstan's bairn, by Beowulf's side,
the living earl by the other dead,
and heavy of heart a head-watch keeps
o'er friend and foe. -- Now our folk may look
for waging of war when once unhidden
to Frisian and Frank the fall of the king
is spread afar. -- The strife began
when hot on the Hugas Hygelac fell
and fare with his fleet to the Frisian land.
Him there the Hetwaras humbled in war,
plied with such prowess their power o'erwhelming
that the bold-in-battle bowed beneath it
and fell in fight. To his friends no wise
could that earl give treasure! And ever since
the Merowings' favor has failed us wholly.
Nor aught expect I of peace and faith
from Swedish folk. 'Twas spread afar
how Ongentheow reft at Ravenswood
Haethcyn Hrethling of hope and life,
when the folk of Geats for the first time sought
in wanton pride the Warlike-Scylinfes.
Soon the sage old sire of Ohtere,
ancient and awful, gave answering blow;
the sea-king he slew, and his spouse redeemed,
his good wife rescued, though robbed of her gold,
mother of Ohtere and Onela.
Then he followed his foes, who fled before him
sore beset and stole their way,
sbereft of a ruler, to Ravenswood.
With his host he besieged there what swords had left,
the weary and wounded; woes he threatened
the whole night through to that hard-pressed throng:
some with the morrow his sword should kill,
some should go to the gallows-tree
for rapture of ravens. But rescue came
with dawn of day for those desperate men
when they heard the horn of Hygelac sound,
tones of his trumpet; the trusty king
had followed their trail with faithful band.

Chapter 41

"THE bloody swath of Swedes and Geats
and the storm of their strife, were seen afar,
how folk against folk the fight had wakened.
The ancient king with his atheling band
sought his citadel, sorrowing much:
Ongentheow earl went up to his burg.
He had tested Hygelac's hardihood,
the proud one's prowess, would prove it no longer,
defied no more those fighting-wanderers
nor hoped from the seamen to save his hoard,
his bairn and his bride: so he bent him again,
old, to his earth-walls. Yet after him came
with slaughter for Swedes the standards of Hygelac
o'er peaceful plains in pride advancing,
till Hrethelings fought in the fenced town.1
Then Ongentheow with edge of sword,
the hoary-bearded, was held at bay,
and the folk-king there was forced to suffer
Eofor's anger. In ire, at the king
Wulf Wonreding with weapon struck;
and the chieftain's blood, for that blow, in streams
flowed 'neath his hair. No fear felt he,
stout old Scylding, but straightway repaid
in better bargain that bitter stroke
and faced his foe with fell intent.
Nor swift enough was the son of Wonred
answer to render the aged chief;
too soon on his head the helm was cloven;
blood-bedecked he bowed to earth,
and fell adown; not doomed was he yet,
and well he waxed, though the wound was sore. 
Then the hardy Hygelac-thane, when his brother fell, with broad brand smote, 
giants' sword crashing through giants'-helm 
across the shield-wall: sank the king, 
his folk's old herdsman, fatally hurt. 
There were many to bind the brother's wounds 
and lift him, fast as fate allowed 
his people to wield the place-of-war. 
But Eofor took from Ongentheow, 
earl from other, the iron-breastplate, 
hard sword hilted, and helmet too, 
and the hoar-chief's harness to Hygelac carried, 
who took the trappings, and truly promised 
rich fee 'mid folk, -- and fulfilled it so. 
For that grim strife gave the Geatish lord, 
Hrethel's offspring, when home he came, 
to Eofor and Wulf a wealth of treasure, 
Each of them had a hundred thousand in land and linked rings; nor at less price reckoned 
mid-earth men such mighty deeds! 
And to Eofor he gave his only daughter 
in pledge of grace, the pride of his home. 

"Such is the feud, the foeman's rage, 
death-hate of men: so I deem it sure 
that the Swedish folk will seek us home 
for this fall of their friends, the fighting-Scylfings, 
when once they learn that our warrior leader 
lifeless lies, who land and hoard 
ever defended from all his foes, 
furthered his folk's weal, finished his course 
a hardy hero. -- Now haste is best, 
that we go to gaze on our Geatish lord, 
and bear the bountiful breaker-of-rings 
to the funeral pyre. No fragments merely 
shall burn with the warrior. Wealth of jewels, 
gold untold and gained in terror, 
treasure at last with his life obtained, 
all of that booty the brands shall take, 
fire shall eat it. No earl must carry 
memorial jewel. No maiden fair 
shall wreathe her neck with noble ring: 
nay, sad in spirit and shorn of her gold, 
oft shall she pass o'er paths of exile
now our lord all laughter has laid aside,
all mirth and revel. Many a spear
morning-cold shall be clasped amain,
lifted aloft; nor shall lilt of harp
those warriors wake; but the wan-hued raven,
fain o'er the fallen, his feast shall praise
and boast to the eagle how bravely he ate
when he and the wolf were wasting the slain."

So he told his sorrowful tidings,
and little he lied, the loyal man
of word or of work. The warriors rose;
sad, they climbed to the Cliff-of-Eagles,
went, welling with tears, the wonder to view.
Found on the sand there, stretched at rest,
their lifeless lord, who had lavished rings
of old upon them. Ending-day
had dawned on the doughty-one; death had seized
in woful slaughter the Weders' king.
There saw they, besides, the strangest being,
loathsome, lying their leader near,
prone on the field. The fiery dragon,
fearful fiend, with flame was scorched.
Reckoned by feet, it was fifty measures
in length as it lay. Aloft erewhile
it had revelled by night, and anon come back,
seeking its den; now in death's sure clutch
it had come to the end of its earth-hall joys.
By it there stood the stoups and jars;
dishes lay there, and dear-decked swords
eaten with rust, as, on earth's lap resting,
a thousand winters they waited there.
For all that heritage huge, that gold
of bygone men, was bound by a spell,
so the treasure-hall could be touched by none
of human kind, -- save that Heaven's King,
God himself, might give whom he would,
Helper of Heroes, the hoard to open, --
even such a man as seemed to him meet.

Chapter 42

A PERILOUS path, it proved, he trod
who heinously hid, that hall within,
wealth under wall! Its watcher had killed
one of a few, and the feud was avenged
in woful fashion. Wondrous seems it,
what manner a man of might and valor
oft ends his life, when the earl no longer
in mead-hall may live with loving friends.
So Beowulf, when that barrow's warden
he sought, and the struggle; himself knew not
in what wise he should wend from the world at last.
For princes potent, who placed the gold,
with a curse to doomsday covered it deep,
so that marked with sin the man should be,
hedged with horrors, in hell-bonds fast,
racked with plagues, who should rob their hoard.
Yet no greed for gold, but the grace of heaven,
ever the king had kept in view.
Wiglaf spake, the son of Weohstan:
"At the mandate of one, oft warriors many
sorrow must suffer; and so must we.
The people's-shepherd showed not aught
of care for our counsel, king beloved!
That guardian of gold he should grapple not, urged we,
but let him lie where he long had been
in his earth-hall waiting the end of the world,
the hest of heaven. -- This hoard is ours
but grievously gotten; too grim the fate
which thither carried our king and lord.
I was within there, and all I viewed,
the chambered treasure, when chance allowed me
(and my path was made in no pleasant wise)
under the earth-wall. Eager, I seized
such heap from the hoard as hands could bear
and hurriedly carried it hither back
to my liege and lord. Alive was he still,
still wielding his wits. The wise old man
spake much in his sorrow, and sent you greetings
and bade that ye build, when he breathed no more,
on the place of his balefire a barrow high,
memorial mighty. Of men was he
worthiest warrior wide earth o'er
the while he had joy of his jewels and burg.
Let us set out in haste now, the second time
to see and search this store of treasure,
these wall-hid wonders, -- the way I show you, --
where, gathered near, ye may gaze your fill
at broad-gold and rings. Let the bier, soon made,
be all in order when out we come,
our king and captain to carry thither
-- man beloved -- where long he shall bide
safe in the shelter of sovran God."
Then the bairn of Weohstan bade command,
hardy chief, to heroes many
that owned their homesteads, hither to bring
firewood from far -- o'er the folk they ruled --
for the famed-one's funeral. " Fire shall devour
and wan flames feed on the fearless warrior
who oft stood stout in the iron-shower,
when, sped from the string, a storm of arrows
shot o'er the shield-wall: the shaft held firm,
featly feathered, followed the barb."
And now the sage young son of Weohstan
seven chose of the chieftain's thanes,
the best he found that band within,
and went with these warriors, one of eight,
under hostile roof. In hand one bore
a lighted torch and led the way.
No lots they cast for keeping the hoard
when once the warriors saw it in hall,
altogether without a guardian,
lying there lost. And little they mourned
when they had hastily haled it out,
dear-bought treasure! The dragon they cast,
the worm, o'er the wall for the wave to take,
and surges swallowed that shepherd of gems.
Then the woven gold on a wain was laden --
countless quite! -- and the king was borne,
hoary hero, to Hrones-Ness.

Chapter 43

THEN fashioned for him the folk of Geats
firm on the earth a funeral-pile,
and hung it with helmets and harness of war
and breastplates bright, as the boon he asked;
and they laid amid it the mighty chieftain,
heroes mourning their master dear.
Then on the hill that hugest of balefires
the warriors wakened. Wood-smoke rose
black over blaze, and blent was the roar
of flame with weeping (the wind was still),
till the fire had broken the frame of bones,
hot at the heart. In heavy mood
their misery moaned they, their master’s death.
Wailing her woe, the widow old,
her hair upbound, for Beowulf’s death
sung in her sorrow, and said full oft
she dreaded the doleful days to come,
deaths enow, and doom of battle,
and shame. -- The smoke by the sky was devoured.
The folk of the Weders fashioned there
on the headland a barrow broad and high,
by ocean-farers far descried:
in ten days’ time their toil had raised it,
the battle-brave’s beacon. Round brands of the pyre
a wall they built, the worthiest ever
that wit could prompt in their wisest men.
They placed in the barrow that precious booty,
the rounds and the rings they had reft erewhile,
hardy heroes, from hoard in cave, --
trusting the ground with treasure of earls,
gold in the earth, where ever it lies
useless to men as of yore it was.
Then about that barrow the battle-keen rode,
atheling-born, a band of twelve,
lament to make, to mourn their king,
chant their dirge, and their chieftain honor.
They praised his earlship, his acts of prowess
worthily witnessed: and well it is
that men their master-friend mightily laud,
heartily love, when hence he goes
from life in the body forlorn away.

Thus made their mourning the men of Geatland,
for their hero’s passing his hearth-companions:
quoth that of all the kings of earth,
of men he was mildest and most beloved,
to his kin the kindest, keenest for praise.